TIEMPO PARA SANTIAGO
NUBLADO O LLOVIZNA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 11 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 6,6 grados C, a la 1 hora.
El Sol sale a las 7 horas 11 minutos, y se pone a las 18 horas 19 minutos.— La Luna sale a las 15 horas 14 minutos, y se pone a las 5 horas 9 minutos (día 26).
FASE: Luna llena el día 29.

LA NACION

AÑO XLII — LUNES 25 DE AGOSTO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.873

EDICION DE 18 PAGINAS

TERMINO LA PRIMERA RUEDA.-

1.o La Serena y 2.o Colo Colo





CON LOS partidos disputados ayer, se puso fin a la primera rueda del Campeonato Profesional. La Serena partió y llegó en el primer lugar, cumpliendo una extraordinaria campaña. Ahora superó a Audax 3-1. Colo Colo fue otro de los grandes ganadores de la jornada. Realizando un partido vibrante, se impuso a Everton 5-3. Unión Española sorprendió con su inapelable victoria sobre Palestino, por 3-0. Ferro volvió a empatar 0-0, esta vez ante Green Cross. En el puerto, Wanderers dio cuenta de O'Higgins por 2-1 y en Talca, Rangers venció 1-0 a Magallanes. Falta el "Clásico Universitario", que se hará el miércoles, en el Estadio Nacional. Mientras tanto, La Serena va 1.o con 20 puntos; 2.o Colo Colo, con 17 y 3.os Palestino y Wanderers, con 16. Colistas son Magallanes y Everton, con 7 puntos. En el grabado de arriba, a la izquierda, Reveco se apresta a rechazar en una tole-tole, viéndose a Coll amenazando y a Nitsche estirándose. A la derecha, Mónica Vorwerk, vencedora del lanzamiento de pelota en la serie intermedia del torneo atlético escolar femenino.— Abajo, apuros para Escuti que levanta la pelota por sobre el travesaño.— Finalmente, un simpático grupo de participantes en el torneo atlético. Están, de izquierda a derecha: Lore Arnold, Haidi Jahn, Raglind Herrel, Slidi Fricke, Marianne Henning y Elizabeth Hoffmann.

Colegio Alemán, Campeón Escolar de Atletismo





TRIUNFOS PARA UNION, WANDERERS Y RANGERS

7 GANADORES Y 2 SEGUNDOS ACERTO "LA NACION" EN EL HIPODROMO CHILE

AYER GANO 3-1 A AUDAX.-

La Serena, de punta a punta en la primera rueda

CANCHA: Estadio La Portada.
PUBLICO: 8.235 personas; 2.082 socios de La Serena y 21 de Audax.
RECAUDACION: $ 1.865.050.
ARBITRO: Hernán Silva.
LA SERENA (3): Fernández; Garfias, Véliz y Núñez; Rojas y Aravena; Ossandón, López, Verdejo, Gil y Contreras.
AUDAX ITALIANO (1): Chirinos; Yori, Torres y Escobar; Vera y Astorga; Carrasco, Molina, Valdés, Toledo y Aguila.
GOLES: en el primer tiempo, Ossandón, a los 23; Valdés, a los 25, y López, a los 34; en el segundo periodo, al minuto,

Una gracia grande ha cumplido el cuadro nortino, comenzando y llegando en punta al término de la primera rueda del campeonato profesional de fútbol. Pocos anticiparon la notable actuación cumplida por los serenenses. Siendo los "benjamines" de la competencia, han mantenido su padrón de juego, acusando una magnífica regularidad. Sólo acusan dos derrotas, a manos de Green Cross y Wanderers, venciendo en 9 partidos y empatando en los 2 restantes. En resumen, es una campaña llena de éxitos, y de no producirse una baja —que no tiene por donde llegar—, La Serena debe pelear el título de campeón de 1958.

Ayer recibió la visita de Audax Italiano, uno de los "grandes" del campeonato, venciendo por el cómodo score de 3-1. Y mostró otra vez sus estimables condiciones, desplegando una labor simple pero efectiva. La defensa, en la que estuvo ausente Farías, respondió con creces y no se descompuso frente al buen trabajo de los verdes, manteniendo sus posiciones en medio de mucha solvencia y calidad. Audax pretendió sorprender a los nortinos con la velocidad de sus ataques; sin embargo, bien plantados Rojas y Aravena, costó que prosperaran ante Fernández, el mejor arquero y uno de los menos vencidos en el torneo. Lo cuál está indicando que La Serena es uno de los cuadros más completos, que une a su retaguardia, que resuelve bien las cosas, una ofensiva que conoce al dedillo el camino del gol.

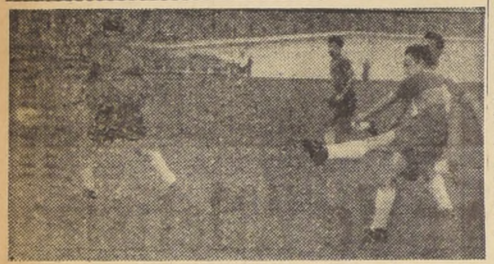
Fué inútil que Paco Molina endilgara como él sabe hacerlo al ataque de Audax. De continuo se encontró con obstáculos insuperables en el sector defensivo de los locales, donde Rojas, Aravena y Véliz cubrían rápida y eficientemente la zona encargada a su custodia. Y, por si acaso, más atrás estaba Fernández, defendiendo como león el pórtico de los rojos.

Ya en la segunda etapa La Serena se alzó con el triunfo, aprovechado bien la baja de la visita, quien se debilitó frente a la lesión de Molina y al quedar reducido a 10 hombres, por la expulsión de Valdés. Con tanta facilidad, los nortinos mantuvieron la ventaja y la victoria, que les permite seguir en el tope del campeonato.



AGUILAR. — Comenzó haciéndose un gol, después se afirmó, pero al final volvió a bajar.
BARRAZA.— Un buen primer tiempo, para decaer profundamente en la etapa complementaria. Bello lo burló cuando y como quiso.
ESPINOZA.— Se perdió en el fracaso de Barraza.
CUOMO.— A ratos no supo parar a Moreno, pese a que lo marcó desde cerca.
ROJAS.— Defendió muchísimo y dejó a su compañero que se fuera arriba.
FIGUEREDO.— El más regular de la defensa viñamarina.
BETTA.— Se agotó muy pronto y cuando ingresó al área no tuvo fuerzas para el remate.
LEAL.— Muy bien la juega este "chico". Y se entiende bien con Rolón y Betta.
ROLON.— Hizo dos de los tres goles. Se le escabulló a Oviedo.
ZAMORA.— Es muy joven, pero al igual que Leal, lució mucho control de la pelota.
GONZALEZ.— Hubo momentos en que dejó tendido a Peña.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 13.737 personas; 3.509 socios de Colo Colo, y 113 de Everton.
RECAUDACION: $ 3.802.180.
ARBITRO: Hugo Arredondo.
COLO COLO (5): Escuti; Peña, Oviedo y Carrasco; Villarroel y Ortiz; Moreno, Robledo, Hormazábal, Muñoz y Bello.
EVERTON (3): Aguilar; Barraza, Espinoza y Cuomo; Rojas y Figueredo; Betta, Leal, Rolón, Zamora y González.
GOLES: En el primer tiempo, Aguilar se batió a sí mismo, impulsando la pelota con la punta de los dedos, a los 14; y Leal, a los 33. En el segundo, Rolón, de cabeza, a los 20; Bello, a los 22; Robledo, a los 29; Rolón, a los 31; Moreno, a los 36, y Robledo, a los 38.



UNO DE LOS DOS GOLES DE ROLON.— Chutea el crack guaraní y vence a Escuti por tercera y última vez. Al lado el "chico" Leal, quien juega bastante bien la pelota. Lo mismo ocurre con Zamora, "benjamín" de Everton. Los viñamarinos no cubrieron el sector derecho y por ahí Bello se les escabulló a cada rato, gestando la serie de goles que dieron el triunfo a los albos.



MUY SEGURO.— El meta de Colo Colo fue vencido desde muy cerca y nada pudo hacer para evitar la caída de su valla. Escuti dio garantías y mandó a su defensa. En el grabado, el arquero colocolino toma firme una pelota, mientras compañeros y rivales lo observan en su intervención. Oviedo está adelante de Zamora; Peña y Villarroel están atentos. Everton fue un digno rival para los albos, en un partido que gustó a lo largo de los 90 minutos.

COLO COLO 5 - EVERTON 3.-

¡Bello!

Gestó el triunfo de los albos.— Los últimos 25 minutos fueron vibrantes, emotivos.— El ganador se recuperó y arrasó enseguida al adversario.— Dignos rivales, los viñamarinos.

por ENRIQUE VERGARA

MUY a tiempo tomó la onda Colo Colo y ganó bien por 5 a 3 a Everton, en el último compromiso de la primera rueda del campeonato profesional de fútbol. Quedó sólo en el 2.o lugar y a 3 puntos, del líder absoluto, que es La Serena. Vencieron los albos en su propia "salsa", en su juego vibrante y emotivo. Lástima que lo hizo únicamente en los 25 minutos finales, que fueron los mejores y más espectaculares del partido. Buen aporte ofreció su rival. Y así lo comprendió el público que aplaudió por igual a ganadores y vencidos.

El match agradó, entusiasmó a la multitud. No podía ser de otra manera, pues abundó la emoción y se sucedieron las zozobras para uno y otro pórtico. A un primer tiempo donde ambos ejercieron mucho control en la jugada, para no dejar la pelota en los pies del adversario, siguió una segunda etapa que en varios pasajes levantó de sus asientos a los espectadores. Tranquilo partió y llegó el conjunto viñamarino, acusando una magnífida regularidad. Colo Colo, no lo hizo mal en ese terreno. Y cuando llegó el instante preciso, levantó su juego para arrollar a la visita. En esos momentos estaba en la cancha el verdadero Colo Colo. El cuadro guapo, corajudo, capaz de volcar a su favor, un resultado que se vislumbra adverso para sus colores.

Esos últimos 25 minutos valieron por todo el partido. Evertón sacó ventaja de 2 a 1, a los 20, pero ahí estaba Bello, para el empate, ejecutando avances que superaron y rebasaron a la defensa rival. Robledo, que esta vez jugó con la calidad que él sabe hacerlo, dejó el score en 3 a 2. Sin embargo, no estaba definida la contienda. De nuevo Rolón venció a Escutti, dejando la cuenta en 3 a 3. Pero los albos ya estaban lanzados. Nadie podía frenarlos. Ortiz se adueñó de la media cancha y desde ahí adelantó para Hormazábal o Robledo, quiénes, inteligentemente, supieron explotar a Bello. El puntero se encargó de abrir la brecha, para llegar al arco de Aguilar, mientras los viñamarinos no asentaban pie frente a la avalancha que se les venía encima. Moreno quebró la paridad, conectando violentamente un centro de Bello, quién tomó el balón cuando ya había cruzado la línea de fondo. Alegaron los viñamarinos, pero Arredondo, mal ubicado, no advirtió que la pelota estaba fuera de juego. Pero para despejar todas las dudas respecto a esta conquista, y al triunfo, llegó la quinta y última caída de la valla de Aguilar. De nuevo intervino en su trámite el eficiente alero izquierdo, quién "puso" el esférico en los pies de Robledo, para que hiciera el tanto.

La victoria de los albos se hizo merecida y premió la disposición de su director técnico, que los mandó a hacer lo suyo, esto es, a jugar largo, con cambios frecuentes y con el coraje característico. La ausencia de Juan Soto nadie la notó, lo cual habla bien de la medida tomada por Tassara, de formar el trío central con hombres de la experiencia de Robledo, Muñoz y Hormazábal. Y la satisfacción no se hizo esperar, para regocijo de los partidarios del conjunto popular. Everton fue un digno rival para los albos, pero quizá si le faltó inteligencia para advetir las flaquezas de Barraza. No tapó nunca el hueco y por ese lado llegaron las angustias y el fracaso que lo deja sumido en el puesto de "colista". En fin, todavía queda el desquite. Se hará en Viña, donde seguro que Colo Colo se topará con un adversario tan porfiado, de tanta fibra como tuvo ayer.

LOS ALBOS UNO POR UNO

ESCUTI.— No tuvo ninguna culpa en los tres goles. Paró tiros muy difíciles.
PEÑA.— No se recupera del todo. Por su lado arreció el peligro.
OVIEDO.— Otro que no supo contener a Rolón. En un foul de Figueredo, hizo el guapo y corrió a enfrentarse con el rival.
CARRASCO.— Muy bien, no dejó que entrara Betta.
VILLARROEL.— Defendió bien en el primer tiempo, después desapareció de la cancha.
ORTIZ.— Entregó con precisión la pelota a los forwards y llenó el centro del campo.
MORENO.— Se sobró para Cuomo.
ROBLEDO.— Tiempo que no lo veíamos tan activo. Marcó dos goles y siempre estuvo en la jugada final.
HORMAZABAL. — Mucho mejor que Soto. Abrió el juego a los flancos y lo cambió certeramente y en el instante preciso.
MUÑOZ.— El más bajo del ataque albo, pero sin desentonar.
BELLO.— Por él llegó el triunfo. Aprovechó la baja de Barraza, para filtrarse a cada rato.

NO HUBO FUTBOL EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 24.— (UPI).— A causa de la lluvia se suspendieron hoy, los partidos de la décima fecha del torneo de fútbol de la primera división, con excepción del partido entre los equipos Newell's Old Boys y Boca Juniors, que jugó en Rosario.



MAGNIFICA LABOR.— Tiempo hacía que Robledo no realizaba una labor como la de ayer. Jugó e hizo jugar, completando su acción con magníficos goles, de los que se estaba olvidando. Junto con Hormazábal, se lució en las jugadas previas a las conquistas. Ambos explotaron con buen éxito a Bello, figura del cuadro albo. En el grabado, Robledo salta por sobre Bello y deja atrás a Rojas. Más lejos se divisa a Moreno.

2-1 GANO A O'HIGGINS.-

Por fin Wanderers pudo hacer goles

Después de dos fechas en blanco, los porteños mataron el chuncho de su inoperancia.— Moreno y Tovar autores de los tantos.— Leyton descontó por O'Higgins.

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PUBLICO: 5.635 personas.
RECAUDACION: $ 1.321.980.
RESULTADO: Santiago Wanderers 2, O'Higgins 1.
ARBITRO: Walter Manning.
S. WANDERERS (2): Martínez; Coloma, Sánchez y Julio; Bozalla y Ledesma; Reynoso, Picó, Tovar, Moreno y Hoffmann. Goleadores: Moreno y Tovar.
O'HIGGINS (1): Bustos; Soto, Jara y Romero; Calderón y Roberto Rodríguez; Salamanca, Tabilo, Martínez, Leyton y Morales. Goleador: Leyton.
GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: 4', MORENO, Wanderers 1 por 0; 18', LEYTON, O'Higgins 1 por 1, y 27', TOVAR, Wanderers 2 por 1.

En su cancha y sacando provecho de las corrientes de aire de Playa Ancha, Santiago Wanderers fue esta vez ejecutivo. Mató el chuncho de su desesperante inoperancia en sus anteriores cotejos con Palestino y Unión Española, donde no pudo hacer un gol, y ayer venció a O'Higgins por 2 tantos a 1. Pero para llegar a ello hizo estar sobre ascuas, durante los primeros 45 minutos, a sus guapos partidarios. Y lo que resultó más serio: sin ganarse siquiera un aplauso, pues, llevado al juego lento y de defensa de los rancagüinos, el elenco caminó al tranco; se mostró frío e inanimado y se batió a manotones, descontroladamente. De ahí que esa etapa no tuviera siquiera el aliño del gol. Y el encuentro, en su primera fracción, resultara opaco, gris y nebuloso como el tiempo. Sin dejar para el descanso ni un recuerdo grato.

Sin embargo, el partido mejoró afortunadamente en la segunda etapa. Y sacó de su sopor y malhumor a los irreductibles hinchas de la enseña verde. Afirmó su juego la defensa extrema; Bozalla y Ledesma apoyaron con acierto; caminó mejor la delantera y salieron los goles.

El héroe de esta levantada de juego y de moral fue Moreno. Apenas reiniciada la lucha y cuando escasamente iban corridos poco más de tres minutos, perforó las mallas rancagüinas con un disparo que dejó estacado a Bustos y que sonó a salva de 21 cañonazos a los porteños. La jugada había partido de Ledesma y tenido su genial continuador en Tovar, que movió magistralmente al entreala argentino. Reaccionó O'Higgins pasado el primer cuarto, y a los 18 minutos logró la paridad a uno por intermedio de Leyton; pero nuevamente Tovar se hizo acreedor al elogio y los abrazos al conseguir con gol de película (levantada de pelota en las mismas narices de Bustos) el anhelado tanto del triunfo para Wanderers. En los últimos minutos, pese a que Wanderers logró dominar mejor la situación y defender su gol, el lance decayó en colorido, emoción y calidad. Sin embargo, la victoria de la oncena porteña resultó, a la postre, merecida.

cuadro de HONOR

U. Española: CARRANZA.
Palestino: ESPINOZA.
Colo Colo: BELLO.
Everton: ROLON.
Ferro: RECABARREN.
G. Cross: M. ALVAREZ.
Rangers: BEHRENS.
Magallanes: OJEDA.
Wanderers: TOBAR.
O'Higgins: R. RODRIGUEZ.
La Serena: VERDEJO.
Audax: TORRES.

Regresó D. Isaac Guendelmann



En un avión Interamericano Panagra regresó ayer al país el conocido dirigente de fútbol, don Isaac Guendelman. Varios años en la directiva del Club Magallanes y un enamorado del fútbol, el señor Guendelman, a la vez prestigioso comerciante, presenció en Suecia el último Campeonato Mundial, que ganó Brasil, y luego visitó otros países de Europa. El señor Guendelman presenció, asimismo, el Campeonato Mundial que se celebró en Río de Janeiro, en 1950.

CHILE, 3.o EN S. A. DE GOLF

BOGOTA, 24.— (UPI). — Argentina ganó ayer el cuarto Campeonato Sudamericano de Golf Amateur, y Colombia quedó de vicecampeón.

Los argentinos, ganaron el campeonato al derrotar a Colombia, en los dobles de caballeros y quedaron con punto y medio de ventaja sobre Colombia, en la clasificación general.

Los resultados de los dobles de caballeros, figurando en primer lugar los argentinos vencedores y en segundo los colombianos, fueron los siguientes:

Nicol y Bracht ganaron a Fernando y Alberto Gamboa.

Cella y Sugasti vencieron a Sena y Ochoa.

Los resultados definitivos de la clasificación general de caballeros fuera de Argentina y Colombia fueron los siguientes:

Chile, 6 puntos; Brasil, 4; Venezuela, 3 1|2; Uruguay, 2 1|2; Perú, 2; Ecuador, cero.

La clasificación definitiva en los partidos femeninos, fue la siguiente: Argentina, 4; Colombia, 2; Perú, cero.

CARMEN IBARRA Y AYALA, CAMPEONES

De Vigo y Estambul, respectivamente

ESTAMBUL, 23 (UPI).— Luis Ayala, de Chile, ganó la final de singles del Torneo Internacional de Tenis de Estambul venciendo al mexicano Pancho Contreras por 6|2, 6|3 y 6|4.

La final de singles femeninos la ganó la italiana I. Pericoli, que venció a la británica Shirley Bloomer por 6|2, 4|6 y 6|3.

VIGO, España, 25 (UPI).— La tenista chilena Carmen Ibarra, en pareja con Ana María Estabella, vencieron anoche a las inglesas Leonor Dorosa y Patricia Hird por la cuenta 3|6, 6|4 y 6|3 en la final de los dobles femeninos en un torneo internacional de tenis en esta ciudad.

Los partidos se realizaron bajo luz artificial en las canchas del Club de Campo de esta ciudad.





LUCIERON CONDICIONES.— Un agradable mosaico de la última etapa del torneo escolar que finalizó ayer en el Estadio Nacional.— A la izquierda, es Gisela Weber, la promisoria saltadora de alto, del Colegio Alemán, en los momentos en que salva 1.35 metro en buen estilo.— Al centro, Ingrid Boestcher, del mismo equipo, se ajudica la final de los 80 metros, intermedia, con el tiempo de 11.2, superando con cierta amplitud, y en el primer andarivel a Patricia Espinoza, alumna del Maisonette, que en el grabado de la derecha pasa en destacado esfuerzo una de las vallas de los 60 metros intermedia también, y que ganó con el nuevo record de 10.8. Es una campeona en embrión, que valdrá la pena tener en cuenta en el panorama del atletismo entre damas, como otras que actuaron en este torneo.

TORNEO ATLETICO ESCOLAR FEMENINO.-

Dos nuevos records y campeón el Colegio Alemán

Las nuevas marcas fueron en 60 metros vallas y lanzamiento de la pelota. Categoría Intermedia: Patricia Espinoza (10" 8|10) y Mónica Vorwerck (56.06 metros), respectivamente

CON DOS nuevos records, se cerró, el Campeonato Atlético Escolar Femenino, ayer en el Estadio Nacional, y que prácticamente que fue disputado por sólo dos equipos: Colegio Alemán y Maisonette, ya que el de la Alianza Francesa, contó con escasas defensoras.

Por FEDERICO MARTINEZ

De todas maneras hay que poner de relieve el afán del Atlético Santiago para realizarlo, con proyecciones que es de desear fueran de importancia para el futuro del deporte de las carreras y los saltos, en los establecimientos de educación. En tal sentido cabe a la dirigente máxima, aprovechar debidamente la calidad exhibida ayer y anteayer, de numerosas alumnas, que demostraron calidad y nociones de sus respectivas pruebas, y que son necesarias en los próximos conjuntos internacionales.

Atletas como Erica Scíber, Lore Arnold, Patricia Espinoza, Mónica Vorwerck, Gisela Weber, y aún la pequeña Helga Ruth, con sus 12 escasos años, ofrecieron en estas etapas una nota grata de destreza y aptitudes, que habrá que tener en cuenta dentro de las posibilidades del atletismo chileno. Ojalá que ellas no se malogren por tantos factores, que caen en los imprevisibles, pero que pueden y deben ser analizados por quienes corresponde. Porque nada se obtiene con el trabajo paciente que estén cumpliendo entrenandores como Renata Frederich y Walter Fristch, en el Colegio Alemán y Edgar Laipenlecks, en el Maisonette.

LOS RECORDS.— Patricia Espinoza, del Maisonette, fue la primera en variar las tablas, al anotar 10,8", en la final de los 60 metros vallas, intermedia, superando la marca de Marianne Schuler, que era de 10,9", desde 1951.

Después Mónica Vorwerck, del Colegio Alemán, quien mejoró otro record, lanzando la pelota, intermedia, a 56.06 metros, pero sin asa. Hay que dejar bien en claro este detalle, porque en la nómina de las mejores marcas de estos torneos, figura la de 43.34 metros, obtenida en estas prueba por Gundild Detti, desde 1949, pero con esa, lo que hace variar radicalmente el rendimiento. Se explica así, que las cuatro primeras estuvieron sobre esa cifra.

OTROS RESULTADOS.— En órden de valor, anotamos el 1.35 metros que saltó la bien dotada Gisela Weber, del Colegio Alemán, en superior, altura que debe superar bastante y a corto plazo. A poco que se dedique a esta prueba, y como ya lo había demostrado. Los 7,2", en que Ingrid Boestcher, corrió la final de los 50 metros, intermedia, inferiores en sólo 1|10", del record de la distancia. La misma alumna ganó la final de los 80 metros planos, en 11,2", y con cierta holgura a Patricia Espinoza, que registró 11,5", con menor desarrollo físico. Los 14" de Lore Arnold, del Colegio Alemán, en la final de los 100 metros planos, superior, que dio la impresión que pudo rebajar al ser exigida. Después, los sólo regulares registros de Mónica Vorwerck, que lanzó 8.30 metros con la bala, intermedia (implemento de 3 kilos), siendo ésta su segunda victoria de la mañana, el 1,24 metro de su compañera la vivaz Helga Roth, en salto alto, infantil; los 27,20 metros con que Carmen Palma, del Maisonette, se impuso en el lanzamiento de la jabalina, superior, y los tiempos de 1'00,3" del equipo de la Maisonette, al ganar la posta 8x50 metros, infantil y de 55,9", con que lo hizo el Colegio Alemán, A, en los relevos de 4x100 metros superior.

PUNTAJE:— Campeón fue otra vez, el Colegio Alemán, con amplios 350.5 puntos, sobre 241, que logró Maisonette, y 24.5" de Alianza Francesa. Es un título que logra por octava vez, presentando como en otras oportunidades un conjunto homogéneo en las tres categorías, y bien entrenado.

NOVEDAD EN FUTBOL: ESTILO "TUERCA" EMPLEARON LOS SUIZOS

ZURICH, 23 (UPI).— El conjunto brasileño Bela Vista, de Belo Horizonte, empató a un gol con el cuadro suizo Grasshoppers, en un partido amistoso de fútbol jugado hoy aquí en el Estadio de Hardturm, ante 5.500 espectadores.

Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo.

El partido no resultó lo que se esperaba, pues los brasileños, aunque poseedores de una gran técnica, no tuvieron coordinación y tiraron muy mal, mientras los suizos, que acababan de regresar de sus vacaciones de verano, parecían lentos y sin flexibilidad.

Grasshoppers anotó a los 4 minutos, cuando el centro delantero Armbruster tomó un pase del puntero derecho Gabrieli cerca del punto de penalty y lo desvió de aire a la red.

El gol de empate para el Bela Vista fue obra del mejor jugador del equipo, el mediozaguero derecho Edesio, que sorprendió al portero suizo con un poderoso tiro de distancia desde 20 metros.

El segundo tiempo fue monótono con una serie de pases en el centro de la cancha y poca acción junto a los arcos.

Alineaciones:

BELA VISTA: Adelmar, Isal Gaia, Edesio, Dello, Salvatore, Jodinho, Toledo, Xenuino, Zico, Assi (después de los 70 minutos, Murillo por Toledo.)

GRASSHOPPERS: Eichmann, Brodmann, Koch, Baeni, Winterhofer, Magistris, Gabrieli, Zurmuehle, Armbruster, Neuschaefer, Duret.-

El equipo Grasshoppers desarrolló un juego estilo "tuerca", atacando el centro medio.

UNION CALERA 1 SAN FELIPE 1

Unión Calera logró empatar a uno, con San Felipe, ayer en la cancha de éstos últimos, y hacerse de un útil puntito más en la tabla de posiciones de la competencia del Ascenso.

Sin embargo, quien salió más beneficiado con esta igualdad y repartición de puntos, fue San Felipe, que logró desprenderse de la compañía de San Bernardo, acumular 14 puntos, y quedar quinto seco en los cómputos de la décimotercera fecha del torneo ascensorista.

El tanto de apertura de la cuenta lo consiguió González, para San Felipe, a los 15 minutos de iniciado el encuentro, igualando para Unión Calera, Ferreyro, a los 14 minutos de la etapa decisiva.



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION REGISTRO ELECTORAL

CIUDADANO ELECTOR

PRESTE ATENCION AL FACSIMIL DE LA CEDULA CON QUE VOTARA EN LA ELECCION de PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EL DIA JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1958

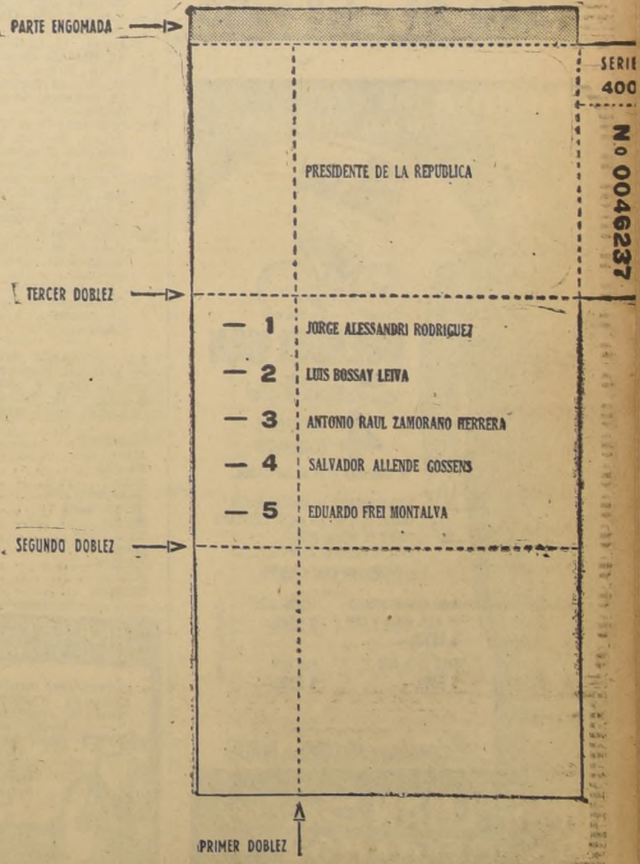
RECUERDE EL NUMERO Y UBICACION DE SU CANDIDATO EN LA CEDULA.

Marque su preferencia con lápiz negro, formando una cruz con la raya impresa en la cédula frente al número y nombre de su candidato. (+)

Doble la Cédula cuidadosamente en 3 partes, siguiendo las líneas de puntos, y péguela humedeciendo la parte engomada.-

Devuélvala al señor Presidente de su Mesa.-

FACSIMIL



Resumen

CONTINUACION consignamos un resumen de los pormenores más importantes de los partidos de la fecha del fútbol profesional:
CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 13.737 personas. Socios: 776 de Unión, y 409, de Palestino.
RECAUDACION: $ 3.802.180.
RESULTADO: Unión Española (3) - Palestino (0).
ARBITRO: José Luis Silva.
UNION ESPAÑOLA (rojos): Nitsche; Beltrán, Martínez y Rodríguez; Reveco y Rivera; Pérez, Paredes, Carranza, Tello y H. Gutiérrez.
GOLEADORES: Almeyda (autogol), Tello y Carranza.
PALESTINO (verdes): Nazur; García, Almeyda y Toro; Climent y Mohor; Lillo, Coll, Espinoza, Fernández y Díaz.
GOLES: En el primer tiempo, Almeyda, autogol, a los 20'; en el segundo, Tello, a los 22 y Carranza, a los 29.

—o—

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 13.737 personas; 3.509 socios de Colo Colo y 113, de Everton.
RECAUDACION: $ 3.802.180.
RESULTADO: Colo Colo (5) - Everton (3).
ARBITRO: Hugo Arredondo.
COLO COLO (5): Escutti; Peña, Oviedo y Carrasco; Villarroel y Ortiz; Moreno, Robledo, Hormazábal, Muñoz y Bello.
EVERTON (3): Aguilar; Barraza, Espinoza y Cuomo; Rojas y Figueredo; Betta, Leal, Rolón, Zamora y González.
GOLES: En el primer tiempo: Aguilar se batió asimismo, impulsando la pelota con la punta de los dedos, a los 14, y Leal, a los 3; en el segundo, Rolón, de cabeza, a los 20; Bello, a los 22, Robledo, a los 39; Rolón, a 31; Moreno, a los 36 y Robledo, a los 38.

—o—

CANCHA: Estadio de San Eugenio.
PUBLICO: 1.608 personas.
RECAUDACION: $ 283.470.
RESULTADO: Ferro (0) - Green Cross (0).
ARBITRO: Claudio Vicuña.
FERROBADMINTON (0): Coloma; Herrera, Recabarren y Huerta; Mandiola y Díaz; Espinoza, Vásquez, Ilti, Rodríguez y Arce.
GREEN CROSS (0): Díaz; Jorquera, Suárez y Chacón; Carrasco y Silva; Dagnino, Contreras, Albella, Alvarez y Sepúlveda.
GOLES: No hubo.

—o—

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PUBLICO: 5.635 personas.
RECAUDACION: $ 1.321.980.
RESULTADO: S. Wanderers (2) - O'Higgins (1).
ARBITRO: Walter Manning.
S. WANDERERS (2): Martínez; Coloma, Sánchez y Julio; Bozalla y Ledesma; Reynoso, Picó, Tovar, Moreno y Hoffman. Goleadores: Moreno y Tovar.
O'HIGGINS (1): Bustos; Soto, Lara y Romero; Calderón y Roberto Rodríguez; Salamanca, Tabilo, Martínez, Leyton y Morales. Goleador: Leyton.
GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: 4', Moreno; 8', Leyton, y 27', Tovar.

—o—

CANCHA: Estadio La Portada.
PUBLICO: 8.235 personas; 2.082 socios de La Serena y 21 de Audax.
RECAUDACION: $ 1.865.050.
RESULTADO: La Serena (3) - Audax (1).
ARBITRO: Hernán Silva.
LA SERENA (3): Fernández; Garcés, Véliz y Núñez; Rojas y Aravena; Ossandón, López, Verdejo, Gil y Contreras.
AUDAX ITALIANO (1): Chirinos; Vial, Torres y Escobar; Vera y Astorga; Carrasco, Molina, Valdés, Tobar y Aguila.
GOLES: En el primer tiempo, Ossandón, a los 23; Valdés, a los 25 y López, a los 34; en el segundo período, al minuto, Gil.

—o—

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
RESULTADO: Rangers (1) - Magallanes (0).
RANGERS (1): Behrens; Pérez, Badilla y Romero; Sepúlveda y Catalán; Gaete, Gutiérrez, Cesáreo, Rosales y Cabezas.
ARBITRO: Carlos Robles.
MAGALLANES (0): Ojeda; Morales, Zúñiga y D. Morales; Valdés y Godoy; Rosente, Cortés, Cabrera, Zin y Ortiz.
GOL: Primer tiempo, Gutiérrez, a los 14.



COMPLICACIONES.— Cada vez que el balón llegó donde Carranza, la defensa de Palestino se complicó mucho. Almeyda no pudo pararlo. Además, Carranza movilizó bien y constantemente a toda su línea. Un triunfo inapelable, aunque sorpresivo.



NAZUR.— Le sigue faltando seguridad en las manos: no retiene la pelota.
GARCIA.— Uno de los mejores en la defensa y frente a un buen wing.
TORO.— Pérez, le dio mucho que hacer y lo eludió varias veces.
CLIMENT.— No es gran cosa lo que se ve en la cancha.
MOHOR.— Cumplió su faena agotadora de costumbre, y tiró al arco.
LILLO.— Bastante bien. Habrá que insistir en él.
COLL.— Partido apagado el suyo. Al final decidió meterse al área.
ESPINOZA.— El que arriesgó más en la ofensiva tricolor.
FERNANDEZ.— Es posible que se nos haya escapado alguno, pero no le vimos un sólo tiro al arco.
DIAZ.— De mala puntería, aunque con su entusiasmo de costumbre.

UNION 3 - PALESTINO 0.-

EFECTIVIDAD

En sorpresivo pero convincente performance, el equipo rojo superó de manera incuestionable al poderoso adversario.— Inexpugnable la defensa del vencedor e incisivo su ataque, todo ello, en medio de un fútbol rápido y simple.— En esa forma, no podía prosperar el juego lento del cuadro tricolor, ni tampoco el valioso aporte individual de sus cracks, de modo que su caída fue de esas que no admiten objeciones.

A BASE de efectividad pura, jugando con velocidad uniforme y sacándose de encima al rival lo antes posible, Unión Española construyó su irrevocable triunfo de 3 a 0 sobre Palestino, en el interesante partido que jugaron ayer en el Estadio Nacional.

Por PEDRO GAJARDO

La verdad era que no resultaba tarea fácil predecir un desenlace como el que este cotejo tuvo y, es más, los que acostumbran pronosticar, seguro que le otorgaban una chance más alta a Palestino. Desde luego, por su mejor campaña —perseguidor inalterable del puntero— y también por su fútbol reposado y hecho a base de esa calidad indiscutida que distingue a alguno de sus hombres.

Y fue, precisamente, este andar tranquilo de Almeyda, Climent, Toro, Mohor, Coll y Fernández, por nombrar a los que más se amoldan al "sello" de los tricolores, el que abrió la brecha a las posibilidades de los rojos. A Palestino hay que jugarle rápido, como lo hizo esta vez la Unión, en esfuerzo físico ponderable, "de primera" y en avance, procurando llevar siempre la iniciativa, y entonces el edificio empieza a sufrir quebraduras hasta que por fin se derrumba del todo. No fue, pues, que Palestino haya defeccionado. Eso no. Llevó a la práctica su fútbol de todos los días, pero se encontró con que sus forwards estaban amarrados, marcados siempre al centímetro y postergados en rapidez y en oportunidad cada vez que hubo que disputar una pelota. A la inversa, Carranza, Paredes y Gutiérrez consiguieron desorientar totalmente a la zaga tricolor, en especial el eje del ataque que se llevó a Almeyda fuera de sus límites habituales y que pudo, además, poner en jaque constante a Nazur. Dibujadas así las características primordiales de lo mostrado por ambos equipos, el asunto de los goles era cuestión de tiempo y de ver cómo salían.

— O —

Por eso fue que no se le dio la importancia que en casos parecidos se acostumbra, a la apertura de la cuenta, es decir, a la forma en que se produjo: auto-gol. La incesante ofensiva roja, destacó una corrida del incansable Carranza, por el flanco izquierdo. Rematό y Nazur se limitó a parar el balón, sin retenerlo. Almeyda venía corriendo veloz a despejar el peligro y lo primero que se le ocurrió fue tirar la pelota al corner; pero lo hizo con tan poca fortuna que la impulsó con fuerza hacia su propia valla y, luego de dar en el vertical, se fue a las redes.

No podría decirse que fue netamente mala suerte. Había antes una presión sostenida y un evidente mejor juego. Mientras tanto, y para confirmar la justicia que amparaba a la posición ventajosa de los rojos, no se veía que Nitsche pasara algun apuro. El block defensivo de Unión, con puntos firmes como Beltrán, Martínez y Rivera, se movía sin alterar en absoluto su ritmo, marcando, madrugando siempre en la posesión de la pelota, cubriendo oportunamente los huecos producidos por las circunstancias mismas del juego y desprendiéndose del balón sin ninguna demora. Por eso parecía la suya una acción de contragolpe.

— O —

Conviene decir, de paso, que el partido mantuvo siempre las características ya enunciadas, de manera que aun cuando se fueron al descanso con una mínima ventaja para Unión, no era aventurarse demasiado el creer firmemente, ya en ese mismo instante, que el triunfo sería suyo.

Por fortuna para los que gustan de la lógica en estos trajines del fútbol, la mejor faena de Unión Española se reflejó con grata fidelidad en el marcador. Tello, en otra intervención insegura de Nazur, anotó el segundo y en seguida Carranza, con magistral cabezazo, en media "palomita" —de paso, el mejor gol de la tarde— rubricó la suerte y la derrota de Palestino. Sencillamente, había ganado el mejor.

— O —

Efectividad pura. Valga decir que Unión en toda la temporada no había jugado en la forma como lo hizo ayer. Fue el suyo un cuadro perfectamente bien sincronizado y premiado, todavía, con una inspiración que permitió saliera todo perfecto. Si La Serena está a su frente esta vez, cae igual que el poderoso Palestino. Fue una tarde para ganar la de los rojos, sin extrañar en absoluto su campo de Santa Laura. Una despedida como para presumir que en la segunda y última rueda del campeonato va a seguir haciendo cosas parecidas. Y de ser así, además de satisfacciones y puntos, se transformaría en una de las atracciones principales del torneo y en uno de los equipos favoritos del público.



NITSCHE.— En resumen, tuvo escaso trabajo. Mandó en su zona.
BELTRAN.— De mayores recursos que Díaz, lo inutilizó bien.
MARTINEZ.— Es un buen zaguero central. No le conviene hacer fouls.
RODRIGUEZ.— Con ser joven, le falta rapidez y gimnasia.
REVECO.— Uno de sus buenos partidos de la temporada.
RIVERA.— Bien completa su labor. Empuja. Trabaja mucho.
PEREZ.— Perdió dos oportunidades fáciles de gol.
PAREDES.— Sin físico, pero sabe jugar la pelota. Un poco individual.
CARRANZA.— Gran tarde la suya. Almeyda, no pudo pararlo. Hizo un gran gol.
TELLO.— Uno de los que se vie menos en el ataque. No juega como en Audax.
GUTIERREZ.— Veloz y sumamente peligroso.



SIEMPRE ENCIMA.— Fue un peligro constante para el arco de Palestino, el centro delantero de Unión, Carranza. Ahí está cabeceando hacia un extremo y Nazur en difícil defensa. Los rojos de Santa Laura, lógicos vencedores, formaron un cuadro rápido, de fútbol sencillo y sumamente efectivo.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 13.737 personas. Socios: 776 de Unión y 409 de Palestino.
RECAUDACION: $ 3.802.180.
RESULTADO: Unión Española 3, Palestino 0.
ARBITRO: José Luis Silva.
UNION ESPAÑOLA (rojos): Nitsche; Beltrán, Martínez y Rodríguez; Reveco y Rivera; Pérez, Paredes, Carranza, Tello y H. Gutiérrez. Goleadores: Almeyda (autogol), Tello y Carranza.
PALESTINO (verdes): Nazur; García, Almeyda y Toro; Climent y Mohor; Lillo, Coll, Espinoza, Fernández y Díaz.
GOLES.— Primer tiempo: 20 minutos, Carranza se corrió por el costado izquierdo y tiró con fuerza. Rechazó Nazur sin asegurar el balón. ALMEYDA, a la carrera, por desviar la pelota, la introdujo en su propio arco. Unión 1-0.
SEGUNDO TIEMPO: 22 minutos, lanzamiento de Carranza rebotó en Nazur. Insistió TELLO e hizo el gol de cerca. Unión 2-0.
29 minutos. Centró Pérez a media altura, desde el costado derecho. Surgió espectacularmente CARRANZA, y con magistral cabezazo decretó el mejor gol de la tarde. Unión 3-0.

"GRAN PREMIO DE PORTUGAL".-

Stirling Moss

Se impuso con su "Vanwall".— Segundo llegó Hawthorn, en "Ferrari", que continúa a la cabeza en el puntaje por el campeonato del mundo.

OPORTO, 14.— (UPI).— El as británico Stirling Moss ganó hoy en un coche "Vanwall" la carrera de automóviles "Gran Premio de Portugal".

Mostrando una magnífica precisión en el volante, Moss dejó muy atrás a sus competidores.

Además de los 50.000 escudos (1.500 dólares), del primer premio, ganó ocho valiosos puntos, en la competencia del Campeonato Mundial.

Mike Hawthorn, su compatriota, llegó, sin embargo, en segundo lugar en Ferrari y continúa a la cabeza, en ese campeonato, con 36 puntos. Moss tiene 32.

No hubo accidentes en la prueba. Sólo Moss y Hawthorn dieron las 50 vueltas (un total de 370.350 kilómetros) de la carrera. Lewis-Evans, en Vanwall, Jean Behra en B. R. M., y Wolfgang Von Tripps, en Ferrari, dieron 49 vueltas.

Moss, cuyo Vanwall se averió en carreras anteriores después de haber comenzado brillantemente, no cometió errores hoy. Comenzó con cierta lentitud y poco a poco fue aumentando la velocidad. Se puso en primer lugar y mantuvo hasta el fin a una buena distancia a sus seguidores.

Mas de 50.000 personas vieron la carrera, que fue un triunfo no sólo para Gran Bretaña, no sólo porque los conductores que ganaron fueron británicos, sino que también lo eran los coches que condujeron.

Los Vanwall quedaron en dos de los tres primeros lugares y un B. R. M., quedó cuarto. Los tres primeros conductores fueron británicos.

Moss, se desenvolvió con facilidad en una pista mojada por la lluvia. Sin embargo la vuelta más rápida la dió Hawthorn, a 175.003 kilómetros por hora.

Sólo ocho de los 15 que tomaron la salida terminaron la carrera.

La clasificación fue la siguiente:

1.o—Stirling Moss, Gran Bretaña, Vanwall, 2 horas, 11 minutos, 27 segundos, 8 décimas 169 KPH.
2.o—Mike Hawthorn, Gran Bretaña, Ferrari, 2 horas 16 minutos, 40 segundos, 55 décimas, 160.600 KPH.
3.o—Lewis Evans, Gran Bretaña, Vanwall, 49 vueltas, 2 horas, 11 minutos, 29 segundos, 33 décimas.
4.o—Jean Behra, Francia, B. R. M., 49 vueltas, 2 horas, 11 minutos, 44 segundos 5 décimas.
5.o—Wolfgang Von Trips, Alemania, Ferrari 49 vueltas, 2 horas, 13 minutos, 41 segundos 8 décimas.
6.o—Harry Schell, Estados Unidos, B. R. M., 48 vueltas, 2 horas, 11 minutos, 32 segundos, 5 décimas.
7.o—Jack Brabham, Australia, Cooper, 48 vueltas, 2 horas, 12 minutos, 40 segundos, 6 décimas.
8.o— H. Trintignant, Francia, Cooper, 46 vueltas, 2 horas, 14 minutos, 1 segundo 8 décimas.

La clasificación del Campeonato Mundial, después de la carrera de hoy, y faltando sólo dos más, la de Monza, y la de Casablanca, es la siguiente:

Hawthorn	36
Moss	32
Brooks	16
Schell	14
Salvadori	13
Trintignant	12
Evans	11
Von Trips	9
Behra	9
Fangio	7
Allison	5
Barham	5

1 POR 0 EN TALCA.-

Rangers se recuperó a costa de Magallanes

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
ARBITRO: Carlos Robles.
RANGERS (1): Behrens; Pérez, Badilla y Romero; Sepúlveda y Catalán; Gaete, Gutiérrez, Cesáreo, Rosales y Cabezas.
MAGALLANES (0): Ojeda; C. Morales, Zúñiga y D. Morales; Godoy y Valdés; Rosende, Cortés, Cabrera, Zin y Ortiz.
Gol de Gutiérrez, a los 14 minutos.

Aunque no llegó a convencer plenamente en la envergadura de su juego, Rangers recuperó terreno en la tabla al vencer a Magallanes por un gol contra cero, en el match disputado en el Estadio Fiscal de Talca. Victoria estrecha pero merecida la del conjunto sureño, que mostró un ataque con más fuerza y codicia que el de su rival. El quinteto de Magallanes volvió a fracasar, jugando sólo en la media cancha, para carecer de potencia y penetración en el área.

El gol de Rangers, anotado por Gutiérrez durante el primer cuarto de hora, en una jugada previa de Cesáreo, llegó a parecer prematuro, pero el equipo local lo justificó posteriormente con una actuación superior, fundamentalmente en su gestión ofensiva, siempre más dinámica y codiciosa que la de su rival, donde el trabajo tesonero de Zin no encontró eco en sus compañeros.

Destacó en el triunfo de Rangers la labor del arquero Behrens, que vive un momento de gran eficiencia, gustando, además, la expedición de Gaete y Cesáreo, verdadero conductor del ataque.

Magallanes tuvo en el arquero Ojeda a un buen valor, lo mismo que el ya mentado Zin.

EN CURICO.-

U. TECNICA 2-ALIANZA 1

En un partido, de los más malos que se hayan jugado por el Ascenso, en esta temporada, Universidad Técnica ganó ayer en Curicó al equipo local del Alianza, por 2 goles a uno, ante un público de sólo 860 personas, que pagaron 164.620 pesos, y que dirigió José Degollada.

Fue un score magro, que reflejó la ninguna calidad de las acciones por ambos equipos. Partido desteñido en emoción que llegó hasta una insufrible monotonía, y que felizmente contó con escasos espectadores. Como si estos hubiesen adivinado lo que iba a ser, y que incluso el débil defensor curicano no saldría ganador de la cancha, aunque su adversario no era de jerarquía.

No vale un comentario más extenso, entonces.

EQUIPOS.— Universidad Técnica: Ara; Canales, Lagos, Mocer, Díaz, Caballero; Bravo, Contreras, Orellana, Salvia y Sepúlveda. Alianza, de Curicó: Melo; Saavedra, Boada, Rojo, Quintana, Véliz; Hormazábal, Quiñazú, Fernández, Martínez y Oteiza.

GOLES.— Primer tiempo: 30 minutos, Orellana, y 38 minutos, el mismo jugador, para Universidad Técnica. A los 43 minutos, Fernández logra el único gol para Alianza, al servir un penal.

FUTBOL AMATEUR.-

W. Müller y Fatusán empataron a 1 gol

En la cancha de la Fábrica de Gas, Walter Müller y Fatusan empataron a un gol, en el único partido por el campeonato nacional de fútbol amateur que se jugó ayer.

Partido interesante y de acciones estrechas que justificaron el resultado, y que se jugó ante el árbitro Hernán Verdugo.

GOLES.— A los 35 minutos del primer tiempo, Mardones, para Fatusan, y a los 20 minutos del segundo tiempo, Ibarra, del Walter Müller.

La primera rueda de este torneo finaliza el domingo, con el partido entre Bata, de Peñaflor, e Insa, de Maipú.

ITALIA, 1.o EN ESPADA

FILADELFIA, 24.— (UPI).— Italia ganó anoche el Campeonato de Espada, por octava vez consecutiva en un match de intensa acción con Hungría, el que ganó por la cuenta de 9 a 4.

Hungría quedó automáticamente en segundo lugar, y Francia en tercero, por haber derrotado a Rusia anteayer por 9 a 6.

El equipo italiano, que continúa unido desde hace 15 años, está capitaneado por Alberto Pellegrino, cuya técnica los maestros de la espada consideran "perfecta".

Pellegrino, que tiene 39 años de edad, se impuso anoche por completo al húngaro Lajoz Balthazar, de 22 años de edad, cuyo contraataque no hizo la menor mella al italiano.

VASCO GANO 1-0 AL FLUMINENSE

RIO DE JANEIRO, 24.— (UPI).— Los siguientes son los resultados de los encuentros de hoy, por la sexta fecha del torneo de fútbol de Río de Janeiro:

América 1, Sao Cristovao 0.
Botafogo 4, Portuguesa 0.
Vasto da Gama 1, Fluminense 0.
Flamengo 8, Olaria 0.
Bon Sucesso 3, Bangú 1.
Canto 1, Madureira 0.

La tabla de posiciones queda, por consiguiente, así:

Vasco da Gama, 10 puntos; Flamengo y Botafogo, 8; Sao Cristovao, Lluminense y Portuguesa, 7; Bangú, 6; Bon Sucesso, 4; Canto, 3; Olaria y Madureira, 2.

—O—

SAO PAULO, 24.— (UPI).— Resultado de los partidos de la semana del campeonato de fútbol paulista:

MIERCOLES:
Sao Paulo 2, Juventud 1
Santos 4, Pontepreta 0.

JUEVES:
Palmeiras 4, Corinthians 0.
Portuguesa 6, Desportos Noroeste 1.

DOMINGO:
Palmeiras 0, Santos 1.
Portuguesa 3, S. Corinthians 0.
Taubate 1, Sau Paulo 2.
Portuguesa 3, Desportos Guarani 1.
Quinze 3, Piracicaba América 2.
Noroeste 3, Ipiranga 0.
Pontepreta 1, Quinzejau 0.
Ferroviaria 1, Botafogo 1.

CANCHA: Estadio de San Eugenio.
PUBLICO: 1.608 personas.
RECAUDACION: $ 283.470.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
FERROBADMINTON (0): Coloma; Cabrera, Recabarren y Huerta; ...ola y Díaz; Espinoza, Vásquez, Gatti, Rodríguez y Arce.
GREEN CROSS (0): Díaz; Jorquera, Alvarez y Chacón; Carrasco y Dagnino, Contreras, Albella, Alvarez y Sepúlveda.



...Buena su actuación, por- ...o perdió el tino en algu- ...ntos de apuro. Supo ubi- ...mostró buen golpe de vis-

...ERA.— Se sobró para mar-

...Su juego es sólido ...De alto, es casi im- ...Una figura nueva que cre-

...No se adelantó en ...controló su sector.

...CO.— Muy firme quitan- ...impreciso al proyectar el

SILVA.— Se quedó muy atrás en lugar de ir arriba para empujar a su ataque.

DAGNINO.— Muy marcado.
CONTRERAS.— El más laborioso y efectivo de los forwards "pijes".
ALBELLA.— La cancha y Recabarren no lo dejaron jugar.

ALVAREZ.— Como Albella, fue muy vigilado y dio la sensación de sentir la irregularidad del piso.
SEPULVEDA.— Salió jugando bien para ir decayendo hasta resultar negativo.



...— Atajadas difíciles no ...pero cuando intervino se ...dominando ampliamente

...— Tuvo algunas vaci- ...al comienzo, pero después ...mucho.

...RREN.— Mantenemos el ...que dimos en su debut ...Ancha: es un muchacho ...condiciones, que va en ...a Albella.

...— Bien, especialmente en ...tiempo. Jugó con los

...ROLA.— Hizo una labor ...defendiendo y cerrándole el

DIAZ.— En un plano de buen rendimiento, pero nos gusta más defendiendo que apoyando.
ESPINOZA.— Una jugada en el primer tiempo y después dominado por Chacón.
VASQUEZ.— Trabajó con ahinco en el segundo tiempo secundando a Rodríguez. Le faltó envergadura, codicia.
GATTI.— Maneja la pelota con habilidad y su pase es positivo. Casi hace un gol.
RODRIGUEZ.— Se mueve con dinamismo en un derroche generoso de energías. Perdió un gol cantado.

La cancha no los dejó jugar

por RAUL H. LEPPE

YA NO ES casualidad o producto de una mala tarde: definitivamente, en San Eugenio, no se puede jugar fútbol. Ni se deben programar partidos del torneo oficial, porque resultan una injusticia para los equipos que van allá —el mismo Ferro juega mejor afuera—, y para el público que paga su entrada por ver un buen espectáculo y sale defraudado. Ya no es cuestión de mayor o menor voluntad de los jugadores o de capacidad de equipo. Es la cancha, llena de anormalidades, la que impide jugar. No lo afirmamos tan sólo por el partido de ayer entre Ferro y Green Cross, que, dentro de todo, fue algo mejor que otros. En cuatro partidos que hemos visto personalmente, y en otros tantos de los que hemos tenido referencias autorizadas; la ausencia de fútbol ha sido casi absoluta y aún total, como en ése de Ferro con Rangers. El concepto de que en San Eugenio no se puede jugar y los partidos son malos, se ha extendido al público que no concurre al Estadio de San Eugenio, produciéndose recaudaciones inferiores a las del Ascenso, con el consiguiente perjuicio económico para los clubes que tienen que cumplir compromisos en ese campo. Es una situación que la Asociación tendrá que considerar detenidamente, velando por la atracción, el interés deportivo del torneo de primera división y por la conveniencia económica de las instituciones. Dos factores que van paralelos y que forman la mixtura del profesionalismo en el fútbol. Ferrobadminton realizó un ponderable esfuerzo al levantar ese estadio, pero en el terreno de la práctica las cosas no han resultado, siendo la objeción más seria ésta, de la cancha llena de imperfecciones que rechazan jugadores y técnicos y la afición misma que no le presta su concurso a los partidos que allí se realizan.

Decíamos que el de ayer fue menos malo que otros. Nos parece así, si se consideran algunos pasajes de discreta atracción que se registraron en el primer tiempo. A la larga, quedó flotando una sensación de ineficacia en los dos equipos, ya porque se hizo presente ese factor negativo de la cancha, o bien porque se alejaron mucho de su rendimiento habitual, sobre todo, Green Cross. Se explica así la ausencia de goles. Sin embargo, Ferro pudo ganar y anduvo cerca de conseguirlo. Entre los 30 y 40 minutos de juego dispuso de dos ocasiones excelentes de gol. En la primera centró Espinoza y Gatti, hábil y oportuno en el área, cabeceó haciendo picar la pelota en el travesaño. Entró Rodríguez y solo frente al arco tiró desviado, cuando era mucho más fácil hacer el gol. Minutos después, y en momentos en que atacaba sostenidamente Ferro, Vásquez se encontró frente a Díaz con una pelota que vino desde la izquierda y en lugar de tocar suavemente la pelota, chuteó con violencia, por encima del horizontal.

Ya en el segundo tiempo, y ejerciendo un dominio claro, el ataque ferrocarrilero se creó otra oportunidad, esta vez, por mediación de Gatti, que le dio el pase con ventaja hacia la punta a Espinoza. El puntero conectó un tiro violento a media altura que levantó Díaz al corner en magnífico esfuerzo.

La delantera de Green Cross contó con una sola ocasión de abrir el marcador en todo el partido. La construyó Lito Contreras, avanzando por el medio y abriendo el pase en diagonal hacia Albella, cargado sobre la izquierda. Seguido por Recabarren, el piloto tiró sin dirección cuando salía Coloma. Aquí hay que consignar la expedición simple, pero segura y efectiva de la defensa de Ferro, sobresaliendo Recabarren y Coloma. Esta defensa no dejó jugar a la delantera de Green, marcando de cerca en el caso de Albella y Alvarez, anulados por Recabarren y Manterola. El peso de la labor recayó así en Lito Contreras, que en el período final se vio activo e inteligente. Los punteros prestaron poca colaboración, porque a ratos anduvieron en pareja en el costado izquierdo, a pesar de que Sepúlveda había comenzado bien, en el cuarto de hora inicial, cuando algo pudo caminar la línea de Albella. Tampoco nos pareció eficaz la labor de los volantes de Green Cross. Defendieron mucho, quitaron a tiempo, pero no supieron avanzar con la pelota y proyectar el pase, apoyando a sus forwards. Se dio de esta manera un caso similar al de Ferro, con sus mejores figuras en el terceto posterior, alzándose como un valor muy estimable el zaguero Mario Alvarez.

Se puede admitir, entonces, que fue un partido de defensa, aspecto que, unido al estado inadecuado del campo, incidió en el interés del juego, regular, con algunos pasajes más que discretos en el primer tiempo, y muy flojo, pobre, en toda la segunda etapa. Dijimos que Ferro pudo ganar. Quizá hasta lo mereció. Pero su ataque no fue capaz de concretar su dominio. Es una delantera inconexa, que se reduce a dos hombres: Gatti, que sabe manejar la pelota, es preciso en el pase y actúa con soltura en el área, y Rodríguez, que posee gran movilidad, es luchador y rápido. Pero como tiene que bajar no siempre puede llegar a tiempo a las situaciones favorables que crea Gatti dentro de las 18 yardas.



GATTI Y RODRIGUEZ son los dos únicos forwards de Ferro que crean situaciones de peligro. En esta nota gráfica aparece el ex delantero de Independiente de Buenos Aires cabeceando junto a Mario Alvarez y el arquero Díaz. Otro cabezazo de Gatti chocó con el poste cuando Díaz no estaba en condiciones de neutralizar. Ferro se acercó más al gol, sin encontrarlo.



ELASTICO y oportuno en sus intervenciones estuvo el arquero Díaz, de Green Cross. Dio confianza. En el grabado aparece saltando para tomar una pelota alta, en tanto que Gon... Carrasco lo resguarda de cualquiera eventualidad. Mantuvo invicta su valla frente a Ferro.

Compartieron triunfos Pizarreño y Cerrillos

Por el torneo oficial de fútbol de la Asociación Maipú, se midieron ayer los conjuntos de Pizarreño y Unión Cerrillos, venciendo aquél con el primer equipo por 2-0; se desquitó U. Cerrillos con el segundo team, goleando 5-2, y los terceros elencos de las mismas instituciones empataron sin score.

BOXEO al día

LA HABANA, 24.— (UPI).— El campeón peso mosca cubano Oscar Suárez, derrotó por decisión unánime al mexicano José Luis Mora, en la pelea de fondo, anoche, a diez rounds, en el Coliseo Nacional.

Suárez ganó por amplio margen. Mora sangró en el tercer round de la boca y la nariz, y desde el quinto de una herida en la frente.

NUEVA YORK, 24.— (UPI).— El púgil cubano Isaac Logart, y el mexicano Nacho Escalante, figuran como protagonistas de dos de las principales peleas de la próxima semana.

Logart, uno de los más destacados aspirantes al título de los peso welter, se enfrentará el miércoles a Rudell Stitch, en un combate a diez asaltos, que tendrá como escenario el Estadio de Louisville, Kentucky.

Escalante, por su parte, medirá sus fuerzas frente a Boots Moore, el jueves, en Los Angeles.

Otras dos peleas importantes en la cartelera boxística de la semana son las de Don Jordan con Lahouari Godin y Ezzard Charles con Johnny Harper.

Jordan, que tiene un record de 38 victorias en 49 combates, es favorito en la proporción de ocho a cinco. Godin ha ganado 47 de sus 53 peleas y empatado dos. Entre sus victorias están incluidos doce nocauts. La pelea se realizará el viernes en el Madison Square Garden.

Charles, campeón pesado de junio de 1948 a julio de 1951, reaparecerá nuevamente entre los aspirantes al título el próximo jueves, cuando pelee contra Harper, en Fairmont, West, Virginia.

Otras peleas importantes de la semana son las siguientes: Willie Pep con Manuel Baptiste, el lunes, en North Adams, Massachusetts; William Pastrano con Eldridge Thompson, el lunes, en Columbus, Georgia; Joey Lopes con Bobby Scanlon, el martes, en Sacramento, California; Bobby Boyd con Jimmy Beechman, el miércoles, en Miami; Tommy Harrison con Bob Butcher, el jueves, en Richmond, California; Ross Padilla con Frank Duarte, el jueves, en Watsonville, California, y Rubén Vargas con Monroe Ratliff, el sábado, en Hollywood.

Hockey

Audax empató con Bata, de Peñaflor, a 5 goles, en el principal partido de la fecha de hockey sobre patines, de la Asociación Santiago, que se jugó en la cancha del primero.

En el resto del programa se obtuvieron los siguientes resultados: Cancha Guadalupe, Guadalupe 9-Ceatolei 4; cancha Bata, Bataflor 6-Ciclón de Viña del Mar 1; Cancha Ferro: Corinthians 10-Ferro 2.



Publicitas

Concurso Nacional de la "Espiga de Oro"

Lista Oficial de Premios

JURADO

Presidente: Sr.	Ernesto Letelier A.	Gerente del Depto. Agrícola del Banco del Estado de Chile
Directores: Sres.	Teófilo de la Cerda G.	Gerente Comercial del Banco del Estado
	Italo Bossio	Dirección Nacional de Agricultura
	Jorge Benavides	Sociedad Nacional de Agricultura
	Jorge Larrain	Asociación Nacional de Productores de Trigo
	Mario Lisoni R.	Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile
	Abel Hevia	Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta
	Rafael Reusch	Minas y Fertilizantes S.A.
	Jorge Nazar	Fábrica de Huesos Triunfo y Abonos Cóndor
	Oscar Chacón	Caleras Prado Pablo y Cía.
	Fernando Arancibia	Jefe de la Sección Semillas del Banco del Estado
Secretario: Sr.	Eugenio García Díaz	Secretario de la Sección Comercial del Banco del Estado

PREMIOS

Triple espiga de oro laureada, estatuilla de bronce y Diploma de Honor al mayor sembrador y productor de trigo del país, don Cristóbal Sáenz Cerda.

Triple espiga de oro, estatuilla de bronce y Diploma de Honor a los mayores rendimientos de trigo por hectárea del país:

1 a 50 hectáreas - Santiago: Sr. Luis Grazioli 56,5 de rendimiento en 40 hectáreas
51 a 200 hectáreas - Santiago: Sr. Francisco Ochagavía 53,7 de rendimiento en 70 hect.
201 o más hectáreas - Temuco: Sr. Tomás Echavarri E. 35,2 de rendimiento en 500 hect.

Triple espiga de oro, estatuilla de bronce y Diploma de Honor a los ganadores por Provincias:

OVALLE: Sra. María Infante de Sierra 32 qq. Pedro Clavien Clavien 22 qq.
SANTIAGO: Sres. Luis Grazioli 56,5 qq. Francisco Ochagavía 53,7 qq. Luis Alberto Fernández 30,9 qq.
SAN FELIPE: Sres. Comunidad Brown Brown 32 qq. Manuel Riveros 30,4 qq.
TALCA: Sres. Comunidad Silva Barros 34,7 Roberto Kellermann K. 41,9 qq.
LINARES: Sres. José Braun Braun 42 qq. Aurelio Lamas 25,92 qq. Enrique del Campo 26,94 qq.
ANGOL: Sr. Eduardo Blackburn 23,40 qq. Sra. Rosa Widmer de L. 30,85 qq.
CHILLAN: Sres. Ismael Aracena R. 27,7 Jorge Frield Sch. 35,4 qq. José Martínez S. 23,8 qq.
LOS ANGELES: Sres. Cirilo Godoy 22,9 qq. Enrique Rioseco 26,4 qq. Servicio Nacional de Salud 26,4 qq.
TEMUCO: Sres. Juan Caminondo 38,08 qq. Víctor Reitchter 24,18 qq. Tomás Echavarri E. 35,2 qq.
VALDIVIA: Sres. Paula Kunstmann 38,6 qq. Carlos Sinning 41 qq. Francisco Ochagavía 30,6
OSORNO: Sres. Daniel Barría 35,44 qq. Reinaldo Fuchslocher 45,71 qq. Comunidad A. Calderón y E. Silva 43,3 qq.

Doble espiga de plata, estatuilla de bronce y Diploma de Honor a los participantes por Zonas de multiplicación:

OVALLE: Roberto Villalón, Juan Clausen Vega, Guillermo Durruty Alvarez, Luis Alfonso Barrios, Carlos Tapia Rojo, Guillermo Vicuña Barrios, Román Villanueva Leyton, Villalón Costex Hnos. y Cía. Ltda. Antonio Garrido Melchor y Daniel Alfaro Astudillo
SAN FELIPE: Compañía Minera Du Zaho, María Jara de Colombet
SANTIAGO: Comunidad Ovalle Horman, Luis Orozco, Comunidad Fundo La Macarena, Comunidad Fundo San Isidro, Julio Sepúlveda, Raúl Sánchez Cerda, Walter Kunze W., Emma Délano de Langlois, Edgar Kunze, Valdes Vial y Cía., Máximo Valdes Vial, Hernán Benítez Gallardo, René Urzúa, Bouchon Hnos. Fernando Silva Silva. Germán Berguecio, Vicente Correa Villalón, Gerónimo Lorenzo, Comunidad Fabres Izaga, Hugo Varela Alfonso, Eduardo Irarrázabal, Valdés Pérez Ltda., Javier Vial Castillo, Alberto Graf Marín
TALCA: Raquel Opazo de Correa, Fernando Parot Rodríguez, Ernesto Gotelli Rocco, Comunidad Agrícola El Milagro, Pablo Correa Montt, Luis Baeza Maturana, Luis de la Cerda Valdés, Laura Silva de Concha
LINARES: Compañía Agrícola y Forestal Copihue, Ernesto de la Fuente, Sociedad Agrícola Los Laureles, Bruno Schmidt, Esteban Carmine Vallete, Jorge Demangel Dumont, Tarud Hnos., Juan Villegas Horn, Gerónimo García
CHILLAN: Víctor Gleisner, Walter Zwillinger, Raúl Pérez Seroni, Comunidad Juvenal y Bernardo Olalde, Héctor Alarcón Martín, Comunidad Sucesión Emiliano Barques L., Alejandro Montes Infante, Sucesión Juan Bautista Chavarría, Raquel Parada de Rossler, Jorge Burgos Rojas, Jorge Lepeley Vega, José Giner Gross, Comunidad Hacienda Pullami, Arturo Alarcón Martín
LOS ANGELES: María Saavedra de Bunster, Ernesto Correa Opazo, Héctor Vallejos Guiñez, Mario Veloso González, Sociedad Agrícola Norte y Sur Ltda., Enrique Ortiz Ortiz, Néstor Hermosilla, Teresa Hinrichsen de R., Guillermo Hermosilla, Carlos Bernd Jara, Francisco Vial Freire
ANGOL: Manuel Galileo García, Dora Widmer de Galilea, Arturo Crisóstomo
TEMUCO: Charles Caminondo, Wilfredo Cooper, Tomás Echavarri Otiñano, Miguel Larroulet, Rigoberto Montenegro, Fernando Murillo Cerda, Alejandro Pino Zapata, Javier Castellón, Humberto del Pino, Sucesión Basilio Rivas Durán, Moisés Velasco Cruz, Sucesión Juan Bautista Hiriart, Becker Hnos., Raimundo Puelma Vicuña, Sucesión Miguel Manríquez, Arturo Werlin Atton. Cristóbal Saenz Cerda, Pedro Adán Caro, Isabel Castellón de García, Leonardo García S., René Fernández Díaz, Federico Magofke Proust, Manuel Fernández Fernández, Juan Landerretche, Germán Ebbinghaus T.
VALDIVIA: Comunidad Oliger Durand, Felipe Barthou, Leon Margulis, Sucesión Otto Krugmann, Guillermino Mann, Comunidad Woerner Hnos., Eliseo Sepúlveda, Carlos Hoffman Leder, Ricardo Hagerdorn, Carlos Rademacher
OSORNO: Raúl Iroume, Gualberto Montecinos, Arturo Schutz, Comunidad Vásquez Becker Hnos., Raul SaintJean Wulf, Arnoldo Keim, Heriberto Werner, Juan Ruhe, Pedro Hargous, Heinz Senkel Weil, Alberto Follert, Enrique Oelckers, Santiago Hott, Armando Asenjo Bastidas, Edmundo Vásquez Valdeavellano, Suc. Julio Schilling

Premios especiales donados por las firmas comerciales

OVALLE: María Infante de Sierra, 32 qq. - 1 Pulverizador de hombro, donado por Mauricio Hochschild y Cía.
SAN FELIPE: Comunidad Brown, 32 qq. 1 Objeto de arte, donado por Imagri
SANTIAGO: Luis Grazzioli (Premio Nacional), 56,5 qq. - $ 25.000 en herbicidas, donado por Anasac
1 Bomba transvasijadora, donado por Agrotécnica Fiat
TALCA: Comunidad Silva Barros, 34,7 qq. - 10 Toneladas Carbonato Calcio, donado por Caleras Prado Pablo
Roberto Kellerman 41,9 qq. - 1 Portón doble de cañería galvanizada, donado por Necochea y Vergara
LINARES: José Braun B., 42 qq. - 1 Portón de fierro, donado por Ferroagrícola
Aurelio Lamas, 25,92 qq. - 5 Toneladas abono Cóndor, donado por Carlos Nazar
CHILLAN: Jorge Frield 35,4 qq. - 10 Toneladas coseta, donado por Iansa; 1 Insignia de oro, donado por Iansa
Ismael Aracena, 27,7 qq. - 5 Toneladas fos. Melón, donado por Minas y Fertilizantes
José M. Martínez, 23,8 qq. - 5 Toneladas fos. Melón, donado por Minas y Fertilizantes
LOS ANGELES: Enrique Rioseco, 26,4 qq. - $ 50.000 productos Pizarreño, donado por Soc. Industrial Pizarreño
ANGOL: Rosa Widmer de L., 30,85 qq. - 1 Barómetro, donado por Lemmerzahl
TEMUCO: Juan Caminondo, 38,08 qq. - 1 Carro de arrastre, donado por Wisse; 5 Toneladas Escorias Thomas, donado por Carlos Nazar
Víctor Reichert, 24,2 qq. - 5 Toneladas de hueso molido, donado por Carlos Nazar
Tomás Echavarri E. (Premio Nacional) 35,2 qq. - 5 Toneladas de fos. Pelícano, donado por Tarapacá y Antofagasta
VALDIVIA: Paula K. vda. de Weber, 38,6 qq. - $ 200.000 en guano de covaderas, donado por Sociedad Chilena de Fertilizantes
Carlos Sinning, 41 qq. - 1 Soldadora Aesco, donado por Sogeco
Francisco Ochagavía (Premio Nacional) 30,6 qq. - 1 Galpón metálico ($ 300.000), donado por Fumacol
OSORNO: Reinaldo Fuchslocher, 45,71 qq. - 1 Descremadora Miele, donado por Lemmerzahl
Comunidad Calderón y Silva, 43,3 qq. - 5 Toneladas abono Toranto, donado por Tarapacá y Antofagasta

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

EL MEJOR TIEMPO DE TODA SU HISTORIA.-

El ruso Popov corrió la maratón en 2 horas 15' 17"



BONITO TRIUNFO, por la calidad del rival, fue el que obtuvo ayer en la reunión de clausura del III Torneo Cuadrangular de Básquetbol organizado por la Federación, la Selección Santiago sobre Universidad Católica. Los metropolitanos, esta vez con Pedro Araya, Barrera, Salas y Ramírez en sus filas dominaron en ambos períodos reglamentarios a los de la U. C. e hicieron suya la victoria por 65 contra 54. En el grabado, de pie atrás, guardándole sugestivamente las espaldas a las revelaciones jóvenes del baloncesto metropolitano, los "véteras" Salas, Pacheco, Ríos, Araya, Barrera y Ramírez. Hincados: Tapia, Méndez, Machulás, Alvarez, Zamorano y Pino.

Cadetes

Dio comienzo ayer a la rueda final del campeonato oficial y también al torneo para equipos de II División Infantil.

Se dió comienzo a la segunda rueda de la competencia oficial de la Sección Cadetes como también la iniciación de la segunda división infantil. Damos los resultados:

SANTIAGO WANDERERS, filial con Iberia, Estadio Nacional 5: segunda infantil, árbitro, señor Domingo Mazaro. Wanderers 3, Iberia 1. Goles del vencedor, Humberto Garrido, Manuel Cataldo y Julio Muñoz, y del perdedor, Sergio Pardo.

Equipo de S. Wanderers 2.o: Gerardo Aguilera, Julio Ramos, Nelson Mackenzie, Roberto Araya, Jorge Toro, Juan Sánchez, José Palomo, Manuel Cataldo, Roberto Pizarro (cap.), Humberto Garrido, Carlos Zapata y Julio Muñoz; director del cuadro, Jorge Bachur Hiza.

Equipo de Iberia 2.o: Jorge Reyes, Sergio Pardo (cap.), Nicolás Sanz, Samuel Becerra, Carlos Fernández, Ernesto Cancino, Arturo Romero, Manuel Navarrete, Mario Moreno y Asar Zerené; director del cuadro, Manuel Carrasco.

PRIMERA INFANTIL, árbitro señor Luis Pérez Serci. Wanderers 1, Iberia 0. Gol de Antonio Ramos.

Equipo de Wanderers 1.o: Pedro Aguirre, Gerardo Farias, Rodolfo Hernández, Eleodoro Sáez, Héctor Menares, Gonzalo Zamorano, Oscar Pizarro, Hernán Galaz, Antonio Ramos, Miguel Jordán, Hernán Valenzuela y Héctor Guzmán. director del cuadro, Mario Godoy.

Equipo del Iberia: Camilo Fuentes, Juan Muñoz, Antonio Barraza, Raúl Bocca, Leopoldo Díaz, Ramón Rivera, José Plaza, Federico Caviedes, Juan Torres y Luis Cabrera; director del cuadro, Jorge Cururella.

DIVISION JUVENIL, árbitro, señor Italo Pepe. Empate a 1. El tanto del Wanderers lo marcó Alfonso Muñoz, y el del Iberia, Jorge Salinas.

Equipo de Wanderers: Jorge Garese (cap.), Carlos Altamirano, Manuel Canelo, Akira Suzuhi, Juan Rojas, Washington Escobar, Guillermo Flores, Carlos Calderón, Alfonso Muñoz, Juan Rocca, Pedro Pablo Reyes, Braulio Arriagada, Luis Zúñiga y Nelson Alvear; director del cuadro, Willifredo Nathan.

Equipo del Iberia: Héctor Valladares, Humberto Naneos, Víctor Molina, Sergio Martínez, Alberto Sotelo, Eladio Vargas, Jorge Salinas (cap.), Luis Vicencio, Juan Espinoza, Luis Martínez y Jaime Mattas; director del cuadro, Antonio Jiménez.

DIVISION ESPECIAL, árbitro señor Víctor Aeloiza. Empate a 1. El gol del Iberia lo anotó Sigifredo González, y de Wanderers, Orlando Muñoz.

Equipo de Iberia: Germán Andrade, Francisco Orroño, Manuel Lineros, Samuel Castro, Iván Manríquez, Juan Bazzo, Hernán Avaria, Sigifredo González (cap.), Manuel Molina, Juan Vásquez y Daniel Aravena; director, Julio Sanz.

SANTIAGO MORNING - AUDAX ITALIANO.— Estadio Nacional 7. Segunda infantil, árbitro señor Domingo Massara. Audax 1, Santiago Morning 0. Gol de Sergio Araos.

Equipo de Audax 2.o: Eduardo Fco. Quintana, Luis González, Jorge Guajardo, Hugo del Río, Sergio Araos, Eduardo Moreno, Patricio Ramírez, Waldo Aragón, Pedro Varas (cap.), Víctor Manuel Zúñiga, Arturo Sepúlveda, Carlos Ojeda, Luis Salvi y Pedro Hormazábal; director del cuadro, Osvaldo Suazo.

Equipo del Santiago Morning 2.o: Gustavo Aróstegui, Luis Merino, Juan Gallardo, Manuel Corral, Emilio Pinaud (cap.), José Valdés, David Barrios, Leopoldo Gálvez, Washington Vidal, Manuel Ramírez y Adel Olpagasta; director del cuadro, Elías Araya.

PRIMERA INFANTIL, árbitro señor Bernardo Vizcaíno. Audax Italiano 4, Santiago Morning 0. Goles de Orlando Ramírez (2), Enrique Gallardo y Ramón Venegas.

Equipo de Audax 1.o: Leandro Jaque (cap.), Humberto Anguita, Claudio Riveros, Leopoldo Carrasco, Lorenzo Jara, Enrique Gallardo, Fernando Contreras, Daniel Mondaca, Orlando Ramírez, Ramón Venegas e Italo Carvallo; director del cuadro, José Vidal.

Equipo del Santiago Morning 1.o: Aurelio González, Mario Salinas, Jorge Aliaga, Oscar Briones, Lindorfo Yáñez, Juan Donoso (cap.), Mario Cabezas, Oscar Bahamondes, Celso Rojas, Ernesto Araos y Hernán Morales. director del cuadro, Luis Castro.

DIVISION JUVENIL, árbitro señor Germán Cox. Audax 2, Santiago Morning 1. Goles del vencedor, Carlos Pierattini y Oscar Salinas, y del perdedor, Luis Rojas.

Equipo de Audax: Luis Nannucci, René Aguirre, Pedro Blanco, José Muñoz, Alberto Lobos, Marcos Sánchez, Raúl de la Fuente, Ramón Vidal (cap.), Carlos Pierattini, Mario Lespinacce, Oscar Solinas y Miguel Pinto; director Rogelio Pérez.

Equipo del Santiago Morning: Norberto Trebitsch, Sergio Cabello, Roberto Pecori (cap.), Manuel Salas, José Cuevas, Solidario Martínez, Agustín Leiva, Juan Lobos, Jorge Sanhueza, Luis Rojas, Galvarino Henríquez, Luis Chacana, Gilberto Caro y Juan Cruz; director del cuadro, Juan León.

CUARTA ESPECIAL, árbitro señor Luis Ljubetic. Santiago Morning 3, Audax Italiano 0. Goles de Eduardo Soto (3).

Equipo del Santiago: Pablo Navarro, Carlos Guerrero, Atilio Jara, Hernán Figueroa, Luis Humberto Varas (cap.), Omar Garcés, Guillermo Aguila, Manuel Martínez, Eduardo Soto, Enrique Martínez y Horacio Herrera; director del cuadro, Carlos Soto.

Equipo de Audax: Jerez, Olivos, Benavides (cap.), Parra, Cáceres, Coletti, Ivanovic, Leal, Loyola y Vial; director, Nicolás Recápite.

COLO COLO-EVERTON, filial, Estadio Nacional 6. Segunda infantil, árbitro señor Domingo Massaro. Everton 8, Colo Colo 1. Goles del Everton, Carlos Ríos, Claudio Araneda, y de los albos, Manuel Ramírez.

Equipo del Everton 2.o: Ricardo Vargas, Roberto Pizarro, Sergio Menares, Javier Petit, David Sanhueza, Carlos Martínez, Carlos Ríos, René Medina, Nelson Morales (cap.), Ricardo Leiva, Claudio Araneda, Abraham Moreno y Juan Díaz; director del cuadro, Hugo Carrasco.

Equipo de Colo Colo 2.o: Emilio Schiesser, Juan Cortés, Jaime Catalán, Hugo García, Carlos Cordero, Hugo Caldera, Manuel Ramírez (cap.), Héctor Molina, Jaime Bravo, Mario Donoso, Jorge Valenzuela, René Urbina, Germán Zurita y Ariel Aránguiz; director del cuadro, Guillermo Iturriaga Aránguiz.

PRIMERA INFANTIL, árbitro señor Norberto Schärers. Colo Colo 6, Everton 2. Goles de los albos Francisco Valdés (3), Jaime Pereda (2) y Manuel Soto (1), y del Everton, Fidel Zárate y Ramón Soto.

Equipo de Colo Colo: Lorenzo Lucero, Jorge Guzmán, Pedro Carrizo (cap.), Mario Cárter, Carlos Véliz, Jorge Apud, Manuel Soto, Manuel González, Francisco Valdés, Jaime Pereda y Enrique Donoso; director del cuadro, Hugo Lara Mendoza.

Equipo del Everton 1.o: Carlos Araos (cap.), Patricio Rogers, Juan Araya, Sergio Romo, Fernando Parraguez, Carlos Díaz, Miguel Cornejo, Rolando Cáceres, Carlos Urbina, Luis Rayo, Fidel Zárate y Ramón Soto. director, Vicente Avilés.

DIVISION JUVENIL, árbitro señor Ricardo Romero. Colo Colo 2, Everton 1. Goles de los albos, Rigoerto Furica y Luis Vásquez, y del Everton, Eduardo Mella.

Equipo de los albos: Miguel Barra, Rogelio Cubillos, Raúl Abarca, José Rodríguez, Guillermo Urbina, Orlando Díaz, Rigoberto Fulca, Luis Vásquez, Juan Avila, Hugo Fuentealba (cap.), Mario Valdés, Raúl Pizarro y Antonio Pizarro; director del cuadro, José Moreno.

Equipo del Everton: Wladimir Vásquez, Rubén Osorio, Luis Lara, Sergio Salinas, Carlos Lewin, Jorge Calderón, Eduardo Mella, Marcos Zapata, Lante Reyes, Domingo Oyarzún y Luis Saldaña; director del cuadro, Vicente Avilés.

CUARTA ESPECIAL, árbitro señor Raúl Díaz. Colo Colo 3, Everton 1. Goles de los albos, Luis Espinoza (3), Carlos Pérez, Gmo. Subiabre y Héctor Guajardo, y del Everton, Hernán Gutiérrez; director del cuadro de Colo Colo, Raúl Epencer, y del Everton, Vicente Avilés.

Próximo programa, domingo 31 de agosto: Wanderers con U. de Chile en el Estadio Recoleta.

Iberia con Everton en el Estadio Nacional 5.

Santiago Morning con U. Católica en el Estadio Independencia.

Colo Colo con Ferrobadminton en el Estadio Ferroviario.

Audax Italiano con Magallanes en el Estadio Nacional 6.

Green Cross con Unión Española en el Estadio Santa Laura.

Estadio Nacional, cancha 21, segundas infantiles, Colo Colo con Ferro y Magallanes con Audax, 10.15 y 11.15 horas.

BASQUETBOL.—

EN FINAL DE SUSPENSO, LA "U" CAMPEON DEL CUADRANGULAR

En dramático cotejo, empatado a 55 puntos, logró superar en tiempo complementario 61.59 al Deportivo Luis Marambio de Quinta Normal.— En el otro partido de ayer ayer en Famae, Santiago venció 65-54 a la U. C.

por RAUL AEDO

CON LOS triunfos de Santiago sobre la Universidad Católica por 65 a 54 y el de Universidad de Chile sobre Quinta Normal por 61 a 59, finalizó ayer, en el parquet del gimnasio Famael, el III Torneo Cuadrangular de Baloncesto, organizado por la Federación de Básquetbol de Chile, para ir seleccionando el equipo que habrá de representar a nuestro país, en el próximo Campeonato Mundial de 1959 en esta capital.

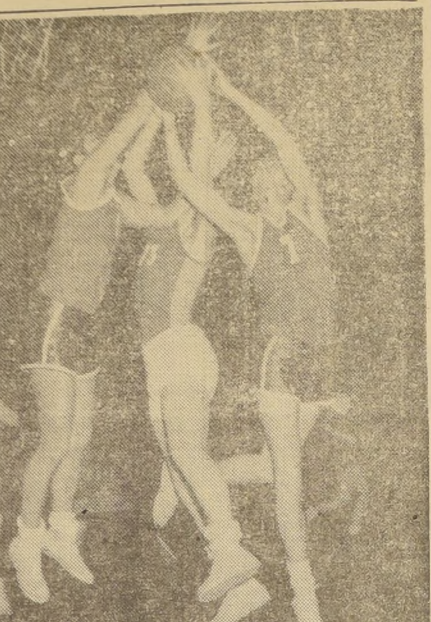
De ambos cotejos, el que alcanzó más dramáticos perfiles, fue el que sostuvieron, en el match de fondo, la "U" y el Deportivo Luis Marambio, que representó a Quinta Normal en el certamen, y que, en llamativa performance, igualó a 55 con los estudiantes el encuentro, luego pasó adelante 57-55 en el complementario; igualó a 59 y sólo vino a caer al final, gracias, más que nada, a la excepcional puntería del panameño Holness en los tiros libres.

SANTIAGO (65)-U. C. (54).— Bonito triunfo, pese a que esta vez la UC no pudo contar con el valioso y decisivo concurso de Etchepare, Zitko ni Etcheverrigaray, éste último en Ecuador, fue el que obtuvo, en el match preliminar de ayer en el Gimnasio Famae, la Selección Santiago. Esta vez, la combinación "joven-veterana" resultó, y los de la capital, armonizando fuerzas, no tuvieron inconvenientes en dominar a sus disminuídos adversarios en ambos períodos de la brega. Fue así como a ritmo veloz y sostenido, hicieron suyo el primer tiempo por la cuenta 32-22, y luego el partido, por 65 a 54.

La anotación de equipos y puntos en este cotejo fue: **SANTIAGO (65):** Barrera 4; Pacheco 9; Méndez 4; Zamorano 4; Alvarez 7; Araya 7; Machulás 22; Tapia 8; Salas 0; Pino 0; Ríos 0, y Ramírez 0. Total: 65 puntos. **UNIV. CATOLICA (54):** Iroumé 10; Onetto 3; Repossi 6; Del Río 3; Ossandón 15; Berger 2; Hellwig 15. Total: 54 puntos. Dirigieron el partido los jueces Badani y Gacitúa.

CAMPEON LA "U".— Todavía deben tener un nudo en la garganta, los fieles socios de la "U", que ayer se llegaron al Gimnasio Famae para animar a sus cracks del pivot en el partido que éstos sostuvieron con el Deportivo Luis Marambio, de Quinta Normal, y en el que ambos elencos ponían en juego, no sólo su título de invictos, sino que también el diploma de campeones del Cuadrangular de Básquetbol de la Federación. Y no fue para menos. El lance, en sus tramos iniciales, ofreció un rosado panorama para los estudiantes. Partió en punta en el tablero indicador; hizo maravillas por intermedio de las largas piernas y habilidoso pulso del panameño Holness, en la conducción del cuadro y en la obtención de puntos; se pavoneó casi ufano por la cancha y terminó cuando ganando el primer tiempo por la aplastante ventaja de 34 a 19. Hasta aquí, el buen humor de la "barra" azul era excelente y el silencio en la "barra" del Marambio, casi sepulcral. Pero las cosas variaron diametralmente en la etapa decisiva. Torres, Beovic y Figueroa frenaron la velocidad del cuadro y muy pronto el control de las jugadas cambió de mano. Pasó a poder del Marambio. Y los funebreros de Quinta Normal empezaron a reducir la ventaja con pasmosa seguridad; la dejaron al límite mínimo y, con la bandera en alto, igualaron con los azules. Cuando sonó la chicharra que ponía término al partido la cuenta esaba empatada a 55. Y aquí empezó el drama y el suspenso para la "U". En supremo esfuerzo, Jaime Figueroa, puso en 57-55 la ventaja del Marambio en el complementario, pero igualó el "pana" Holness con sendos tiros libres. Pasaron a continuación de nuevo adelante los estudiantes, más volvió a igualar a 59 el Luis Marambio. Y cuando el lance iba a terminar otra vez empatado a 59, Holness se fabricó un foul; ejecutó con magistral precisión los dos tiros libres; dejó en ventaja a la "U" y decidió el partido a favor de su elenco. Rugió de entusiasmo la barra estudiantil y terminó el encuentro.

EQUIPOS Y PUNTOS. — La anotación de equipos y puntos en este atrayente cotejo final de campeonato, fue la siguiente: UNIVERSIDAD DE CHILE (61): Holness 25; Torres 1; Díaz 6; Gallardo 2; Urzúa 1; Beovic 4; Sánchez 2; Figueroa 3; Aravena 17, y Castillo 0. Total: 61. LUIS MARAMBIO (59): Abdala Sahara 5; Selim Sahara 3; Muñoz 2; Tobar 7; Figueroa 20; Karol Díaz 1; Muñoz 19; Hernández 0; Astudillo 0, y Anguita 0. Total: 57, más un "doble" autogol de Urzúa de la "U", igual 59 puntos.



ESPECTACULAR triple salto en el encuentro que sostuvieron ayer en el Gimnasio Famae, por el Tercer Cuadrangular de Básquetbol de la Federación, los conjuntos seleccionados de Santiago y Universidad Católica. Ausentes en el elenco estudiantil el crack internacional Rolando Etchepare, Juan Zitko y Orlando Etcheverrigaray, Santiago no tuvo dificultades para superarlos por 65 a 54, después de hacer suyo el primer tiempo por la cuenta de 36 a 22. El que entre la maraña de brazos sostiene firme la pelota, es Pino (13), joven valor reserva del cuadro de la capital.



¡MIA!... parece decirle Jorge Muñoz, excelente valor del Deportivo Luis Marambio a la pelota que rebota en el encerado, mientras el crack panameño Holness, que ayer integró la selección cestera de la "U", avanza también hacia el esférico con las mismas intenciones. Más atrás, conteniendo a Sánchez, Karol Díaz (11) del Luis Marambio. Los estudiantes ganaron a última hora este encuento en tiempo complementario 61-59 y se hicieron con ello del título de campeones del Cuadrangular de Básquetbol de la Federación.

Enfermo el dirigente don Humberto Vásquez

Se encuentra enfermo, en el Hospital José Joaquín Aguirre, sala número 430, sector E, cuarto piso, el conocido dirigente y fundador del México Boxing Club, señor Humberto Vásquez Mellafe.

Sus numerosos amigos y también aficionados que saben de su activa labor en el boxeo amateur, le han visitado para imponerse de su salud, deseándole un pronto restablecimiento.



Cumplida la prueba de eficiencia que fue tomada el sábado en la tarde por la Comisión de Boxeo Profesional, Selpa y Loayza se encontraron en los vestuarios y el campeón sudamericano aprovechó la oportunidad para desplegar todo su buen humor, contando con la colaboración chispeante del recio pegador chileno. Veremos si pasado mañana se ríen tanto, cuando estén frente a frente en el ring del Caupolicán.

CON SELPA:

DESQUITE Y LA OPCION AL TITULO BUSCA HBTO. LOAYZA: EL MIERCOLES

Se anticipa un match violento, con promesa de nocaut.

CON EJERCICIOS livianos darán término hoy día a su entrenamiento Andrés Selpa, campeón sudamericano, y Humberto Loayza, campeón de Chile, protagonistas de un encuentro que se presenta de notables relieves, y que se disputará pasado mañana en la noche, en el cuadrilátero del Caupolicán. Desde la visita del mosca cubano Oscar Suárez, por entonces en el ranking mundial, no actuaba en un ring chileno una figura de la jerarquía de Selpa, quien conquistó el reinado continental de peso mediano batiendo nada menos que a Eduardo Lausse, y de manera concluyente. Esa victoria —en realidad fueron dos— lo elevó a la consagración definitiva, llegando a considerársele entre las diez primeras figuras de su división en el mundo entero.

El combate que sostendrá el miércoles es el segundo que hace frente a Loayza. En el primero, librado en el ring del Luna Park, donde se jugó el título, cosa que no ocurre en éste, Selpa venció por puntos. Vimos ese match librado en el Luna Park y nos pareció que fue un empate. El chileno tuvo una caída de nueve segundos en la segunda vuelta, pero se repuso de manera notable y peleó después mano a mano, con ventaja en varios rounds. Ese episodio puso en claro la reciedumbre de Selpa, que es un peleador duro, por lo que aguanta y da, de estilo muy poco ortodoxo, pero efectivo, singularmente rendidor.

Esta nueva confrontación aumenta la chance de Loayza por pelearse en Chile, en un medio más propicio a él. Y representa una inmejorable oportunidad para que el zurdo de Iquique revalide su condición de challenger y obtenga un nuevo encuentro, esta vez, estando de por medio la corona de campeón. El asunto está nada más que en manos del propio Loayza. Se puede anticipar, cualquiera que sea el vencedor, una lucha recia, dramática, con dos peleadores potentes, con golpe de nocaut. Un digno broche para cerrar la temporada de boxeo profesional, organizada por el empresario Juan Tobar, secundado por Vicente Luparello y Ricardo Pino. La concertación de este encuentro excepcional en cualquier medio es un premio a sus desvelos y al esfuerzo realizado para presentarle espectáculos de categoría al público chileno.

La Unión Soviética venció en los Juegos Atléticos de Europa

ESTOCOLMO, 24 — (UPI).— La Unión Soviética ganó hoy los Juegos Atléticos de Europa, imponiéndose sobre otras 25 naciones, después que uno de sus corredores inscribió para ell, la maratón más rápida que se registra en los anales del atletismo.

En la última fecha del torneo el ruso Sergi Popov ganó la maratón con un tiempo de dos horas, 15 minutos y 17 segundos, el mejor registrado en la historia de esta prueba en el mundo.

El formidable tiempo de Popov contribuyó mucho a rehacer el prestigio de Rusia, que a pesar de los ocho primeros puestos ganados en los primeros cinco días del torneo, había sido empañado por una serie de inesperados fracasos.

En el balance final del torneo, Rusia ganó 11 de las 36 pruebas, completando un puntaje extraoficial de 232.

Segunda se clasificó Gran Bretaña, con siete primeros puestos y 127 puntos, seguida de Alemania Occidental, con 6 primeros puestos y 127 puntos, y Polonia, con 8 primeros puestos y 98 puntos.

En el último campeonato europeo, en 1954, los rusos ganaron 18 de las 34 pruebas disputadas entonces.

Popov, un electricista de 27 años de edad, encabezó el lote de competidores desde la partida y entró al Estadio Olímpico con una ventaja de cinco minutos y medio sobre su compatriota Iván Filin.

El tiempo empleado por Popov es el mejor registrado hasta ahora para una maratón de reglamento (42 kilómetros y 195 metros). Sin embargo, a causa de las diferencias en las pistas en que se corre esta prueba en el mundo, no existe un record mundial oficial.

La mejor maratón de distancia regular hasta ahora registrada, era la de dos horas, 17 minutos y 39.4 segundos lograda hace dos años en Londres, por Jim Peter.

Un finlandés, Antti Viskari, ganó una vez la maratón de Boston en 2.14.14, pero sobre una distancia inferior en 915 metros.

La hazaña de Popov fue tanto más notable cuanto que tuvo que correr casi todo el tiempo bajo una fría llovizna, en condiciones que obligaron a abandonar a competidores tales como el campeón olímpico Alain Mimoun de Francia.

Aparte de la maratón, la prueba más atrayente del día fue la final de 1.500 metros que fue ganada por el británico Brian Hewson, en 3.41.9, seguido del sueco Dan Waer y el irlandés Ron Delaney.

Otros triunfos obtenidos hoy por los rusos fueron el de ... zaveta Ermolaeva, en 80 metros, con 2.06.3, y el del equipo de posta de 4 por 100, con 45.... segundos.

Otros ganadores en la última fecha fueron el equipo alemán de posta de 4 por 100, en 40.... (buen tiempo considerando el estado mojado de la pista y un mal pase de testimonio que costó al cuarteto por lo menos tres décimas de segundo); el equipo británico de la posta de 4 por 400, que se impuso en 3.07.9; Martin Lauer, de Alemania, que ganó los 110 metros vallas en 13.7 segundos, igualando su propio record europeo, y Janusz Sidlo, de Polonia, que ganó la jabalina con 80.18 metros.

Uno de los peores fracasos de los rusos fue el de sus famosos saltadores en alto, que no lograron clasificarse. La prueba fue ganada por el sueco Richard Dahl con 2.12 metros.

Mucho mejor San Luis que Transandino: 3 a 1

POR MAYORES recursos ... cos y también técnicos ... impuso ayer San Luis de Quillota al Transandino, de Los Andes, en el partido que se ... en el Estadio de esta ... Asistieron 4.427 personas, que pagaron la buena suma de ... pesos, siendo socios locales ... y visitas, 700. Arbitró, deficientemente, Domingo Santos.

El conjunto amarillo ... prevalecer desde el pitazo inicial ... que era más sólido en todo ... tido. Actuando con confianza en sus medios, poco a poco ... mando la iniciativa de las ... nes, y en forma tal, que a los 18 minutos Zamora abrió las cifras, en una ofensiva ... que Transandino no pudo detener, justificándose así los otros dos goles logrados en su ... en el primer tiempo. Con una defensa débil, incluso con un ... quero inseguro, y también ... apoyo en su ataque, ante el ... troceso de los medios, los ... les nada pudieron hacer para ... tar el contraste que se ... nir.

Mejoró algo el que fuera ... dedor, en la fracción final ... vantó algo su juego, más ... da con entusiasmo. Pero ... seguir otra cosa, que descontar el marcador, aunque con ... gol, y a los 15 minutos ... el partido volvió al mismo ... exento de interés, no ... San Luis de extremar ... para imponerse con justicia ... bre un rival ineficiente ... tuvo muy bajo, en relación a sus últimas actuaciones ... demás.

GOLES.— 18 minutos, Zamora, al recibir centro de López; ... minutos, Millas aumenta ... San Luis, ante una falla ... de la defensa de Transandino, que se repite a los 44 minutos de este primer tiempo, y que aprovecha Zamora. Segundo tiempo: ... Aguirre, obtiene el único ... cal, con chut desde cerca, ... ciendo a Quitral.

EQUIPOS.— San Luis, de Quillota: Quitral; Vásquez, ... Garcés; Carrasco y Rodríguez; Millas, López, Abello, Zamora y Ortiz. Transandino, de Los Andes: Canales; García, ... y Vásquez; Ponce y ... Páez, Guerra, Aguirre, ... y Grey.

26.o CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL

El desarrollo del 26.o Campeonato Profesional de Fútbol, en sus trece fechas que van transcurridas, es el siguiente:

EQUIPOS	AUDAX	COLO COLO	EVERTON	FERROBADMINTON	GREEN CROSS	LA SERENA	MAGALLANES	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	WANDERERS	GOLES F.	GOLES C.	PUNTOS	LUGAR	PROXIMO ADVERSARIO
AUDAX	—	1—1	0—4	0—2	3—6	1—3	1—1	2—1	2—1	1—1	1—0	2—2	3—2	0—0	17	24	13	6.o	Magallanes
COLO COLO	1—1	—	5—3	5—1	1—5	1—3	2—0	3—1	1—1	1—1	5—3	2—2	1—1	2—1	30	23	17	2.o	Ferro
EVERTON	4—0	3—5	—	2—4	2—1	1—2	0—0	0—4	2—3	3—1	0—2	1—4	1—2	0—1	19	29	7	13.o	O'Higgins
FERROBALMINTON	2—0	1—5	4—2	—	0—0	0—2	2—1	3—0	1—1	0—1	2—2	2—2	1—3	0—1	18	20	12	8.o	Colo Colo
GREEN CROSS	6—3	5—1	1—2	0—0	—	1—0	3—2	1—2	3—6	4—1	1—1	2—2	3—3	0—3	30	26	14	8.o	U. Española
LA SERENA	3—1	3—1	2—1	2—0	0—1	—	2—0	3—2	3—3	1—0	1—0	2—1	0—0	1—4	23	14	20	1.o	U. Católica
MAGALLANES	1—1	0—2	0—0	1—2	2—3	0—2	—	1—4	1—2	0—1	2—2	1—1	2—0	1—1	12	21	7	13.o	Audax
O'HIGGINS	1—2	1—3	4—0	0—3	2—1	2—3	4—1	—	1—3	1—0	1—2	1—1	1—0	1—2	20	21	11	10.o	Everton
PALESTINO	1—2	1—1	3—2	1—1	6—3	3—3	2—1	3—1	—	3—1	0—3	2—3	3—1	0—0	28	22	16	3.o	Rangers
RANGERS	1—1	1—1	1—3	1—0	1—4	0—1	1—0	0—1	1—3	—	4—1	2—2	2—4	4—0	19	21	11	10.o	Palestino
UNION ESPAÑOLA	0—1	3—5	2—0	2—2	1—1	0—1	2—2	2—1	3—0	1—4	—	2—1	3—1	0—0	21	19	14	5.o	G. Cross
U. CATOLICA	2—2	2—2	4—1	2—2	2—2	1—2	1—1	2—2	3—2	2—2	1—2	—		3—0	25	20	13	6.o	La Serena
U. DE CHILE	2—3	1—1	2—1	3—1	3—3	0—0	0—2	0—1	1—3	4—2	1—3		—	1—3	18	23	9	12.o	Wanderers
WANDERERS	0—0	1—2	1—0	1—0	3—0	4—1	1—1	2—1	0—0	0—4	0—0	0—3	3—1	—	16	13	16	3.o	U. de Chile

ACUERDOS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se deja constancia que los siguientes caballos están al cuidado del preparador Fernando Castro: Bell Boy, L'Egalité, Auxerre y Oldsmobile.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó Alquinta (San Miguel) contra Vásquez (Sheyla) por abrirlo a [illegible] de la meta. Desestimados. Dieron cuenta: R. Villa que no quedó conforme con la [illegible] de Castilla y exhibió jugada; C. Lorenzo que Emulación [illegible] en tierra derecha.

SEGUNDA CARRERA. — Dieron cuenta: O. Castillo que Kecha se [illegible] en los 1.000 metros debien[illegible] después de tal contra[illegible] y su preparador L. Nava[illegible] no quedó conforme con su [illegible]. Se llamó a R. Valenzuela para que explicara la conducción de Miss Picadilly. Oídas sus explicaciones, se acordó observar en la película la [illegible] de dicha yegua. Se [illegible] J. I. Bastarrica para que [illegible] las distintas carreras de [illegible]; sus explicaciones se [illegible] satisfactorias. Se autorizó a M. Maturana y J. L. Silva para correr a Nardo y El Carril. Se multó en $ 2.000 a O. Vásquez y O. Olivares por exceso de más de un kilo. Por indicación de C. Ojeda se autorizó el cambio de sus montas.

TERCERA CARRERA. — Reclamó V. Barra (As de Oro) contra [illegible] Aguilar (Extraño) por cargar en los 600 metros. Casual. En esa carrera rodó a los 100 metros H. Olguín (Ling Tan) quedando pendiente la investigación. Dieron cuenta: E. Contreras (Lacedo) que fue molestado por Ling Tan que corría sin jinete; G. Jorquera que Dannés tuvo contratiempos en los 900 metros y H. Galaz que Rashid se [illegible] a los palos, notificándose a su preparador que lo adiestre para correr.

CUARTA CARRERA.— Reclamó Suárez (Protocolo) contra H. [illegible] (Wotan) por cargar en los [illegible] metros. Casual. Y se notifica al preparador de Wotan que lo adiestre para correr. R. Castillo dió cuenta que Skating partió un [illegible] rezagado y vino abriéndose, notificándose a su preparador que lo adiestre para correr. Se multó en $ 1.000 a G. Urquidi por no [illegible] paseo a Timba.

QUINTA CARRERA. — Reclamó [illegible] (Caresse) contra S. Allende (Artigas) por cargar en los 900 metros. Casual. Dieron cuenta: [illegible] Orellana que Miriantú se negó [illegible]; C. Paredes que Buena Mesa llegó manca, suspendiéndose por un mes a dicha yegua debiendo presentarse certificado veterinario para inscribirla, y A. Núñez que Antares vino espantándose en la arena. Por prescripción [illegible] se autorizó el cambio de montas pendientes de V. Barra. J. Escobar dió cuenta que [illegible] venía espantándose de la [illegible] y mañoseó al exigirlo.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron R. Valenzuela (Mi Reina) con L. Camus (Montemar) y éste a A. Mora (Samlet) por cargar en la partida y en los 900 metros, respectivamente, y Jn. González (Soberbio) contra H. Olguín (Marusia) por molestarlo a 200 metros de la meta. Desestimados y se notifica al preparador de Montemar que lo adiestre para correr.

CARRERA "A".— Se amonestó a J. Escobar por huasquear en forma desordenada.

SEXTIMA CARRERA.— Reclamaron C. Paredes (Timbalera) contra J. Pérez (Visala) por cargar en los 1.000 metros, y G. Retamal (Nurelya) contra H. Pilar (Senescalia) por abrirlo en los 500 metros. Desestimados. Dieron cuenta: F. Gatica que Flamígera se fue de punta en la partida lo cual fue comprobado; Fco. B. Castro que no quedó conforme con la carrera de Timbalera y exhibió una gruesa suma jugada, y Gmo. de la Cerda que no quedó conforme con la carrera de María Alicia presentando un certificado del veterinario oficial en el cual consta que dicha yegua estuvo en tratamiento en la clínica veterinaria de una miositis generalizada. Se llamó a A. Petit para que explicara las irregulares performances de Fast Lady; oídas sus explicaciones se le multó en $ 5.000 por negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones no aplicándosele mayor sanción por ser la de hoy la segunda carrera que disputaba bajo su cuidado.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron E. Prieto (Orlov) contra L. Fuentes (Mondesir) por cargar en la partida, y E. Soto (Don Otto) contra F. Gatica (Retorno) por molestarlo en los últimos 200 metros. Desestimados. S. Allende (Sorrelito) contra L. Gutiérrez (Mi Viejo) por abrirlo entre los 800 y 500 metros. Casual por haber perdido un estribo L. Gutiérrez. Se amonestó a H. Olguín por no exigir hasta el final a Siete Lunas. Se autorizó a N. Vásquez y H. Salas para correr a Bombat Duck y Nachito suspendiéndose por 15 días a J. Sandoval y J. Pérez por no presentarse a cumplir esos compromisos, y por prescripción médica, se autorizó el cambio de las montas pendientes de H. Olguín y H. Obregón.

Se multó en $ 2.000 a H. Yáñez por presentar con atraso a As de Oro al examen clínico previo y ser reincidente y en $ 1.000 a L. Castro (Mozuela).

Por recomendación del servicio veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar en reposo el tiempo que se indica: 10 días Contulmo, y 30 días Mental, Royal Pool y Río Ñuble.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron S. Allende (Ministerio) contra F. Guzmán (Fumarola) y G. Retamal (El Huasito) contra L. Cataldo (Jambalaya) por cargar a los pocos metros corridos y a 200 metros de la meta, respectivamente. Desestimados. Dieron cuenta: Jn. González que Carmina vino mañoseando y su preparador A. Vodanovic que no quedó conforme con su carrera, y el propietario de Muera Pollo que no quedó conforme con su carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

El juez de partida suspendió a Miriantú por un mes por indócil, y notificó a los preparadores de Skating, Tanguito, Plumilla, Roina y Don Otto, que los adiestren para partir.

DECIMA CARRERA.— Reclamó Jn. González (Frosia) contra H. Pilar por cargar a los 50 metros corridos. Casual. Se notifica al preparador de Mar Crown que lo adiestre para partir.

SIETE FAVORITOS DE "LA NACION" GANARON AYER EN EL HIPODROMO CHILE

De los otros, Tanguito, Soda y Marvelcrowon llegaron segundos y solamente Flamígera no entró en el marcador. Las diversas series de 1.200 metros correspondieron a: Sheyla, Ambientado Que Tal, Marusia, Piélago, Retorno, Locomotora y Silabario.— Salieron de perdedores: Lázaro (Bayano) y El Beduino, por Quemarropa.— Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios.

Algo menor que la de costumbre fue la asistencia de aficionados a la reunión del Hipódromo Chile. Se cumplió el interesante programa sin incidentes, y LA NACION fue el diario de mejores y exclusivos aciertos, pues brindó a sus lectores, siete ganadores y tres segundos. De los ganadores, fueron exclusivos, Sheyla, Ambientado y Retorno.

Entre los jinetes, consiguió dos victorias H. Basay: Piélago y Silabario.

SHEYLA, FAVORITA EXCLUSIVA DE "LA NACION".— Retirado Mental de la carrera inicial, el grupo partió con Emulación en punta, seguida por San Miguel, Ciruelo, La Intrusa y Fumaral, y al fondo quedó Subdelegado. En los 800 metros Sheyla avanzó al segundo puesto y una vez en la tierra derecha, Emulación se vio asediada de cerca por Sheyla, que frente a las galerías quedaba libre adelante. En los tramos finales avanzó San Miguel, pero se defendió bien Sheyla y en la meta precedió por medio cuerpo al hijo de Afghan. A dos y medio cuerpos quedó tercero Symphonist, delante de Chaza. Quinto Don Camilo, y sexta Emulación. En los últimos puestos, Tremendo y Catupín.

AMBIENTADO, CON DIVIDENDO DE $ 30.— También fue un pronóstico exclusivo de LA NACION este defensor del stud Primavera, que obtuvo su segundo triunfo, casi un año después de su salida de perdedores. Besarabia, Emancipada y Kecha ocuparon los puestos de vanguardia al darse la partida en la segunda carrera, y más atrás quedaban Miss Picadilly, Rone D'Atout y Besarabia. Yuego Reine D'Atout pasó al frente y Parche Celeste avanzó a tercero. Una vez en la recta Ambientado —por dentro— pudo encontrar oportuno paso y ya frente a las galerías el hijo de Sandwoods postergaba a Besarabia y luego Ambientado quedó libre y sin enemigos con quienes luchar. En holgado final pudo imponerse en la meta Ambientado sobre Parche Celeste. El tercer puesto lo mantuvo Besarabia. Cuarta Miss Soraya, delante de Para Siempre y Chamúdez. Ultimo Guneo.

LAZARO, POR BAYANO Y HARCAME.— Fue retirado Royal Pool de la tercera, y al partir se adelantaron Príncipe Mío, Seven Stones, Extraño y Lázaro, con Olvido último, por partir mal. En los 800 metros ya Sevn Stones dominaba la situación a su favor y entró al derecho con más de un cuerpo en su favor. Frente a las galerías inició firme avance, por el centro del campo, Lázaro, y después de luchar unos cien metros con Seven Stones, pudo vencerlo en la meta por cuerpo y medio. El tercer puesto, a tres cuartos de cuerpo, correspondió a As de Oro, delante de Rashid y Tunuyán.

Sexto el debutante Gramour, y últimos, Chato Charles y Filistino, que no parece hijo de Filibustero. En los 900 metros rodó el jinete de Ling Tan, H. Olguín, sin mayores consecuencias.

EL BEDUINO, POR QUEMARROPA Y ALPARGATA.— Sin retiros se cumplió la cuarta carrera, y al darse la orden de acción avanzaron Marvel Crown, El Beduino y Aries, para luego quedar libre adelante El Beduino, y últimos Skating con Protocolo. El Beduino entró al terreno derecho firme en la vanguardia y luego se defendió en gran forma de la reacción de Marvel Crown, hasta derrotar al hijo de Treble Crown, en la meta, por un cuerpo. A tres y medio cuerpos finalizó tercero Vierol, delante de Bell Boy, Trotamundo y Troncalín. Skating y Mallio, últimos.

QUE TAL, EN LA SERIE SUPERIOR.— No hubo retiros en la quinta carrera y fue Río Amargo el primero en destacar al frente sus colores, seguido de cerca por L'Egalité, Tanguito y María Alicia, en tanto último quedaba lejos Miriantú, que ya no quiere ni partir. En los 900 metros Tanguito desplazó al puntero y con el hijo de Bayard en punta entró el grupo a la recta final. Parecía un hecho el triunfo de Tanguito cuando se hicieron presentes Artigas y Qué Tal, y luego de reñida lucha pudo ganar Qué Tal a Tanguito por la cabeza. A cabeza también, finalizó tercero Artigas, delante de Río Amargo. Quinto Tolstoy y sexta Cho Cho San. Penúltima Buena Mesa, que se mancó nuevamente, y último, lejos, Miriantú.

MARUSIA EN LA SEXTA.— Soberbio, armado en gran lance, tomó a su cargo el tren de la sexta carrera, seguido por Marusia, Calumniado y Puangue, con Army a continuación. Se mantuvo en todo momento Soberbio en la vanguardia y entró al terreno derecho con más de un cuerpo en su favor sobre Marusia. Pero luego la pupila de Orellana le ofreció lucha y pese a que se defendió mucho Soberbio, en la meta pudo Marusia imponerse por cuerpo y medio. El tercer puesto, a 5 cuerpos, lo conquistó Mi Reina, con cabeza sobre Mardita. Quinta Magic Princess, y sexto Pitanay. Montemar y Army, últimos. Corrieron todos.

PIELAGO EN LA SEPTIMA. — Tampoco hubo retiros en la séptima carrera, y al partir Foque tomó ventaja sobre Nahar, Piélago y Fast Lady, con Plumilla última, lejos, por mala partida. En los 900 metros Piélago quedó segundo y al entrar al derecho va el tordillo de Acuña amagaba de cerca a Foque. Frente a las galerías Piélago, muy abierto, dejó con gran facilidad atrás a Foque, y se fue ganador a la meta, hasta vencer por cuatro y medio cuerpos a Fast Lady. A cabeza finalizó tercero Foque, delante de Zurdo, y sexto El Carril. Penúltima Visala, y última Plumilla.

RETORNO EN LA OCTAVA.— Don Otto marcó el tren desde la partida en la octava carrera, seguido por Mayita, Retorno y Ayacucho, con Siete Lunas a continuación, y al fondo Sorrelito. En los 900 metros se acercó Retorno a Don Otto y poco antes del codo de Vivaceta lo dejó atrás. En la recta se desprendió tres cuerpos al frente. Retorno para defenderse al final de la reacción de Don Otto hasta vencerlo en la meta por dos largos. A dos y medio cuerpos finalizó tercero Mondesir, delante de Mayita, Bombat Duck y Segundita. En los últimos puestos Auxerre y Don Eduardo. Corrieron todos.

LOCOMOTORA EN LA NOVENA.— Contulmo y Río Ñuble se retiraron de la novena carrera y al partir Locomotora y Aurancio lucharon por el primer puesto, seguidos de cerca por Barú y Soda, y al fondo quedó Muera Pollo. Luego quedó el veloz Aurancio a cargo del tren y entró al derecho con ventaja sobre Barú y Soda, con Locomotora muy cerca. Frente a las galerías Soda consiguió quedar en el primer puesto, pero luego recibió la violenta arremetida de Locomotora y pese a que defendió sus posiciones la pupila de Suárez, en plena línea de llegada Locomotora pudo vencerla por media cabeza. A tres y medio cuerpos conquistó el tercer puesto Historic, delante de Ministerio, Nachito y El Huasito. Muera Pollo y Golden Fire, últimos.

SILABARIO EN LA FINAL.— Los 18 anotados en la de clausura partieron con Sureña, El Simún y Tío Gallo en los puestos de vanguardia, seguidos de La Vesna, Silabario y Faxhina, con Mar Crown último. Luego El Simún quedó libre en punta y entró al derecho el de Cavieres al parecer con la carrera asegurada. Frente a las galerías Silabario inició firme atropellada y después de luchar unos cien metros con El Simún, que se defendió mucho, pudo Silabario en la meta ganar por un cuerpo a El Simún. Tercero, en avance desde los últimos lugares, llegó Mar Crown, delante de Faxhina, Tío Gallo y Margrave. Ultimos, Fragor y La Cocolita.

Resultados Generales de las Carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "OLIMPO".— Séptima serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero.

	G.	P.
1.o SHEYLA, 47,5 kilos; N. Vásquez; por Star Shell y Desolación, del Stud Pradejón	152220	55010
2.o San Miguel, 51; M. Alquinta	66680	30705
3.o Symphonist, 60; Fco. Castro	44100	17840
4.o Chaza, 50; B. García	5660	2240
5.o Don Camilo, 52; A. Soto	7470	3650
6.o Emulación, 52,5; C. Lorenzo	3380	3110
Subdelegado, 60; O. Hermosilla	4475	2720
Tremendo, 56; L. González	7240	3640
Castilla, 54,5; L. A. García	96020	48150
Ciruelo, 54; L. Toledo	15230	6290
Catupín, 58,5; Jn. Sandoval	7820	3300
La Intrusa, 51; I. Sandoval	29870	14580
Cidro, 50; A. Mora	19340	9730
Estática, 48,5; R. Hevia	8590	2830
Séptima, 48,5; M. Araneda	4610	2430
Fumaral, 47; C. Paredes	28280	13010
Monte Real, 46; P. Vargas	39760	16550
	540745	235785

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.15 4|5.— No corrió Mental.— Preparador: Jn. Suárez.
DIVIDENDOS: $ 26 y 14; $ 18 y 23.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "OLIMPO".— Sexta serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero.

	G.	P.
1.o AMBIENTADO, 52,5 kilos; V. Barra; por Sandwood y Chau, del Stud Primavera	182236	52998
2.o Parche Celeste, 48,5; H. Pilar	33855	17697
3.o Besarabia, 52,5; F. Guzmán	24729	11218
4.o Miss Soraya, 54; M. Maturana	99314	45112
5.o Para Siempre, 53,5; M. Díaz	17087	7190
6.o Chamúdez, 54; J. Escobar	117238	47700
Remolona, 54,5; I. Sandoval	18801	7558
Hipparion, 53; E. Soto	11933	6992
Guneo, 50,5; V. Romero	22618	12586
Kecha, 50; O. Castillo	51258	24448
Rol de Atout, 50; J. Barrios	12027	4492
Guaruja, 49; C. Paredes	18920	8075
Al Agua Pato, 48,5; S. Allende	12644	7314
Emancipada, 48,5; L. G. Farmer	30483	18600
Miss Picadilly, 48; R. Valenzuela	76407	33270
	729550	305246

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el tercero a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.14 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: J. I. Bastarrica.
DIVIDENDOS: $ 30 y 19; $ 37 y 53.

TERCERA CARRERA.— Premio "OLIMPIADA".— Serie "A".— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 400.000 al primero.

	G.	P.
1.o LAZARO, 56 kilos; C. Ojeda; por Bayano y Harcame, del Stud Nereida	100591	43668
2.o Seven Stones, 52; Jn. Sandoval	99948	26272
3.o As de Oros, 54; V. Barra	67376	26572
4.o Rashid, 56; H. Galaz	65643	32135
5.o Tunuyán, 56; J. Escobar	153983	55353
6.o Gramour, 54; Jn. Pérez	2040	1068
Camambú, 56; A. Urrutia	6520	2700
Ch. Charles, 54; B. García	1030	500
Danés, 54; G. Jorquera	12619	6024
Extraño, 55; R. Aguilar	70707	24322
Filistino, 52; H. Román	670	230
Lacedo, 56; E. Contreras	25172	9892
Ling Ten, 56; H. Olguín	73871	27314
Nardo, 56; M. Maturana	10205	4520
Olvido, 54; R. Castillo	2412	1320
Oro en Polvo, 52; I. Sandoval	4875	3047
Príncipe Mío, 54; L. Toledo	51969	17499
	749031	292436

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.14 3|5.— No corrió Royal Pool.— Preparador: R. López.
DIVIDENDOS: $ 55 y 18; $ 20 y 24.

CUARTA CARRERA.— Premio "OLIMPIADA".— Serie "B".— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 400.000 al primero.

	G.	P.
1.o EL BEDUINO, 56 kilos; M. Maturana, por Quemarropa y Alpargata, del Stud Rina Patricia	117578	46994
2.o Marvelcrown, 56; J. Escobar	203825	61750
3.o Vierol, 55; Fco. Zúñiga	27755	11040
4.o Bell Boy, 56; Edo. Soto	40262	14502
5.o Trota Mundo, 55; J. L. Silva	9562	5708
6.o Troncalín, 54; V. Barra	7530	4167
Aries, 56; O. Olivares	147661	52462
Baldovino, 54; M. Araneda	1570	904
Don Iván, 56; H. Salas	3831	1895
Kon Kon, 56; G. Retamal	22785	10628
Mallio, 56; A. Urrutia	7095	3121
Marfileño, 54; B. García	2010	1080
Night Sun, 55; R. Valenzuela	73401	24644
Pollito de Oro, 54; L. Camus	9370	5678
Protocolo, 55; F. Suárez	2800	870
Quick Ideal, 52; V. Romero	7880	4024
Skating, 54; R. Castillo	2155	1025
Wotan, 56; C. Ojeda	4130	2383
	691200	252875

GANADA por un cuerpo; el tercero a 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.15.— Corrieron todos.— Preparador: Jn. Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 43 y 15; $ 14 y 30.

QUINTA CARRERA.— Premio "OLIMPO".— Primera serie.— 1.200 metros.— $ 390.000 al primero.

	G.	P.
1.o QUE TAL, 50 kilos; L. G. Farmer; por Qué Más Quiere y Cureña, del señor Jn. Vuskovic	50547	23211
2.o Tanguito, 50; R. Valenzuela	224406	87644
3.o Artigas, 45,5; S. Allende	150112	48206
4.o Río Amargo, 50,5; H. Basay	40710	19194
5.o Tolstoy, 54,5; H. Salas	78063	29992
6.o Cho Cho San, 48; M. Araneda	41908	19614
L'Egalité, 58; E. Soto	28306	11281
Nogaró, 56,5; J. Escobar	303876	90206
Antares, 54; A. Núñez	49022	17877
Nopal, 53,5; L. Toledo	38594	14182
Miriantú, 52,5; A. Orellana	6221	3184
Caresse, 51; S. Vera	13023	4238
Timba, 51; H. Pilar	31647	11918
Buena Mesa, 50; C. Paredes	5480	3921
María Alicia, 47; H. Olguín	101584	40468
	1163499	495136

GANADA por una cabeza; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.13 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 170 y 32 ; $ 16 y 21.

SEXTA CARRERA.— Premio "OLIMPO".— Sexta serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero.

	G.	P.
1.o MARUSIA, 53 kilos; H. Olguín; por Master Bowman y Balalaika, del Stud Victoria	223506	60551
2.o Soberbio, 52,5; Jn. González	20642	10682
3.o Mi Reina, 48,5; R. Valenzuela	120308	49867
4.o Mardita, 45; Jn. Sandoval	16929	8973
5.o M. Princess, 48; N. Vásquez	85287	33019
6.o Pitanay, 49; A. Farías	5229	2940
Aitul, 55,5; H. Salas	146556	48533
Calumniado, 54; L. Toledo	20202	9089
El Puntero, 54; M. Araneda	36508	17727
Mozuela, 54; I. Sandoval	10265	4590
Puangue, 53,5; E. Soto	96345	40364
Army, 52,5; M. Alquinta	60737	21737
Tupal, 52; M. Reyes	32775	13245
Samlet, 50,5; A. Mora	8584	4132
Montemar, 50; L. Camus	44896	14104
Río Bueno, 49,5; G. Godoy	12759	5641
	941828	343186

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.15 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: L. A. Orellana.
DIVIDENDOS: $ 31 y $ 17; $ 51 y 19.

CARRERA "A".— Premio "IGNACIO NUÑEZ".— Carrera especial.— 1.500 metros.— $ 510.000 al primero.

	G.	P.
1.o LLANCANELO, 60,5 kilos; E. Araya; por Bachiller y Bright Blade, del Stud Paidahue	61220	4530
2.o Pololo, 55; J. Escobar	22360	1380
3.o Lazulita, 52,5; F. Toro	23020	2310
4.o Tarrerito, 54; R. Parodi	18460	1430
	125060	9650

GANADA por un pescuezo; el tercero a 2 1|4 cuerpos.— Tiempo: 1.31.— Corrieron todos.— Preparador: Jn. Melero.
DIVIDENDOS: $ 15 y 11; $ 14.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "OLIMPIO".— Quinta serie.— 1.200 metros.— $ 310.000 al primero.

	G.	P.
1.o PIELAGO, 48 kilos; H. Basay; por Filibustero y Peligroso, del señor Renato Acuña	159928	55900
2.o Fast Lady, 48; L. Camus	9467	4488
3.o Foque, 48; A. Farías	36248	14205
4.o Irenita, 50,5; L. G. Farmer	56097	22136
5.o Zurdo, 48,5; A. Mora	69130	23164
6.o El Carril, 55; J. Silva	112179	33807
Nahar, 55,5; L. Toledo	83950	28722
Gazpacho, 55; M. Maturana	47037	18492
Turbio, 54,5; A. Orellana	5891	2948
Nurelya, 53; G. Retamal	84400	29744
Timbalera, 52,5; C. Paredes	161927	57151
Senescalia, 52; H. Pilar	38273	16016
Plumilla, 51,5; O. Castillo	98711	36334
Visala, 51,5; Jn. Pérez	60124	25569
Roina, 51; H. Salas	46024	19155
Don Abel, 50,5; U. Gaete	8721	4181
Flamígera, 48,5; F. Gatica	225684	75107
Bologna, 47; F. Suárez	40415	15387
	1344204	480504

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.15 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: R. Acuña.
DIVIDENDOS: $ 62 y 27; $ 210 y 76.

OCTAVA CARRERA.— Premio "OLIMPIO".— 1.200 metros.— Segunda serie.— $ 350.000 al primero.

	G.	P.
1.o RETORNO, 46,5 kilos; Fco. Gatica; por Rol de Atout y Jai Alai, del Stud Lealtad	223149	60144
2.o Don Otto, 55,5; Edo. Soto	62875	19945
3.o Mondesir, 52; L. Fuentes	208471	54371
4.o Mayita, 48; H. Basay	140541	53934
5.o Segundita, 54; I. Sandoval	10640	5088
Palenque, 57; G. Jorquera	118454	36141
Orlov, 48; N. Prieto	10336	4341
Auxerre, 53; R. Olivos	79007	27752
Don Eduardo, 53; M. Reyes	64324	23451
Blue Honey, 51,5; A. Mora	[illegible]	5332
Ayacucho, 51; H. Pilar	104664	41738
Peter Tom, 50; H. Obregón	169871	57769
Otomano, 49,5; F. Guzmán	78164	28025
Otoño, 48; L. Camus	28678	12380
Sorrelito, 47; S. Allende	27078	12529
Siete Lunas, 46; H. Olguín	229375	60350
Bombat Duck, 46; N. Vásquez	20651	12060
Mi Viejo, 45; L. Gutiérrez	8930	3678
	1607788	536095

GANADA por dos cuerpos; el tercero a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1.14.— Preparador: H. Cisternas.
DIVIDENDOS: $ 53 y 24; $ 53 y 26.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.— $ 510.000 al primero.

	G.	P.
1.o LOCOMOTORA, 53,5 kilos; por Florete y Ethiopie, del señor J. R. Quinteros; jinete, C. Giráldez	221681	57194
2.o Soda, 49; L. Camus	191250	72113
3.o Historic, 49,5; A. Farías	71266	32710
4.o Ministerio, 50; S. Allende	70341	30015
5.o Nachito, 51; H. Olguín	14338	6062
Fumarola, 55; F. Guzmán	14066	5960
Oldsmobile, 55; R. Olivos	153129	36594
Carmina, 54; J. González	97612	40787
Jambalaya, 53,5; L. Cataldo	26127	8075
Aurancio, 52; R. Montoya	264618	79054
El Huasito, 52; G. Retamal	15201	7633
Roccaviva, 51; E. Frías	5520	3010
West Cross, 50; J. Barrios	152232	48175
Muera Pollo, 49; C. Paredes	39390	11616
Barú, 49; U. Gaete	121198	30744
Golden Fire, 48; H. Basay	17755	7414
	1465933	477060

GANADA por media cabeza; el tercero a tres y medio cuerpos.— No corrieron: Contulmo y Río Ñuble.— Preparador: J. Quinteros.— Tiempo: 1.14 4|5.
DIVIDENDOS: $ 49 y 21; $ 19 y 29.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.— $ 320.000 al primero.

	G.	P.
1.o SILABARIO, 49,5 kilos; por Amontillado y Silda, del Stud "Santa Carolina"; jinete, H. Basay	331212	78948
2.o El Simún, 52; L. Farmer	358252	71542
3.o Mar Crown, 56; E. Salas	44181	15376
4.o Faxhina, 52; S. Allende	39400	8333
5.o Tío Gallo, 53; M. Díaz	373871	93444
Basquaise, 56; H. Salas	33254	870
Fragor, 56; H. Pilar	186844	10737
Frosia, 55; Jn. González	6368	2100
Más Respeto, 55; L. Cataldo	13001	3768
Quemada, 54; H. Galaz	80257	23031
Chismoso, 53; G. Godoy	17530	4648
Margrave, 52; L. Fuentes	63198	16715
Golden Bird, 51; N. Vásquez	80616	13197
Sifflet, 51; A. Orellana	22786	16769
La Vesna, 50; L. Camus	222447	61035
Nantar, 50; Ed. Soto	82320	22645
La Cocolita, 49; C. Paredes	8890	2358
Sureña, 49; M. Araneda	98758	40657
	1827729	519615

GANADA por un cuerpo; el tercero a 3 1|2 cuerpos.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.14 1|5.— Preparador: R. Rabello.
DIVIDENDOS: $ 58 y 30; $ 30 y 68.

Con Enrique Araya venció Llancanelo a Pololo, en la Especial "Ignacio Núñez"

La carrera especial "Ignacio Núñez" contó con los cuatro rivales anunciados y por cierto que fue gran favorito Llancanelo, el corredor mulato del stud "Paidahue", que respondió en gran forma, brindando a los asistentes un final pleno de emoción y calidad.

Llancanelo y Pololo salieron en las primeras distancias delante de Lazulita y último se ubicó Tarrerito. Luego Pololo, en los 1.200 metros tomó una ventaja de dos largos sobre el favorito y con ella se mantuvo hasta el codo de Vivaceta. Una vez en la tierra derecha, Pololo, que reapareció en gran estado, se mantuvo valientemente en el primer puesto, pero Enrique Araya armó a Llancanelo en los últimos cien metros en su poderosa arremetida y ante la general atención del público, se fue acercando al puntero para emparejarlo 50 metros antes de la meta y luego superarlo en la llegada por el pescuezo. A dos y medio cuerpos se mantuvo tercera Lazulita, delante de Tarrerito.

En el excelente tiempo de 1.31 cubrió los 1.500 metros el hijo de Bachiller y Bright Blade, cuyo jinete —Enrique Araya— recibió justificados aplausos a su regreso al control de peso.

FESTIVA Y FINE A L'EAU EMPATARON EN LA "POLLA DE POTRANCAS"

Una preciosa llegada entre FESTIVA y FINE A L'EAU, que se resolvió por un perfecto empate, tuvo la "Polla de Potrancas", que constituyó el número de gran atracción de la reunión de ayer, en el Club Hípico. Figuraban estas dos hembras, entre las cuatro, que por performances producidas anteriormente destacaban mayores posibilidades de éxito. Las otras eran QUEMCHINA, que se clasificó cuarta y NAGAIKA, que corrió segunda, decayendo mucho al final, y confirmando en parte la impresión general que existe de que es sólo un elemento esencialmente rápido.

En las apuestas resultó NAGAIKA favorita con 215 mil ganadores, para 209 de FINE A L'EAU, y 206 de QUEMCHINA. FESTIVA reunió sólo 121 mil.

La partida se dio con La Pampanini en el primer puesto y Tierra Derecha, en el último, pues largó con desventaja. A los cincuenta metros corridos, ya las posiciones se habían definido claramente. La Pampanini accionaba con clara ventaja sobre Nagaika, que no pudo en ningún momento quitarle el mando a la hija de Bromazo. Tercera cerca venía Festiva, cuarta Quemchina, quinta Amparin, sexta Polenta, séptima Martine Carol, octava Rose Lady, novena Pettyness y penúltima Fine a L'Eau delante de Tierra Derecha.

Este orden no tuvo ningún cambio de importancia hasta la entrada de la tierra derecha, que inició La Pampanini, con clara ventaja sobre Nagaika, atacando de inmediato Festiva, mientras Rose Lady se acercaba peligrosamente por los palos y Quemchina se hacía presente por afuera. Poco después se notó que La Pampanini retrogradaba rápidamente y Nagaika decaía, quedando en punta Festiva, asediada por Rose Lady, que había encontrado una feliz pasada por la línea interior.

Mientras tanto, Fine a L'Eau avanzaba con seguridad y a 300 metros de la meta, cuando Rose Lady, se daba por batida, se puso a las grupas de Festiva que corría un poco abierta, por su línea naturalmente. Se deslizó Fine a L'Eau, por el hueco que había entre ella y los palos, y presentó lucha a Festiva cuando faltaba aún cien metros para la meta. Se defendió bravamente la hija de Espace Vital, y protagonizaron así un final de alta emoción. Muy cerca del disco, y en un esfuerzo supremo consiguió Fine a L'Eau emparejar posiciones con Festiva, estableciendo el "Ojo Mágico" empate entre ellas. Tercera se mantuvo Rose Lady, a uno y medio cuerpo, cuarta Quemchina, que corrió libremente en la recta, viéndose inferior a las tres anteriores, a uno y tres cuartos quinta Pettyness, a tres cuartos sexta Polenta, séptima Martine Carol, octava Nagaika, novena Amparin, décima Tierra Derecha y undécima y última La Pampanini, cuyo jinete dejó los estribos al corrérsele, según su declaración, la silla, en la curva.



No hubo entrega de trofeo, después de correrse la "POLLA DE POTRANCAS". El Club Hípico había adquirido uno para el propietario de la ganadora, pero éstos fueron dos, de modo que tendrá que procurarse otro. En el grabado, después de la carrera y durante el acto con que se celebró la victoria, aparecen, de izquierda a derecha, don Pedro García de la Huerta, presidente del Club, Juan B. Argagnon, preparador de FINE A L'EAU, el señor Estanislao Anguita, propietario de FESTIVA, y don Hernán Braun, director de la institución.

Loreta derrotó a Grande Chance en la prueba para potrancas ganadoras

Dentro de la mayor normalidad se desarrolló el programa de ayer en el Club Hípico. Los vencedores en las otras competencias ordinarias fueron Palanpur, Leslie, La Sorpresa, Trinquete, Incógnita, Repórter, Indo, Camelot y Mitchel.

A placé fueron los mejores dividendos que se registraron en el Club Hípico. Bayonette, en la cuarta, pagó $ 283; y Saladora, en la octava, $ 145. A ganador, el mas alto y el único de tres cifras, fue el proporcionado por Camelot en la penúltima, $ 126. Este tenía amplios títulos para vencer pues había llegado segundo de Endilgada en su presentación anterior.

Destacamos estas circunstancias para indicar la normalidad en que se desarrolló el programa, a pesar de los cambios de pistas. Como informamos hace días, el clásico, la Carrera A, y la última se disputaron en la grande de césped, sin palizada y el resto de las pruebas en la chica, que, como la otra, estaba regularmente pesada.

PALANPUR, CAMBIO DE CATEGORIA. — Se dio comienzo a la reunión con una de las tres pruebas, para potrancas perdedoras, que fue ganada en forma ajustada por nuestra favorita Palanpur.

Cuando se dio la largada, Sabrina apareció adelante, y puso un cuerpo sobre Tijuana, quedando tercera Emeline, cuarta Margaret Rose, después Cabalgata, Casulla y Palanpur, y en último término Arlesienne. En los comienzos de la recta, desapareció Sabrina y Tijuana quedó al frente viéndose entonces avanzar a Palanpur, por el centro de la cancha. Faltando 200 metros para la meta, Palanpur dominó la situación y Margaret Rose, empezó a descontarle terreno. No fue capaz ésta de alcanzar a Palanpur, que exigida a fondo la superó al final por medio cuerpo. Tercera se mantuvo Tijuana, a tres cuartos; cuarta Brunilda, a medio percuezo; quinta Emeline, a una cabeza; penúltima Cabalgata, y última Infantoca.

LESLIE, VENCE DE PUNTA A PUNTA.— Una fácil ganancia para Leslie, constituyó la segunda carrera, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia.

En cuanto se dio la orden, Leslie se destacó en punta, y se desprendió dos cuerpos de Natuska, que precedía a Browned Off, Apolítica, Love Letter, Galga Rusa y Kuka Mía. Cerraba la marcha Asfixia. Al entrar a la recta, la puntera se desprendió aún más del lote, y al final, contenida en su acción, detuvo el débil avance de Galga Rusa, que la escoltó a uno y tres cuartos de cuerpo. Tercera entró Natuska, a dos y medio; cuarta Browned Off, a uno; quinta Love Letter, a uno y medio; sexta Calzada, séptima Hormiguera, octava Zanguanga, novena Batisfera, décima Apolítica, 11a. Celia Rosa, 12a. Huerta Grande, 13a. Delmata, 14a. Kuka Mía, 15a. Asfixia, 16a. La Mantilla, 17a. Terceta y décimaoctava y última Facilidad.

MARROQUI, EN LA DE ELIMINACION.— En la prueba de eliminación participaron diez de los 19 anotados, ganando Marroquí, por uno y un cuarto de cuerpo a Jirón. Tercera llegó Ascarina, a ocho; cuarto Brabante, a media cabeza; quinta Basica, a media cabeza; sexta Camuflado, séptimo Mar del Plata, octava Muzelga, novena Amina, y décima y última Concertina.

LA SORPRESA DERROTA A MOCIÑA.— La tercera y última de las pruebas para perdedoras fue ganada por La Sorpresa, que era una de las más indicadas y pagó 71 pesos.

Matinée marcó el rumbo en los tramos iniciales, seguida a dos cuerpos por La Pasarela, a continuación de la cual se ubicaron Mociña, Welsh Crown, La Sorpresa, Adorée y Boscosa, y a la retaguardia Mary Gaby.

Una vez en tierra derecha, Mociña cargó sobre Matinée, dominándolo casi sin lucha, para desprenderse enseguida unos dos cuerpos del lote. Pero entonces surgió de este La Sorpresa, que empezó a acercarse con seguridad a la nueva líder, para emparejarle cuando faltaban 30 ó 40 metros, y vencerla al final por tres cuartos de cuerpo. Tercera en fuerte rush y muy abierta Adorée, a media cabeza; cuarta Boscosa, a dos y medio cuerpos; quinta Matinée, a tres cuartos; sexta Saturnalia, séptima Di Qué Si, octava La Pasarela, novena J'Attendrai, décima Royal Princess, 11a. Miss Bolivia, 12a. Azarosa, 13a. María del Pilar, 14a. L'Esperance, 15a. Weslh Crown, 16a. Samantha, 17a. Gipsy Rose, 18o. La Cinta, y décimanovena y última Mary Gaby.

TRINQUETE, ALCANZA UNA HOLGADA GANANCIA.— No tuvo interés la llegada de la sexta serie de 1.100 metros, debido a la facilidad con que se impuso Trinquete.

Al ser puestos en movimiento, Chamel surgió adelante y puso dos cuerpos sobre Nautilus, en tercer término se situó Taguita, cuarta Chamel, delante de Trinquete y Bayonette, a continuación un grupo compacto y al fondo Ballarina. En plena curva se vio pasar al tercer lugar a Trinquete, entrando Chamel a la recta escoltado por Nautilus, y el hijo de Afghan. Luego avanzó Trinquete y a 250 metros del disco dejó atrás a Chamel, para irse desprendiendo del lote paulatinamente.

Al final, atropellaron con ciertos bríos Liun Chin, muy abierto y Bayonette, por el centro de la pista, consiguiendo los premios secundarios. Trinquete aventajó por tres cuerpos a Liun Chin, y éste por medio cuerpo a Bayonette, que pagó a placé $ 283. Cuarto Chamel, a la distancia mínima; quinto Rouen, a medio pescuezo; sexta Taguita, séptimo Baladí, octava Indian Call, noveno Sé Fue, décimo Filiberto, 11a. Hardness, 12a. Ostra, 13o. Turbado, 14o. Bier Hall, 15o. Vatán, 16o. Nautilus, 17o. Anjovino, 18o. La Florista, 19a. Rapine, 20a. Bailarina, y vigésima y última Palma Real.

LORETA DA CUENTA DE GRANDE CHANCE.— Muy bien dirigida por Fernando Toro, la favorita Loreta se impuso en la prueba para potrancas ganadoras.

A los pocos metros corridos, se apoderó resueltamente de la delantera Royal Afghan, colocándose segunda a dos cuerpos, Enigmática; tercera, Victoria Regine, a continuación Mahe, Loreta, Carmencita y Grande Chance y cerrando la marcha, Well Well. Sin perder terreno en la curva, Royal Afghan apareció en tierra derecha con la ventaja indicada sobre Enigmática, pero pronto ambas dieron muestras de agotamiento y Grande Chance, en rápido avance las dejó atrás, cortándose al frente. Pareció por un instante la vencedora, cuando se notó que Loreta se le acercaba paulatinamente pero con seguridad. El avance de ésta se hizo muy efectivo en los últimos 50 metros y muy al final dio caza a Grande Chance para batirla por un pescuezo. Tercero entró Rhodes, a uno y medio cuerpo; cuarta, Royal Afghan, a uno y medio; quinta, Indira, a dos; sexta, Victoria Regina; séptima, Enigmática; octava, Mahe; novena, Well Well, y décima y última, Carmencita.

INCOGNITA LOGRA UN NUEVO TRIUNFO.— Más lucida aún que la anterior, resultó la victoria de Incógnita en la primera serie de 1.500 metros.

Black Bar, que estaba a los palos, "picó" en punta, pero no tenía intenciones de hacer de líder y se dejó pasar por Calificador, quedando segundo por un instante, delante de Urgel, Incógnita, Fretillón y Quilantal. En los últimos lugares se movían Neasham, Belle y Modesto, que partió mal.

A la altura de los 1.100, Fretillón, que había venido avanzando, dejó ligeramente atrás a Calificador y Urgel, cuarta se mantenía Incógnita y más atrás Black Bar y Quilantal. Fretillón llegó al derecho luchando con Calificador y Urgel por el primer puesto, decayendo luego los tres, y siendo Incógnita la primera en dominarlos. La hija de Nars-ed-Din se cortó sobre Urgel, con la victoria asegurada. En efecto, resultaron muy débiles las embestidas finales de Neasham Belle y Black Bar, y debieron conformarse con los premios secundarios, separados por medio cuerpo y a uno y tres cuartos de la vencedora. Cuarto entró Amurrado, a medio; quinto, Urgel, a una cabeza; sexta, Tey; séptimo, Calificador; octavo, Modesto; noveno, Quilantal, y décimo y último, Fretillón.

REPORTER CONQUISTA LUCIDO TRIUNFO. — Inmediatamente después del clásico se disputó una condicional sobre 2.000 metros, donde Repórter venció por medio cuerpo a Kempis.

Castel Gandolfo y Británica lucharon por la delantera desde la partida, seguidos de cerca por K. S. I., que precedía a Repórter, Brocal y Kempis, que eran los otros competidores. En la curva, venía Repórter, tercero y Kempis se colocó cuarto. Al abrirse algo en ellas Castel Gandolfo y Británica, Repórter se deslizó por los palos y apareció adelante en la recta. De ahí para arriba, y exigido totalmente por su piloto, mantuvo clara ventaja sobre sus enemigos, y a pesar de los desesperados esfuerzos de Kempis y Británica, la mantuvo hasta el final. La meta llegó cuando el hjo de All Talk mantenía medio cuerpo sobre Kempis, a uno del cual llegó tercera Británica; cuarto, Brocal, a uno un cuarto; quinto, Castel Gandolfo, a dos y medio, y sexto y último, K. S. I.

INDO EN VIGOROSA ATROPELLADA.— En fuerte rush de los últimos 200 metros, Indo se adjudicó la quinta serie de ligereza.

Primero Tenquita y después Baloteo señalaron el camino, lanzándose en persecución de este Auster, Thamara Ly, Viballos, Cosetta e Indo, mientras en los últimos lugares se desempeñaban Viudito y Gobernador. Al entrar a la recta, Baloteo tomó mayor ventaja aún al grupo y al iniciarse las galerías, traía no menos de cuatro cuerpos sobre los otros. Parecía imposible que perdiera, cuando al promediar ellas se notó que Indo se le acercaba peligrosamente. El avance de éste se hizo muy efectivo en los últimos cien, tramo en que descontó el terreno que lo separaba aún de Baloteo, para darle caza cerca de la raya y batirlo por medio cuerpo en ella. Tercera entró Saladora, a 1 1|4; Viballos, a uno; quinto Auster, a uno un cuarto; sexta, Tenquita; séptimo, Nurbar; octava, Cosetta; noveno, Sorpresivo; décima, Mascarilla; 11a., Balada; 12.o, Mauricio; 13a., Thamara Ly; 14.o, Ajuste; 15.o, El Jefe; 16a., La Baquedano; 17.o, Lincari; 18.o, Viudito, y décimonoveno y último, Gobernador.

CAMELOT, REPARTE $ 126 A GANADOR.— La penúltima carrera resultó un amplio triunfo para Camelot, que derrotó a la favorita Sweet Princess, que actuó con muchos inconvenientes.

Genuina comandó el grupo en los tramos iniciales, seguida de Sweet Princess, Dunhill, Aristodemo, Prince Crown y Noromo. Al fondo corrió Lagardere. Luego Dunhill estuvo en punta, pero desapareció en la curva, donde quedaron en los puestos de avanzada Sweet Princess, que empezó a abrirse, y Genuina. Una vez en la recta, avanzó rápidamente Camelot, que tomó amplia ventaja a sus enemigos. Los tramos finales carecieron de interés, y Camelot terminó dos y medio cuerpos antes que Sweet Princess, que llegó muy abierta y descontando terreno. Tercero avanzando al final, Reseco, a uno y un cuarto; cuarta, Genuina, a la distancia mínima; quinto, Noromo, a uno y medio; sexta, Princesa Gitana; séptimo, Lord Collins; octavo, Aristodemo; noveno, Lagardere; décimo, Florón; 11.o, Onassis; 12a., Ksarina; 13.o, Prince Crown, y décimocuarto y último Dunhill.

MITCHEL, FAVORITO DE "LA NACION".— Con escasa visibilidad se corrió la prueba de clausura, que fue ganada por nuestro favorito Mitchel, con dividendo de 84 pesos por cada diez.

Madras partió en punta y Comandante en el último puesto, debido a que "se retacó" al largar. Poco se distinguió luego, y en los comienzos de la recta, cuando aparecieron claramente a la vista del público, Solitario y El Moro luchaban bravamente por la delantera. Faltando 200 metros, altura en que Solitario se adelantaba a El Moro, y Comandante atropellaba con bríos, surgió en fuerte rush Mitchel, que dio alcance a Solitario cerca de la meta, derrotándolo en ella por uno y un cuarto de cuerpo. Tercero entró Comandante, a uno; cuarto, El Moro, a medio pescuezo; quinto, Montsouris, a uno y medio; sexto, Blue Baron.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PALANPUR, 52; F. Toro, por Flexton y Guam, del Stud Las Brujas	57155	19240
2.o	Margaret Rose, 52; E. Contreras	17230	6770
3.o	Tijuana, 52; C. Pezoa	23480	8440
4.o	Brunilda, 48; M. Gatica	23260	7440
	Achampada, 48; A. Ramírez	18910	8130
	Arlesienne, 53; E. Salas	850	570
	Blue Miss, 48; J. Sandoval	6070	3110
	Cabalgata, 51; J. Olivares	13490	6460
	Casulla, 51; J. Castro	3350	1210
	Da Gavea, 53; R. Parodi	10950	5060
	Emeline, 48; A. Jaque	25860	10940
	L. Queen, 48; H. Pilar	9450	3440
	Infantoca, 52; J. García	790	350
	Last Dream, 48; J. Caro	3470	1840
	Marlinda, 50; E. Peña	40730	20640
	Miss Bouscaut, 51; R. Valenzuela	2960	1400
	Pareja, 52; E. Frías	1100	600
	Rien A. Faire, 52; O. Muñoz	2839	1370
	Rosita Santa, 52; M. Yáñez	3850	2530
	Sabrina, 52; M. Alquinta	12100	6710
		277885	116190

GANADA por 1|2 y 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.8 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: J. Inda.
DIVIDENDOS: $ 36 y 19; $ 35 y 30.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LESLIE, 52; A. Núñez por Westerland Prince y Lamelle, del señor A. Breque	29418	9182
2.o	Galga Rusa, 52; J. Chamorro	23426	11203
3.o	Natuska, 52; J. Olivares	33494	11159
4.o	Browned Off, 50; S. Vera	75433	24542
	Apolítica, 52; J. Castro	13776	6500
	Afixia, 48; J. Sandoval	530	375
	Batisfera, 52; O. Muñoz	20250	8206
	Calzada, 52; M. Alquinta	1040	210
	Dalmata, 52; J. L. Silva	4050	1270
	Celia Rosa, 48; M. Gatica	4650	2449
	Facilidad, 48; R. Alburquerque	2340	1230
	Hormiguera, 52; F. Toro	12238	5313
	Huerta Grande, 51; F. Zúñiga	12622	7029
	Kuka Mía, 50; L. A. García	5596	2939
	La Mantilla, 48; J. Vega	1846	960
	Love Letter, 48; A. Jaque	5000	2110
	Terceta, 52; C. Pezoa	12330	7082
	Zanguangua, 52; Hugo Pilar	6610	3299
		264749	103958

GANADA por 1 3|4 y 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.8 3|5.— No corrió: Padella.— Preparador: A. Breque.
DIVIDENDOS: $ 66 y 26; $ 23 y 23.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LA SORPRESA, 52; F. Toro, por Bayard III y Solenda, del señor F. León F.	36108	18766
2.o	Mociña, 50; G. Jorquera	40635	15326
3.o	Adoree, 50; S. Vera	63751	18110
4.o	Boscosa, 53; R. Parodi	17938	5223
	Azarosa, 48; C. Zúñiga	650	360
	Di Que Sí, 51; F. Zúñiga	3000	1181
	Gipsy Rose, 51; R. Valenzuela	3508	1254
	La Cinta, 48; R. Alburquerque	1220	888
	J'Attendrai, 48; J. Sandoval	4310	1670
	L'Esperance, 52; A. Núñez	9740	4098
	La Pasarela, 46; M. Gatica	35317	13809
	María del Pilar, 52; L. A. Paredes	6156	1661
	Mary Gaby, 52; J. García	1270	395
	Matinée, 52; J. L. Silva	53271	13327
	Biss Bolivia, 52; C. Pezoa	7230	3463
	Royal Princess, 52; E. Contreras	2500	1273
	Samantha, 50; R. Gatica	10866	4813
	Saturnalia, 50; E. Peña	9498	4317
	Welsh Crown, 52; J. Castro	41851	11667
		347819	121601

GANADA por 3|4 cuerpo y 1|2 cab.— Tiempo: 1.9 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: F. León F.
DIVIDENDOS: $ 71 y 17; $ 18 y 17.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Sexta Serie.— $ 270.000 al primero.

		G.	P.
1.o	TRINQUETE, 51; F. Zúñiga, por Afghan II y Tibit, del señor V. A. olanco	81158	24880
2.o	Liun Chin, 51, S. Vera	14239	6020
3.o	Bayonete, 45; J. Caro	3560	1857
4.o	Chamel, 45; P. Vargas	6918	2614
	Filiberto, 56; E. Araya	12532	4195
	Ostra, 56; R. Aguilar	45555	15773
	Baladí, 55; O. Muñoz	9908	2986
	Rapine, 54; J. L. Silva	1830	960
	Bier Hall, 53; L. Gutiérrez	9270	2205
	Hardness, 53; J. García	84293	31897
	Nautilus, 53; C. Pezoa	75657	28698
	Palma Real, 53; J. Vega	880	319
	Rouén, 52; J. Castro	95820	35021
	Tagüita, 52; M. Alquinta	33047	11305
	Se Fué, 52; J. Chamorro	63357	26219
	Vatán, 51; B. García	20940	7955
	La Florista, 50; G. Jorquera	22873	7110
	Anjovino, 50; G. Saavedra	6272	2149
	Bailarina, 50; L. A. Paredes	9711	3903
	Turbado, 50; M. Yáñez	47027	21273
	Indian Call, 46; R. Gatica	39013	12862
		683860	250201

GANADA por 3 cuerpos y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.9 2|5.— Corrieron todos,— Preparador: V. A. Polanco.
DIVIDENDOS: $ 62 y 30; $ 94 y 283.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LORETA, 50; F. Toro, por Madara y Listada, del Stud La Divisa	187161	51680
2.o	Grande Chance, 50; R. Valenzuela	34516	14329
3.o	Rhodes, 50; S. Vera	69628	22632
4.o	Royal Afghan, 53; A. Núñez	144518	38042
	Carmencita, 53; F. Peña	90323	33376
	Enigmática, 50; J. Sandoval	147109	26055
	Indira, 50; R. Montoya	33968	9546
	Mahe, 50; H. Pilar	51078	15700
	Victoria Regine, 50; A. Jaque	25084	8620
	Well Well, 50; M. Alquinta	6780	2840
		790165	210020

GANADA por pesc. y 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.13 4|5.— No corrió: Travesía.— Preparador: J. Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 31 y 15; $ 27 y 21.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Primera Serie.— $ 860.000 al primero.

		G.	P.
1.o	INCOGNITA, M. Yáñez, por Nasr ed Din y Catalpa, de la Suc. R. Larraín	131407	34239
2.o	Neasham Belle, 45; S. Vera	75381	24796
3.o	Black Bar, 50; H. Pilar	121227	39358
4.o	Amurrado, 54; E. Araya	165229	44877
	Quilantal, 50; L. Espinoza	90347	20523
	Urgel, 56; M. Maturana	118398	36895
	Calificador, 54; E. Contreras	64515	19348
	Tey, 54; C. Pezoa	57952	51488
	Modesto, 51; E. Soto	19440	6387
	Fretillón, 48; F. Gatica	31524	13972
		975390	291883

GANADA por 1 3|4 y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.33 3|5.— No corrió: Fez.— Preparador: J. B. Argagnon.
DIVIDENDOS: $ 55 y 21; $ 26 y 20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 emtros.— Clásico "LA POLLA.— $ 2.000.000 al primero.

		G.	P.
1.o	FESTIVA, 53; S. Vera, por Esuace Vital y Flaming Beauty, del señor E. Anguita	121857	31405
1.o	FINE A L'EAU, 53; J. Castro, por Atophan y Flip, del señor J. B. Ourtau	209138	67666
3.o	Rose Lady, 53; R. Parodi	119589	34184
4.o	Quemchina, 53; A. Núñez	206265	48710
	Amparín, 53; R. Madariaga	61529	29068
	La Pampanini, 53; J. E. Bravo	71849	22737
	Martín Carole, 53; C. Pezoa	25622	9531
	Nagaika, 53; H. Pilar	215348	54255
	Pettyness, 52; J. Escobar	197691	49897
	Polenta, 53; O. Muñoz	74581	27642
	Tierra Derecha, 53; M. Yáñez	19173	8952
		1322642	384057

GANADA por empate y 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.45 3|5.— Preparador de Festiva: C. Covarrubias.— Preparador de Fine A L'Eau; J. B. Argagnon.— No corrió: Sierra Bretona.
DIVIDENDOS: Ganador de Festiva, $ 36 y placé, $ 26; ganador de Fine A L'Eau, $ 25 y placé, $ 17; placé de Rose Lady, $ 35.

CARRERA "A".— 2.000 metros.— Condicional.— $ 350.000 al primero.

		G.	P.
1.o	REPORTER, 52; F. Zúñiga, por All Talk e Hispana, del señor N. Sessions	28140	5160
2.o	Kempis, 59; L. Espinoza	137380	12480
3.o	Británica, 55; G. Saavedra	64620	11610
4.o	Brocal, 54; Hugo Pilar	19440	4610
	Castel Gandolfo, 55; M. Maturana	88070	12300
	K. S. I., 48; F. Arredondo	22220	5520
		359870	51680

GANADA por 1|2 y 1 cuerpo.— Tiempo: 2.7 1|5.— No corrió: Fragonard.— Preparador: E. Rodríguez.
DIVIDENDOS: $ 95 y 30; y $ 18.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— Quinta Serie.— $ 270.000 al primero.

		G.	P.
1.o	INDO, 50; M. Alquinta, por Nasr ed Din e Indian Maid, del Stud Viviana	145154	44625
2.o	Baloteo, 54; O. Muñoz	36289	11970
3.o	Saladora, 54; J. Castro	20360	7579
4.o	Viballos, 52; C. Pezoa	118316	41958
	Viudito, 61; C. Oviedo	4340	2259
	El Jefe, 57; O. Olivares	79458	27891
	Nurbar, 57; L. Espinoza	156135	36951
	Auster, 55; R. Montoya	73254	21729
	Mauricio, 54; E. Contreras	40194	13063
	Ajuste, 53; M. Maturana	6710	2860
	Gobernador, 53; H. Salas	14226	4035
	Lincari, 53; J. Chamorro	30590	12830
	Mascarilla, 53; F. Zúñiga	282999	70976
	Thamara Ly, 53; R. Parodi	68178	20558
	Balada, 52; L. G. Farmer	108582	27336
	Sorpresivo, 52; R. Parada	148299	45191
	Tenquita, 51; S. Vera	66478	25814
	La Baquedano, 50; F. Toro	118088	45733
	Cosetta, 48; R. Valenzuela	139766	38209
		1657416	501568

GANADA por 1|2 y 1 cuerpo.— Tiempo: 1.8 4|5.— No corrió: Villa Borghese.— Preparador: J. Suárez.
DIVIDENDOS: $ 84 y 36; $ 95 y 145.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta Serie.— $ 290.000 al primero.

		G.	P.
1.o	CAMELOT, 53; J. Chamorro, por Scots Guard y Camagüey, del Stud El Sauce	98455	29827
2.o	Sweet Prince, 49; A. Núñez	369564	73113
3.o	Reseco, 52; S. Vera	102823	31640
4.o	Genuina, 47; S. Allende	126083	33131
	Dunhill, 59; H. Salas	15198	3358
	Lord Collins, 54; L. G. Farmer	35288	11820
	Princesa Gitana, 58; E. Araya	201518	42446
	Florón, 53; J. García	28034	11100
	Prince Crown, 53; R. Montoya	78984	21265
	Aristodemo, 52; J. Castro	67735	17649
	Lagardere, 50; H. Pilar	330018	73674
	Onassis, 46; J. Caro	75725	23870
	Ksarina, 45; Hugo Pilar	41733	15534
	Noromo, 54; R. Parodi	103407	28226
		1674565	417653

GANADA por 2 1|2 y 1 1|4 cuerpos.— Tiempo: 1.33 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: F. Chamorro.
DIVIDENDOS: $ 126 y 29; $ 18 y 28.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera Serie.— $ 320.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MITCHEL, 47; H. Pilar, por Carnaval y Marquesita, del Stud "Anita"	204112	32404
2.o	Solitario, 60; M. Maturana	138150	50688
3.o	Comandante, 54; E. Araya	271182	47056
4.o	El Moro, 50; F. Toro	184120	29546
	Madras, 56; J. Escobar	164908	23335
	Monsouris, 55; H. Salas	5360	1678
	Blue Barón, 54; L. G. Farmer	35894	7700
	Endilgada, 52; O. Muñoz	94691	18497
	Curro, 54; E. Soto	16563	5319
	Lisonjero, 54; L. G. Contreras	9446	2664
	Mitigal, 53; J. Castro	331940	78864
	Faubourien, 51; R. Valenzuela	291071	59827
	Karakul, 50; R. Montoya	102452	28855
	Lololino, 49; R. Gatica	129831	37422
	Olimpic, 47; S. Allende	72817	13268
	Ilusorio, 46; J. Caro	43662	15417
	Miranda, 46; Hugo Pilar	27899	6666
	Drodigioso, 46; F. Gatica	105483	29480
	Semana Corrida, 45; S. Vera	106681	40368
		2336232	530458

GANADA por 1 1|4 y 1 cuerpo.— Tiempo: 1.32 4|5.— Preparador: P. Valderrama.
DIVIDENDOS: $ 84 y 37; $ 27 y 28.

Buenos antecedentes de las empatadoras

Las potrancas que empataron la Polla de Potrancas de 1957, cuentan con interesantes antecedentes.

Espace Vital, por Oleander, padre de Festiva, es ganador de 13 carreras en las pistas francesas. La madre de Festiva es Flaming Beauty, importada de Inglaterra y corrió poco. Es por Sayajirao, por Nearco, una de las corrientes más en boga en Europa.

La historia de Atophan, el progenitor de Fine a L'Eau, es también de singular interés. Nació este potro hijo de Cranach, en Francia y criado en el Haras del Barón de Rostchild, fue adquirido por el difunto Aga Khan, quien lo envió a Inglaterra, donde ganó nada menos que doce carreras, en distancias hasta de 2.800 metros. En más de uno de sus triunfos fue conducido por Sir Gordon Richards.

En 1951 fue adquirido en 60 mil dólares por un magnate petrolero venezolano y traído a Caracas, donde no dio resultado debido a que no se aclimató. Los detalles de cómo fue traído a Chile este potro, no los conocemos.



FINE A L'EAU, por adentro y FESTIVA, por afuera, terminan en una línea el recorrido de 1.700 metros de la "Polla de Potrancas". Protagonizaron un final precioso, estableciendo el primer empate que registra la historia del importante clásico a través de 50 años de existencia. Tercera, tapada por las anteriores, y a poco más de un cuerpo, llega Rose Lady, cuarta Quemchina y quinta Pettyness.

OTRA VEZ EN EL MARCADOR ROSE LADY: MUY PAREJA

Una demostración notable de regularidad en sus actuaciones, dio Rose Lady al clasificarse tercera en la Polla de Potrancas. Esta hembra descendiente de Madara (La Divisa), ha ganado sólo en una oportunidad, tiene 4 segundos puestos, cuatro terceros —con el de ayer—, un cuarto y sola una vez fuera del marcador. Sus ganancias ascendieron a un millón 789 mil pesos.

Los haberes de Festiva totalizaron 2 millones 380 mil y los de Fine a L'Eau, 2 millones 680 mil pesos.

Aparte de lo ganado por las dos primeras, se dividen una polla de 220 mil pesos, que corresponde a la suma de 20 mil pesos, pagados por cada una de las que corrieron. Esta "polla" está dividida y 20 por ciento a la segunda. Como hubo empate, el total, o sea, los 220 mil pesos se dividen por mitad: 110 mil pesos más para cada una, cantidad que se agrega así: 80 por ciento a la primera a los haberes ya señalados.

Ayer, cada una obtuvo 1 millón 300 mil pesos, pues se acumularon el primero y el segundo, que eran de dos millones y 600 mil pesos, respectivamente.

Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

En la nueva rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

Primero	$ 1.103.941
Segundo	459.976
Tercero	183.990
Cuarto	91.996

DIERON PUNTOS

	3 Ptos.	1 Pto.
1a.	15	12
2a.	14	9
3a.	10	15
4a.	13	11
5a.	6-9	4
6a.	5	11
7a.	2-3	—
8a.	18	6

PRIMER EMPATE EN LA HISTORIA DE LA POLLA DE POTRANCAS

El de ayer es el primer empate que se registra en los 50 años de historia de la Polla de Potrancas, instituida en 1907, años en que se corrió por primera vez. Los jinetes que empataron son aprendices —Castro y Vera—, actuaban por primera vez en un clásico de tan alta categoría como el disputado ayer.

Fine a L'Eau, es nacida en el Haras Uztaritz, y Festiva, en el Curiche. La primera de las nombradas fue defendida en un millón de pesos, por Juan Argagnon, para su criador, cuyas sedas lució ayer; asimismo, Festiva, fue defendida en un millón 300 mil pesos, por don Gilberto Orillac, para su criador, don Estanislao Anguita, colores que ayer exhibió en esta oportunidad la hija de Espace Vital.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Pistas N.os 1 y 2, más que regular (séptima, carrera "A" y décima carrera se corrieron por la pista N.o 1; resto, por la pista N.o 2).

En vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Sierra Bretona (20 días), Fez (10 días), Fragonard (desahuciado para el training) y Bien Recibido (10 días).

PRIMERA CARRERA.— Se suspendió por dos reuniones al jinete R. Olivos, por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Rosita Santa. (31 agosto y 7 de septiembre.)

Dio cuenta J. Castro (Casulla), que su yegua pisó un hoyo en la curva y que cambió de mano.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó J. Vega (La Mantilla) contra L. A. García (Kuka Mía), por estrellarlo en la partida. Se multó a L. A. García en $ 2.000 por no presentarse al llamado de la Junta.

Dieron cuenta: Hugo Pilar (Zanguanga), que su yegua se fue de punta al partir; F. Toro (Hormiguera), que su yegua se abría en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA.— Dieron cuenta: A. Núñez (L'Esperance), que su yegua se asustó del starting-gate. Sin comprobación; J. García (Mary Gaby), que se negó a emplearse desde la partida. El Juez de Partida notifica a los preparadores de La Sorpresa y Mary Gaby, que las adiestren para partir.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: Jorge Caro (Bayonette) contra F. Zúñiga (Trinquete), por cruzarlo al partir; S. Vera (Liun Chin) contra L. Gutiérrez (Bier Hall), por cargarlo al enderezar la curva. Se suspendió por una reunión al jinete L. Gutiérrez.

Dieron cuenta: L. A. Paredes (Bailarina), que su caballo se abría y que no le respondió. Se acordó dejar en observación a Turbado.

Se multó en $ 5.000 a los jinetes Luis Gutiérrez, Juan Vega, M. Yáñez y Pedro Vargas, por desobedecer al Juez de Partida. Se multó igualmente en $ 1.000 a J. Castro, por contestar en forma indebida al Juez de Partida.

Se multó en $ 2.000 al jinete Rubén Cabrera, por excederse en más de 2 kilos para correr a Chamel, siendo conducido por P. Vargas.

QUINTA CARRERA.— Se multó en $ 500 al jinete H. Pilar, por llegar atrasado al punto de partida.

Reclamó S. Vera (Rhodes) contra R. Montoya (Indira), por abrirlo en la curva. Desestimado.

Dieron cuenta: H. Pilar (Mahe), que su yegua saltó y se estrelló contra Loreta en la partida; A. Jaque, que Victoria Regina se cargaba hacia los palos.

Se multó en $ 1.000 al jinete Jl. Chamorro, por faltar el respeto al personal de Administración.

SEXTA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Tey) contra H. Pilar (Black Bar), por molestarlo con la huasca a 200 metros de la meta, y contra S. Vera (Neasham Belle), por cargarlo en las últimas distancias. Se multó en $ 2.000 a H. Pilar por uso indebido de la huasca.

Dio cuenta E. Contreras (Calificador), que obtuvo una partida muy favorable y trató de seguir las instrucciones de correr tercero; pero no pudo, debido a la [illegible] animal, y manifestó además que le corrió la silla al [illegible] las primeras distancias. El preparador Carlos Muñoz G. [illegible] las declaraciones del jinete. Se [illegible] mó al jinete E. Soto para que explicara la conducción de Modesto. Declaró que partió rezagado y el caballo no entró en carrera en ningún momento. Se acordó exigir certificado veterinario para la inscripción de Modesto.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: S. Vera (Festiva) y J. Castro (Fine a L'Eau), por molestarse mutuamente en las últimas distancias. Desestimados.

Dio cuenta J. E. Bravo (La Pampanini), que se le corrió la silla en la curva, por lo que se vio obligado a desestribar.

OCTAVA CARRERA.— Dieron cuenta: O. Olivares (El Jefe), que su caballo no podía seguir el tren de la carrera; F. Zúñiga (Mascarilla), que se topó en el [illegible] al partir; R. Parada (Sorpresivo), que su caballo no se empleó en el curso de la carrera, y F. Toro (La Baquedano), que su yegua no pudo seguir a los demás competidores y que no le respondió.

Se presentó el preparador [illegible] Inda a manifestar que atribuía la mala carrera de Mascarilla al contratiempo que tuvo en la partida y a que no se desempeña bien en la pista N.o 2.

Se llamó al preparador Alejandro Castro por las declaraciones del jinete de La Baquedano. Declaró que la yegua puede haber [illegible] campaña y manifestó, además, que la descansará durante algún tiempo.

NOVENA CARRERA.— Reclamó S. Allende (Genuina) contra J. Chamorro (Camelot), por cruzarlo a 400 metros de la meta. Se suspendió por dos reuniones a J. Chamorro y se le multó en $ 1.000 por no seguir la línea en tierra derecha.

Dieron cuenta: J. Castro (Aristodemo), que su caballo se rodó y estuvo a punto de rodar tres veces en el curso de la carrera; A. Núñez (Sweet Princess), que se abría en la recta; S. Allende (Genuina), que se le soltó la cincha, y J. Caro (Onassis), que su caballo cambiaba de mano.

Se presentó el preparador Guillermo Urquidi a manifestar que quedó conforme con la carrera y con la conducción de Lagardere. El jinete H. Pilar dio cuenta que no pudo cumplir las instrucciones, por lo que el caballo se le abría. Se multó en $ 5.000 a Héctor Pilar, por no cumplir las instrucciones y por la forma poco acertada de correr a Legardere.

Se multó en $ 2.000 al jinete E. Peña, por excederse en [illegible] para correr a Onassis.

DECIMA CARRERA.— Reclamó R. Valenzuela (Faubourien) contra S. Vera (Semana Corrida), por cargarlo en la partida. Se multó en $ 2.000 a S. Vera.

Dieron cuenta: R. Gatica (Lololino), que salió rezagado; Hugo Pilar (Miranda), que se [illegible] la partida con Faubourien; F. Gatica (Prodigioso), que corrió atrás conforme las instrucciones, pero que no le respondió.

Se multó en $ 2.000 a F. Toro por no conservar su línea en tierra derecha.

LA NACION

LUNES 25 DE AGOSTO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

EL COHETE JUPITER C NO LOGRO COLOCARLO EN ORBITA

FRACASO NUEVO SATELITE DE USA

Iba equipado con aparatos contadores supersensibles

SU OBJETO ERA MEDIR LA FUERZA Y LA NATURALEZA DE RADIACIONES

CABO CAÑAVERAL, 24.— (UPI).— Estados Unidos tuvo hoy un revés en sus esfuerzos por saber si el hombre puede sobrevivir a un viaje por el espacio sideral, cuando el cohete "Júpiter C", del Ejército, no logró colocar en órbita a un nuevo satélite provisto de instrumento para medir las radiaciones interestelares.

Este nuevo satélite artificial, al que se había denominado ya "Explorer V", iba equipado con aparatos contadores super sensibles destinados a medir la fuerza y la naturaleza de las intensas radiaciones descubiertas recientemente.

"Todo el mundo se halla intrigado", comentó un funcionario relacionado con los trabajos en torno al "Explorer V". "Parece que la dificultad se produjo en una de las etapas superiores, pero habrá de pasar por lo menos un día, tal vez dos, antes de que podamos saber qué pasó".

FORMA DE TUBO. — La misión de este satélite —que tiene la forma de un tubo y que pesa apenas poco menos de un cuarto de kilo más que el "Explorer IV"— era medir las radiaciones que se registran por sobre la Tierra para establecer cuánto tiempo puede el hombre permanecer a salvo en el espacio.

Pero tres horas y media después que el "Júpiter C" partió hacia el cielo, un funcionario del Ejército declaró en Washington que no se estaban recibiendo ya más señales del "Explorer V", después de sus primeros minutos de viaje.

"El satélite no quedó en órbita en torno a la Tierra", declaró el funcionario del Pentágono (Departamento de Defensa). Añadió que sería necesario que los peritos militares en proyectiles estudiaran "todos los informes y datos" para establecer la causa del fracaso.

El brigadier general John Barclay, comandante del Instituto Balístico del Ejército, en Hunstville, Alabama, declaró a los periodistas que el nuevo satélite artificial había quedado en órbita, pero que tal vez hubiesen fallado sus transmisores de radio.

El "Júpiter C" partió hacia el azul a las 6.17 GMT e hizo rumbo hacia el nordeste. Si to-

(A LA PAGINA 10, N.o 101)

FALLECIO ANOCHE EL MINISTRO DEL PORTUGAL EN CHILE



El Ministro del Portugal en Santiago, señor Alvaro Duharte Noreiro Márques, quien falleció anoche. El distinguido diplomático, debía presentar sus credenciales como Embajador Plenipotenciario ante la Moneda en algunos días más, luego de que los Gobiernos de Chile y Portugal, acordaron elevar a Embajadas el rango de sus respectivas legaciones.

Anoche falleció en Santiago el Ministro del Portugal ante La Moneda, Excmo. señor Alvaro Duharte Loreiro Marquez. Había presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República en marzo de 1955 y gracias a sus gestiones, en pro del acercamiento chileno-portugués recientemente se había elevado, por acuerdo de ambos Gobiernos, al rango de Embajadas las Legaciones de Chile en Lisboa y de Portugal en Santiago.

El distinguido diplomático de 57 años de edad y con una meritoria carrera en el servicio exterior de su país, murió alrededor de las 20 Hrs. en la sede de la Embajada, Magdalena 181, y sus restos fueron llevados al Hospital José Joaquín Aguirre para ser embalsamados. Posteriormente se les trasladó a la Embajada donde son velados. Sus funerales se efectuarán mañana martes, a las 10.30 horas, en el Cementerio General.

Hasta la Embajada llegaron anoche el Subsecretario de Relaciones Exteriores, funcionarios de la Cancillería, diplomáticos y otras personalidades a expresar las condolencias por este inesperado y lamentado fallecimiento.

Emotiva ceremonia en Escuela Militar

Cien retoños de árboles decoran desde ayer los patios y jardines del nuevo edificio de la Escuela Militar, ubicada en Las Condes. Fueron plantados por medio millar de niños, en una emocionante y significativa ceremonia organizada por el Club de Leones de esa comuna del sector alto de la capital. Estuvieron presentes el Alcalde y otras autoridades de Las Condes.

El programa se inició con el izamiento del pabellón patrio, a los acordes del himno nacional. Enseguida pronunciaron hermosas alocuciones alusivas al acto la presidenta del Club de Leones, señora Violeta de Azócar; el vicepresidente de la Sociedad Amigos del Arbol, el poeta y escritor Roberto Meza Fuentes y un oficial de la Escuela Militar.

En esta oportunidad se rindió un homenaje frente al Monumento a los caídos en la catástrofe de Alpatacal.

Terminada la plantación de los árboles y la bendición de ellos, la dirección del plantel ofreció a los asistentes un desayuno, siguiendo luego un novedoso festival de entretenimientos para los niños.

EN EL ESCUDO DE ARMAS:

Ñuñoa inmortaliza la memoria de sus toquis

También del primer español que pisó su suelo

La comuna de Ñuñoa, por acuerdo reciente de su Municipalidad, ha resuelto recordar para siempre, a través de su escudo de armas, al Conquistador español Juan Jufré de Loaisa, primer extranjero que se aposentó en su suelo, y a los toquis araucanos Ñuñoa, Tobalahue, Macul y Peñilolén, que a la llegada de los castellanos eran los señores naturales de los sectores ñuñoinos actualmente denominados Tobalaba, Macul y Peñalolén.

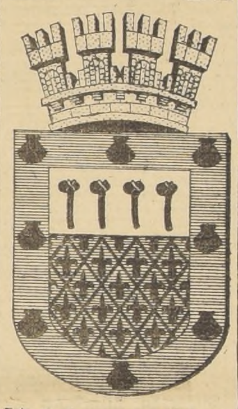
En el escudo de armas de Ñuñoa, que se acaba de aprobar y que se confeccionó en base a los estudios realizados por el heraldista del Instituto de Conmemoración Histórica, don Fernando Alvarez de Toledo, se ha incluído, en homenaje a don Juan Jufré de Loaisa, un campo azul losanjeado por líneas de oro, con una flor de lis del mismo metal en cada losanje, que son las armas del citado conquistador. En el "jefe" ó cuadro superior, de plata, lleva cuatro "toquis" ó hachas de piedra, de gules, en homenaje a los "húlmenes" de los jefes guerreros Ñuñoa, Tobalahue, Macul y Peñilolén.

Don Juan Jufre de Loaisa, aparte de ser el primer español que fijó sus dominios en la actual "comuna de las flores", construyó el primer molino y la primera industria textil de Chile, incorporando posteriormente al país los mas adelantados métodos agrícolas de la época.

La declaración del escudo de armas de Ñuñoa, dice al describir este emblema: "Llevará campo de azul losanjeado por líneas de oro, con una flor de lis del mismo metal, en cada losanje, que son las armas del Conquistador Juan Jufré de Loaisa, primer propietario hispano de la región; jefe de plata con cuatro "toquis" ó hachas de piedra, de gules, colocadas en posición de palo, en homenaje a los "húlmenes" de Ñuñoa, Tobalahue (Tobalaba), Macul y Peñilolén (Peñalolén), que a la llegada de los castellanos eran los señores natu-

(A LA PAGINA 10, N.o 102)

Símbolo



Este es el nuevo escudo de armas de la comuna de Ñuñoa. Las cuatro hachas o gules, representan las armas de los toquis Ñuñoa, Macul, Tobalahue (Tobalaba) y Peñilolén (Peñalolén), que a la llegada de los españoles habitaban esas tierras. **El campo surcado por flores de lis, representa las armas del conquistador don Juan Jufré de Loaisa, primer castellano que estableció residencia en la región, el marco. La bordura con ocho veneras, representa el escudo de Santiago, por pertenecer Ñuñoa a la ciudad metropolitana y la coronal mural de oro es el emblema de las municipalidades de Chile. Los colores del emblema ñuñoino son el azul milord, el oro, plata, rojo, negro y marrón.**

Amigos del árbol



Luis Urrutia Ibacache y Nelson Aguilar Altamirano, alumnos de la Escuela Pública N.o 182, de Las Condes, en la tarea de plantar uno de los cien árboles que adornarán los patios y jardines de la Escuela Militar.

IBAN CON DESTINO A PARAGUAY:

Decomisaron 150 mil cebollas

La partida desprestigiaba la producción chilena

Tres carros que transportaban una partida de 150 mil cebollas chilenas destinadas al consumo en Paraguay, fueron decomisadas por autoridades sanitarias de Los Andes. La medida fue adoptada, según informó el ingeniero agrónomo Gabriel Torres, en defensa del prestigio de los productos chilenos en el exterior.

Diversos productores de la zona central estaban concertando operaciones comerciales con compradores del exterior, especialmente de Argentina, Bolivia, Paraguay y Uruguay. El éxito inicial de las primeras negociaciones los entusiasmó, y agotado el stock de cebolla de exportación, empezaron a enviar el producto en avanzado estado de madurez, y reemplazaron por sacos los cajones en que se exportaba el producto.

Algunas reclamaciones llegaron a las autoridades chilenas, y los departamentos respectivos del Ministerio de Agricultura y de Comercio Exterior adoptaron las medidas indispensables de inmediato.

De acuerdo con estas instrucciones, el ingeniero agronomo y jefe del Departamento de Defensa Agrícola de Los Andes, don Gabriel Torres, decomisó tres carros de cebollas que habían llegado el viernes en la noche a Los Andes, en el transandino.

Al informar sobre esta medida, el señor Torres manifestó que a nuestros productos agrícolas les costaba mucho obtener nuevos mercados en el extranjero, lo que hacía necesario adoptar estas medidas, en resguardo de su prestigio comercial y agrícola. Los productos deben reunir —agregó— los requisitos exigidos por Sanidad Vegetal.

EL 10630 PREMIADO CON LOS 60 MILLONES

El número 10630, vendido en Santiago, resultó premiado ayer con el premio mayor de sesenta millones de pesos en el sorteo de la Lotería de Concepción.

Con cinco millones salió favorecido el numero 44746, vendido también en Santiago; con dos millones, el 36401, también vendido

(A LA PAGINA 10, N.o 106)

HOY SE CELEBRA EL

Día Nacional de Uruguay

Actos que se realizarán en Santiago

HOMENAJE AL GRAL. O'HIGGINS

La República Oriental del Uruguay, la patria de Artigas, cumple hoy 133 años de vida independiente. Con motivo de este aniversario se realizarán en Santiago diversos actos conmemorativos en honor de la nación amiga.

En la mañana, el Orfeón de Carabineros ofrecerá una diana frente a la residencia del Embajador, quien recibirá posteriormente el saludo de las distintas organizaciones educacionales y sociales.

A las 11.30 el Embajador doctor José Lissidini, acompañado de personal de su Misión, colocará una ofrenda floral en el monumento del General Bernardo O'Higgins. A esta ceremonia concurrirán delegaciones de las Fuerzas Armadas, funcionarios de la Cancillería y otras autoridades. Un Destacamento de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional y la banda del Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin" rendirán honores militares.

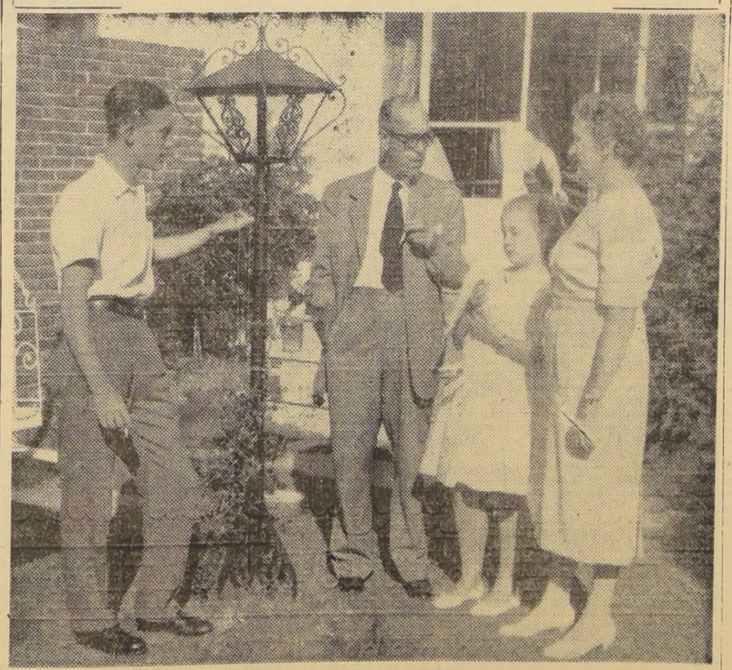
SALUDOS OFICIALES.— El Excmo. señor Ibáñez enviará hoy un cablegrama de saludos al Presidente del Consejo de Gobierno de la República Oriental del Uruguay, con motivo del aniversario de la Independencia de esa nación. Un cable similar será dirigido por el Canciller a su colega uruguayo.

Al mediodía el Subdirector del Protocolo, don Carlos Martínez Restat, acompañado del Edecán Naval de la Presidencia, comandante Jorge Paredes, visitará al Embajador Lissidini para presentarle los saludos oficiales del Gobierno y pueblo chilenos.

RECEPCION OFICIAL.— El Embajador de Uruguay y señora de Lissindini ofrecerán esta tarde una recepción con motivo del aniversario nacional de su país. A la recepción a realizarse en los salones del Hotel Carrera han sido invitados Ministros de Estado, autoridades, representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático, relaciones sociales de los Embajadores y miembros de la colectividad uruguaya residente.

PROGRAMA PARA MAÑANA.— Los actos conmemorativos de este aniversario, que se iniciaron el sábado con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, continuarán el lunes con una ceremonia a realizarse a las 16 horas en el Hogar Uruguay de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", y con una comida ofrecida por el Club Rotario de Providencia.

Un gran demócrata



En el grabado aparece el Excmo. señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno de la República Oriental del Uruguay, Dr. Carlos L Fischer. Lo acompañan su esposa, señora de Fischer, y sus dos hijos. La nación uruguaya celebra hoy sus 133 años de vida independiente.

MATRIMONIO SALVO PROVIDENCIALMENTE:

ESPECTACULAR DERRUMBE

Debido al reblandecimiento provocado por las últimas lluvias una vieja muralla ubicada en la propiedad de San Francisco 133 se derrumbó estrepitosamente en la madrugada de ayer, cayendo sobre una vivienda prefabricada de madera, la cual, quedó completamente destruida. Se encontraban en el interior de la citada pieza el cuidador de la propiedad, Héctor Becerra Molina y su esposa Alicia Espinoza, resultando el primero con lesiones leves, y la segunda con contusiones de mediana gravedad.

Se produjo ayer en la madrugada en la calle San Francisco

El accidente tuvo lugar a la 1.40 de la madrugada de ayer en circunstancias que el citado matrimonio se encontraba durmiendo. El muro, que servía de apoyo a un costado lateral de la humilde vivienda, se desplomó en una extensión de más de cuatro metros, hundiendo en su caída el techo y el envigado de la vivienda.

Al estrépito causado por el derrumbe se levanteron prestamente los vecinos, quienes, con gran esfuerzo y ayudados por los primeros carabineros que llegaron al sitio del suceso, fueron levantando los escombros hasta rescatar a Héctor Becerra y Alicia Espinoza. Ambos se encontraban semiinconscientes, siendo trasladados rapidamente a la Posta Central, donde fueron atendidos. Debido a que las lesiones no eran de gravedad fueron despachados después de curárseles sus contusiones.

La vivienda y el sitio pertenecen a la firma "Randolff y Cía. Ltda.", con domicilio en Monjitas 193, 5o. piso. Los daños no fueron avaluados.

EL CLUB RADICAL FUE AYER DESTRUIDO POR UN INCENDIO

A causa de la inflamación de una estufa a parafina se incendió en la tarde de ayer la sede del Club Radical, ubicada en la calle Catedral 1335. La estufa se encontraba colocada en el salón de banquetes de la citada institución, recinto donde anoche se iba a celebrar un homenaje a un dirigente del citado partido.

La alarma fue dada a las 16.30 horas pero al llegar las bombas, las llamas ya habían consumido totalmente la sala donde se originó el fuego, avanzando arrolladuramente hacia las dependencias interiores. Las Compañías Segunda, Tercera, Sexta, Novena, Décima, Décimoprimera y Décimosegunda, que llegaron al lugar del siniestro, para cortar el fuego, debieron tender cortinas de agua en todas las salas circundantes, logrando su objetivo a la hora de ardua labor.

No hubo desgracias personales y los daños, aunque se estiman en varios millones, no fueron avaluados.

ATAQUE DE EPILEPSIA LA ARROJO SOBRE EL BRASERO; MURIO QUEMADA

Quemada en el propio brasero donde se había arrimado para espantar el frío, pereció en la madrugada de ayer en el fundo "Chorrillos" de la comuna de Curacaví, la señora Emelia Toledo Muñoz, de 57 años de edad, casada, sin profesión.

Según las informaciones proporcionadas por la Prefectura Rural, la citada anciana que sufría de epilepsia, se aproximó al brasero para entibiar sus músculos cuando le sobrevino un ataque, cayendo sobre las brasas encendidas. Su cuerpo convulsionado por los espasmos del mal, se revolcó una y otra vez sobre el carbón prendido, hasta que sus familiares, despertando por el ruido, lograron rescatarla.

Con la presteza que el caso exigía la anciana fue trasladada a la posta de urgencia, falleciendo antes de ser atendida. Su cadáver fue transportado al Instituto Médico Legal para la autopsia respectiva.

BRIGADA MOVIL APREHENDIO A REO FUGADO DE LA CARCEL

Personal de la Brigada Móvil, bajo la dirección de su jefe, el Subprefecto don Carlos Jiménez aprehendió ayer, después de una prolongada investigación, al monrero habitual, Oscar Pinto Pinto, de 19 años de edad, quien, el 8 del mes en curso, se fugó espectacularmente desde la sección de detenidos de la Cárcel Pública de Valparaíso, en compañía del delincuente Alberto Maldonado Alvarez.

Al prestar declaración ante el señor Jiménez, el detenido confesó numerosos robos practicados estos días, después de su evasión, señalando las personas a las cuales los había vendido. Personal de la Brigada Móvil logró ayer mismo recuperar parte del botín.

Confesó asimismo, Oscar Pinto que su compañero de huida, Alberto Maldonado, se encuentra radicado en Santiago y que en varias ocasiones lo acompañó en sus nocturnas correrías.

NU



De Buenos Aires llegó, vía Panagra, el Sr. Emilio von Hoffmannsthalz, alto funcionario de las Naciones Unidas.

Estudió técnica del drama



Después de estudiar en la Universidad de Yale y Columbia "organización de escuelas de técnica del drama", haciendo uso de una beca otorgada por la Fundación Rockefeller, regresó por vía aérea ayer el señor Sergio Vodanovic, acompañado por su madre, doña Luisa Pistelli de Vodanovic.

Reelegidos directores de la Coop. Vitalicia

El viernes último se reunió la Junta General Ordinaria de accionistas de la Cooperativa Vitalicia, con el objeto de elegir tres directores, por expirar el período de sus titulares, señores Daniel Lyon, Alberto Garnham y Adolfo Murillo.

La Junta reeligió a los tres nombrados y acordó aumentar de ocho a nueve el número de sus directores, eligiendo para el nuevo cargo a don Carlos Covarrubias Ortúzar.

Completan el directorio, junto con los nombrados, los señores Carlos Vial E., Patricio García Vele, Brian Mac Auliffe, Alfredo Rossi, Adolfo Hurtado.

Reunido luego el directorio procedió a elegir presidente a don Alberto Garnham, quien se desempeñaba hasta la fecha como vicepresidente. Para este último cargo fue designado don Daniel Lyon.

BECADO DE FULBRIGHT ESTUDIARA DERECHO EN UNIVERSIDAD DE CHILE

Becado por la Comisión Fulbright para el Intercambio Educacional entre Chile y los Estados Unidos, llegó a Santiago, el señor Peter Carl Schliesser, quien realizará estudios en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. El señor Schliesser, estudiará las disposiciones legales aplicables a las inversiones extranjeras que se hacen en el país. El becado estudió en el Oberlin College y en la Escuela de Derecho de la Universidad de Yale. Nació en Checoeslovaquia y, posteriormente, estuvo cinco años en Viena, donde trabajó en actividades periodísticas para la Internacional News Service. El señor Schliesser llegó a los Estados Unidos haciendo uso de una beca para estudiar en el Oberlin College y, en 1955, adoptó la ciudadanía norteamericana. Antes de su partida a Chile, trabajó en una firma de abogados en Nueva York.

Informe de la Cruz Roja Chilena.—

Proyecto para limitar riesgos de la población civil en tiempo de guerra

Recientemente celebró sesión ordinaria el Comité Central de la Cruz Roja Chilena, presidida por el Dr. señor Agustín Inostroza, y con asistencia de los siguientes consejeros: Srta. María Luisa Torres, Srta. Isabel Fuenzalida, Dr. Mariano Bahamonde, Dr. Gustavo Kurth; general (R) señor Juan Bertossi; general (R) Sr. Armando Castro; Dr. Luis Gajardo, Dr. Carlos Tapia Fernández; capitán de navío (R) señor Guillermo Arroyo; general (R) Sr. Roberto Rotger; Sr. Fernando Devilat, Sr. Franklin Quezada y Sr. Raúl Magallanes Barros, secretario general.

En esta oportunidad se incorporaron dos nuevos consejeros: como electivo, el Dr. don Carlos Tapia Depassier, decano de la Facultad de Odontología, y como delegado de la Asociación de Cruz Roja de Punta Arenas, el coronel (R) Sr. César Arroyo Acuña.

Entre los diversos asuntos tratados en esta sesión, cabe destacar el informe de la Cruz Roja Chilena al Ministerio de Relaciones Exteriores, acerca del estudio del "Proyecto de reglas para limitar los riesgos que corre la población civil en tiempo de guerra", que la XIX Conferencia Internacional de la Cruz Roja, reunida en Nueva Delhi, acordara transmitir, por intermedio del Comité Internacional de la Cruz Roja, a todos los gobiernos, para su examen y posterior adopción en forma de un Convenio Internacional. La autorización dada a la Asociación de Cruz Roja de Traiguén para la compra de un bien raíz. La creación de un Boletín Informativo del Comité Central, destinado a dar a conocer a la institución asuntos y resoluciones de importancia para el mejor desenvolvimiento de los servicios. La iniciación de trabajos urgentes de reparación de la red de alcantarillado del Preventorio Infantil de San José de Maipo. Finalmente, se dio cuenta de la marcha general de la institución y se trataron asuntos de régimen interno.

SITUACION DE LAS EMPRESAS SALITRERAS

En relación con la situación creada a las empresas salitreras, la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo entregó la siguiente declaración oficial:

"En la sesión celebrada ayer por el Directorio de la Corporación de Ventas de Salitre, los directores fiscales presentaron el siguiente proyecto de acuerdo, que fue aprobado:

"Con el objeto de dar preferencia al pago de sueldos, jornales y las imposiciones correspondientes en las Oficinas salitreras, los directores fiscales piden al Directorio de la Corporación que tome el siguiente acuerdo:

"La Corporación no entregará anticipos a los productores sin que sea acreditado por la Superintendencia del Salitre, que están al día en los rubros indicados".

PRESTAMOS A SALITRERAS. — ... [illegible]

N.o 101

das sus etapas de propulsión hubiesen funcionado satisfactoriamente, el "Explorer V" hubiera tomado una órbita casi idéntica a la del "Explorer IV", el primer satélite artificial norteamericano que quedó en órbita por sobre la Unión Soviética. Este satélite fue lanzado al espacio el 26 de julio pasado.

Barclay añadió que el apogeo (el punto de la órbita más alejado de la Tierra) habría sido mayor que el de su predecesor, lo cual hubiera permitido al "Explorer V", penetrar regiones jamás visitadas anteriormente por instrumentos investigadores.

MISION BASICA. — Por su parte, George Ludwig, profesor de Física de la Universidad de Iowa, que diseñó los instrumentos de los "Explorers", manifestó que el "Explorer IV" había enviado a la Tierra informaciones que mostraban que un organismo humano sin protección que estuviese en el espacio, sería sujeto a los efectos de mortíferas radiaciones.

La misión del nuevo satélite, afirmó Ludwig, era averiguar si esas misteriosas radiaciones estaban formadas por protones o electrones.

El electrón y el protón son partes de la estructura del átomo, específico, pero si las radiaciones las forman protones, el organismo humano puede morir en cuatro horas y media que esté sometido al bombardeo de esas partículas. Pero si la radiación la componen electrones, el ser humano podría resistir mucho más: su muerte sobrevendría a las 45 horas de exposición a las partículas.

Rand Askarog, asesor especial en investigaciones avanzadas del organismo que está dirigiendo los planes de satélites artificiales, se negó a declarar si se haría una nueva tentativa con algún otro satélite semejante al "Explorer V".

"Hay en consideración otros proyectos y otras cosas que podríamos hacer", dijo. "Otro satélite como éste, no es algo con lo cual uno pueda contar definitivamente".

El aludido funcionario del Departamento de Defensa recalcó que el "Júpiter C" había sido disparado con todo éxito ocho veces durantes los dos años últimos, y que en cuatro tentativas anteriores había logrado éxito con el cohete artificial, pero insistió que se necesitarán más satélites artificiales", añadió el funcionario, pero afirmó que no sabía cuándo se haría la nueva tentativa de lanzar y colocar en órbita a otro satélite artificial.

El "Explorer V" tenía dos metros de largo y pesaba casi 18 kilos justos, o sea poco menos de un cuarto de kilo más que el "Explorer IV". Los satélites norteamericanos "Explorer I" y "Explorer IV" se mantienen todavía en sus órbitas juntos con el "Vanguard I" de la Marina. El "Explorer III" se mantuvo varias semanas en órbita después de haber sido lanzado el cinco de marzo, pero en su órbita se aproximó demasiado a la Tierra y hubo un momento en que penetró en la atmósfera, el 28 de junio, quemándose por la fricción con el aire, desarrollada por su tremenda velocidad.

El cohete "Júpiter C", de cuatro etapas de propulsión con que se trató de disparar el "Explorer II", no funcionó y por ello jamás logró colocar en órbita al satélite que llevaba.

DEFUNCIONES:

† Ha dejado de existir el Embajador de Portugal, señor **ALVARO DUARTE LOUREIRO MARQUES** (Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Magdalena 181 (El Golf) a las 10.30 horas.
La Embajada.

Círculo de Sub Oficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto".
† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio el suboficial mayor (R), don **FRANCISCO GANA GUERRA** (Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy lunes 25 de agosto, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Capilla.
Punto de reunión para socios y banda: Capilla del Cementerio General.
La Comisión.

N.o 102

rales de los sectores que actualmente conservan sus nombres. Bordura de azur con ocho veneras de oro, tomadas del blasón metropolitano, por pertenecer Ñuñoa a la Gran Ciudad de Santiago. Timbre: La Corona Mural de Oro de las Municipalidades de Chile".

La misma declaración indica que la bandera comunal de Ñuñoa, tendrá su campo dividido en tres fajas horizontales, la superior blanca, la central azul y la inferior [illegible]

AMERICA LATINA DESCONOCE SU VERDADERO VALOR:

Industria pesquera: tema central de la Conferencia Regional de la FAO

Se observa falta de preocupación por defensa de las especies

Cada dos años, se celebra en diferentes países de la América Latina una Conferencia Regional de la FAO, a la que asisten delegados de todo el continente para tratar labores que esta institución ha realizado y las que debe realizar aún. Esta reunión es similar a las que se llevan a cabo con la misma frecuencia en Asia, Lejano Oriente y Cercano Oriente.

En noviembre, San José de Costa Rica será la sede de la Quinta Conferencia Regional de la FAO para América Latina (desde el 12 hasta el 22 de noviembre).

Uno de los puntos de mayor interés y trascendencia inscritos en la Agenda para aquella ocasión, es el referente a las estadísticas de la Industria Pesquera, que servirá de base para la preparación del material para una gran Conferencia Pesquera que se realizará en el año 1959.

América Latina cuenta con una de las riquezas económicas más importantes del mundo: el mar, los ríos y sus peces.

Así como las regiones nórdicas del globo (Noruega, Suecia, Dinamarca, Estados Unidos, etc.), aprovechan esta industria en todo su valor, los países latinoamericanos, por el contrario, parecen no haberla desarrollado, y están casi totalmente en la sombra en lo que se refiere a la pesca industrial.

Esto se debe, y así lo indican los técnicos de la FAO, a que se carece totalmente de estadísticas y datos ictiológicos de la región. Es decir, los pueblos no saben, ni conocen la riqueza que poseen. Y si la conocen, carecen de medios (tanto técnicos como económicos) para obtener un provecho positivo.

También se ha visto una carencia de preocupación respecto a la protección de las especies, respecto del tiempo de las vedas y control general en las diferentes zonas.

Por lo tanto, sería conveniente que los gobiernos de los países que tomarán parte en la Conferencia de Costa Rica, preparen ya material, con ayuda de técnicos de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), para estar ya en antecedentes de los problemas generales que se presentan en el desarrollo de la industria pesquera.

El plan de trabajo que tendrá la Quinta Conferencia Regional de la FAO para la América Latina, puede resumirse de la siguiente manera:

Fuera del capítulo sobre la pesca, se tratará, en lo que se refiere a la agricultura, de las tendencias y objetivos de la labor realizada hasta ahora y lo que hay que atender en el futuro; comercialización y estabilización de precios; política agrícola llevada por los gobiernos y el intercambio de conocimientos. También se estudiarán temas sobre Educación Superior Agrícola, Mecanización (especialmente el Censo Agropecuario mundial del año 1960), Institutos Regionales, etc.

Un tema de detallado análisis y preparación será la Campaña Mundial de la Semilla.

Por su parte, los técnicos y delegados encargados de la Nutrición, estudiarán su relación con la política agrícola y alimentaria.

El éxito dependerá, por lo tanto, de los proyectos ya estudiados de valor para toda el área, que llevarán los delegados, y que se consiga aprovechar por la asamblea.

CURSOS PARA SEGUNDOS JEFES EJECUTIVOS EN CONCEPCION

Con gran éxito se están desarrollando en esa ciudad

El primer curso para jefes ejecutivos medios se ha inaugurado en Concepción, con asistencia de gerentes y personal administrativo de las principales empresas comerciales e industriales de la zona y jefes de los servicios públicos.

Estos cursos son organizados por INSORA (Instituto de Organización y Administración de Empresas) con la colaboración de la Escuela de Ingeniería Comercial de la Universidad de Concepción, y están destinados a capacitar al personal de las empresas, de nivel medio, que cumple funciones ejecutivas.

INSORA, a través de la aplicación práctica de los principios y técnicas de racionalización en las empresas, ha comprobado la necesidad de impartir esta clase de enseñanza para suplir las deficiencias que suelen presentarse en la formación de este tipo de ejecutivos. No basta que una empresa tenga una buena organización y ejecutivos máximos eficientes, sino que es indispensable que el personal subalterno y, con mayor razón aún, los jefes de sección y de departamento, posean los conocimientos requeridos para el desempeño de sus cargos. Estos jefes ejecutivos medios están constantemente recibiendo e impartiendo instrucciones, tanto en el campo administrativo como en el de la producción y ventas, y, por lo tanto, el éxito de las directivas que adopten los ejecutivos superiores de las empresas y organismos de la administración fiscal y semifiscal depende de la eficiencia de este personal, de nivel medio, que está llamado a interpretar y cumplir estas directivas.

El primer curso comprende en su programa las siguientes materias: elementos generales de administración; elementos de control administrativo; elementos fundamentales para la organización de compras y ventas; elementos fundamentales para el planeamiento y control de la producción.

El Subdirector de INSORA, señor Ricardo Sáenz Avilés, destacó, en el acto inaugural, la importancia que tendrá esta enseñanza para la eficiente administración de las empresas y el desarrollo económico de la región.

Ha sido tal el interés de los organismos públicos y privados en que su personal participe en este entrenamiento, que INSORA se vio precisada a crear un curso paralelo para dar cabida a los numerosos alumnos que se habían inscrito y que provenían de entidades como: Cía. de Acero del Pacífico, Cía. de Gas, Cía. de Teléfonos, Cía. Carbonífera de Lirquén, Cía. de Tejidos Caupolicán, Cervecerías Unidas, Wessel Duval, Gleissner, Ibáñez y Cía., Herman y Castellu, Hoschschild, Caja de EE.PP., Caja de EE.PP. y PP. y las principales instituciones bancarias de la zona.

RENDIRAN HOMENAJE A LA MEMORIA DE NICANOR MOLINARE

El Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile, ha organizado un homenaje al más popular de los compositores chilenos, Nicanor Molinare, que se efectuará dentro de poco en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas.

En esta oportunidad actuará el Coro Villa San Bernardo, el Dúo María-Inés, Margarita Alarcón, Raúl Gardy, el Dúo Rey-Silva, Carmen Rivas y el conjunto Los Quincheros.

CICLO DE CHARLAS SOBRE MISTERIO DE LOS ETRUSCOS

En la sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, el Agregado Cultural de la Embajada de Italia, profesor señor Giuseppe Cardillo, dictará el martes, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema "Misterio y Presencia de los Etruscos", dividida en dos partes. La segunda charla la dará el 2 de septiembre. La primera parte de esta conferencia abordará los siguientes puntos:

1.o) El problema histórico; 2.o) La religión; 3.o) La vida cotidiana. Las conferencias serán ilustradas con proyecciones de diapositivas en colores.

SE CENTRALIZARAN EROGACIONES DE LA CIUDADANIA PARA FF. AA.

Decisión final corresponde al Supremo Gobierno

El Ministro de Defensa Nacional, general de División Luis Vidal Vargas, entregó ayer en la tarde la siguiente declaración:

"El Ministro de Defensa Nacional ha tomado conocimiento, con profunda satisfacción, de la campaña nacional que se ha emprendido en el país para dotar de elementos a las Fuerzas Armadas, necesarios para el cumplimiento de su misión específica.

"El Ministro, junto con expresar públicamente su reconocimiento a las instituciones, particulares y ciudadanía toda, por tan patriótica iniciativa, que revela espíritu de solidaridad y un sincero afecto por las Fuerzas Armadas de la República, declara que la decisión final al respecto corresponde al Supremo Gobierno y se dará a conocer oportunamente".

LA CAMPAÑA.— El general Vidal Vargas entregó la declaración anterior en vista de que ayer se continuaron recibiendo en la Superioridad de la Defensa Nacional, erogaciones voluntarias, que corresponden al espontáneo gesto de la ciudadanía, frente a los recientes sucesos en la zona austral.

En un comienzo la campaña de donaciones se dirigió a la compra de algunos buques de guerra para la Marina de Chile; pero luego se amplió a las demás ramas de la Defensa Nacional. Así, por ejemplo, la Superioridad de la Fuerza Aérea ha recibido erogaciones voluntarias de los Clubes Aéreos Civiles, para la compra de material de vuelo y, en todas las provincias, con un loable sentido regionalista, se ha ofrecido apoyo a las bases militares, navales o aéreas de dotación.

AL CONSEJO DE MINISTROS.— El general Vidal Vargas adelantó ayer a LA NACION, que como existe la necesidad de que el Supremo Gobierno se pronuncie, mediante un decreto, sobre la forma en que la campaña de erogaciones voluntarias será centralizada y organizada, planteará esta cuestión en el próximo Consejo de Gabinete.

Estado envió a su oficina de Iquique, parte de los 300 millones de pesos concedidos en préstamos a las compañías salitreras, a fin de que paguen sus compromisos de inmediato y evitar con ello la paralización de las faenas. Como se sabe, los empleados y obreros de las oficinas Victoria, Nebraska y otras, se encontraban impagos de sueldos y salarios.

ABIERTO CONCURSO EN EDUCACION SECUNDARIA

La Dirección General de Educación Secundaria abrió un concurso de antecedentes, que se cerrará el 6 de septiembre, para proveer los siguientes cargos en los establecimientos que se indican:

1.o) Inspectora General en el Liceo N.o 7 de Niñas de Santiago, grado 5.o, con renta anual base de $ 599.040;

2.o) 31 horas de francés en el Liceo de Hombres de Ovalle;

3.o) 30 horas de Historia y Geografía y 2 de Educación Cívica en el Instituto Nacional;

4.o) 35 horas de Francés en el Liceo N.o 9 de Niñas de Santiago;

5.o) 24 horas de Historia y Geografía y 6 de Educación Cívica, en el Liceo de Hombres de Cauquenes;

6.o) 32 horas de Artes Plásticas, en el Liceo de Hombres de Ovalle;

7.o) 33 horas de Educación Física, en el Liceo de Hombres de Viña del Mar;

8.o) Profesor en la Escuela Primaria Anexa al Liceo N.o 8 de Hombres de Santiago, grado 12.o, con renta anual base de $ 479.160.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes de oposición en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, indicando en ellas el domicilio, fecha del título y los antecedentes que acompañan, entre los cuales deben estar el comprobante del título y el certificado del Jefe, a cuyas órdenes prestan servicios.

De acuerdo con el artículo 29.o del D. F. L. N.o 280 de 5 de agosto de 1953, los interesados tienen la obligación de enviar copias simples de sus antecedentes al Jefe del Establecimiento al cual corresponde el cargo concursado y en la solicitud deben dejar constancia expresa de haber cumplido con este requisito.

Los postulantes a cargos docentes directivos deberán comprobar además que cumplen con los requisitos señalados en el artículo 49.o del D. F. L. N.o 280, de 1953.

Los cargos que se concursan tienen derecho a los beneficios de la Ley 12.861.

APRECIAN Y AGRADECEN DESEMPEÑO DE RAUL FERRADA COMO JURADO EN EL CONCURSO DE "MISS UNIVERSO"

Cartas del Productor Ejecutivo y del Decano de los jueces del torneo de Long Beach

El señor Raúl Ferrada ha recibido las siguientes cartas relacionadas con su desempeño como jurado internacional del Concurso Mundial de Belleza "Miss Universo". Una está firmada por el Productor Ejecutivo, señor Oscar Meinhardt y la otra por el presidente del jurado del cual formó parte, señor Vincent Trotta.

Las comunicaciones dicen:

Long Beach 2, California, 17 de agosto de 1958.
Señor Raúl Ferrada
LA NACION.
Agustinas 1269.
Santiago, Chile.
Estimado señor Ferrada:

Personalmente quiero hacerle saber cuánto agradezco su sinceridad como juez en el reciente Concurso Miss Universo.

Me doy cuenta de cuán difícil tarea es la de emitir juicio acerca de tantas concursantes en todas las categorías sometidas a consideración; pero personalmente estimo, igual que todos los miembros del Consejo, que todo el jurado se desempeñó eficiente y honradamente. Es un gran honor para el Concurso el hecho de que le hayamos tenido a usted como miembro del jurado, y el esfuerzo que todos los jueces han puesto de su parte explica el fenomenal crecimiento de este torneo.

Esperamos que usted haya disfrutado de su estada aquí, y nos complacerá tener noticias de usted en relación con sugerencias que nos sean provechosas en años venideros.

Mis más atentos saludos.
(Firmado). — Oscar Meinhardt, Productor Ejecutivo.

Nueva York, 18 de agosto de 1958.
Señor Raúl Ferrada
LA NACION.
Santiago, Chile.
Estimado señor Ferrada:

Sírvase considerar la presente como una nota de agradecimiento por la atención y seriedad de propósitos que usted prestó como miembro del Jurado en el reciente Torneo de Belleza Miss Universo.

El resultado de nuestra decisión ha marcado una nueva nota de deliberación y dignidad y confío en que toda la confianza que yo, personalmente, deposité en usted, constituyó una de las razones de sus sobresalientes resultados.

Ser miembro del Jurado en un Torneo de Belleza Miss Universo, es un privilegio digno de la mayor seriedad y respeto, y en ese sentido rindo tributo a la deliberación de usted.

Agradeciéndole una vez más, sinceramente, (firmado). — Vincent Trotta, Decano del Jurado.

Exposición de aeromodelismo



En el hall del Ministerio de Educación, se inauguró una interesante exposición de Aeromodelismo, organizada por el Club de Aeromodelos de Chile, que preside el señor Ciro Soto Candia. En esta muestra se exhiben aviones que funcionan con elásticos hasta los más modernos que vuelan por intermedio de radio-control especialmente para pruebas. La exposición, que estará abierta hasta el sábado, ha sido muy visitada por aficionados al aeromodelismo y por numerosos grupos de escolares. En el grabado, un aspecto de la muestra y algunos aviones que forman parte de la muestra.

N.o 106

en esta capital; y con un millón, los números 22756, 25673, 44946 y 19942.

Con quinientos mil salieron premiados los números 05489, 49040, 09675, 09893, 26005 y 35216.

Con 100 mil pesos los números 46812 48923 45236 09385 05332 10040 01585 50396 10895 48440.

Con 50 mil pesos los números 24323 01096 31509 42147 19479 38474 24731 27680 31663 32457 27557 02410 21324 33292 13378 39929 20793 29636 42009 12154 40794 02290 28242 19287 34693 21174 45186 06432 15359 16547 32373 28830 48542 14509 50085 50343 10796 46393 31454 03066 39655 06139 08751 10534.

CON VEINTE MIL PESOS:

08059 15968 11571 29304 38600 47430 37753 09058 48558 19676 44161 02677 35792 21263 02331.

CON DIEZ MIL PESOS:

33953 29288 03801 30812 33430 29883 23035 11011 46903 01658 06624 10837 23549 03900 29494 01364 33063 23589 35258 02817 17931 12670 36786 45207 19901 35327 26565 09517 45700 [illegible]

Confederación de EE. de Industria y Comercio cumple hoy 10 años de efectiva labor

Numerosos proyectos tiene en estudio

El décimo aniversario de su fundación celebra hoy la Confederación de Empleados de Industrias y Comercio de Chile, organismo que agrupa a las federaciones nacionales de empleados de casas mayoristas, de empleados de cooperativas, de industrias químicas, y ramos afines, de empleados de comercio, de empleados metalúrgicos y de empleados textiles.

La Federación ha participado activamente y desde su creación en numerosos proyectos de beneficio gremial. Entre otros, pueden mencionarse los siguientes: estudio de jubilación de los empleados particulares; proyectos de inamovilidad o propiedad del empleo; asignación familiar progresiva; medicina curativa; sábado inglés; reformas al Código del Trabajo, a la ley de asignación familiar, Instituto de Seguros del Estado, Estatuto Médico Funcionario, Corporación de Inversiones, Empresas Constructoras EMPART, reajustes de sueldos, leyes de congelación, de estabilización y control de precios, jubilación de la mujer a los 25 años de servicios, etc.

Su actual directorio está constituído por los siguientes miembros: presidente, Tulio Núñez Troncoso (Federación de Empleados de Cooperativas); vicepresidente, Camilo Sánchez Martínez (de Industrias Químicas); secretario general, José M. Aliaga Román (Federación de Empleados Textiles); tesorero, Oscar Osorio (de la Federación de Empleados de Casas Mayoristas); secretario, Luis Sepúlveda Bustos (de la Federación de Empleados Metalúrgicos).

El directorio lo componen: Florencio Meza (Federación de Empleados de Casas Mayoristas); Ricardo Covarrubias (Federación de Empleados de Industrias Químicas); Claudio Pedemonte (Federación de Empleados Textiles); Sergio Peralta (Federación de Empleados de Cooperativas); Inés del Canto Bustos (Federación de Empleados de Comercio), y César Cuello (Federación de Empleados Metalúrgicos).

RELACIONES INTERNACIONALES.— En las relaciones internacionales, la Confederación ha tenido destacada actuación. En 1955, a la 38a. Conferencia Internacional del Trabajo, asistió como delegado titular, en representación de los trabajadores de Chile, el señor José Miguel Aliaga, en esa época secretario general de la CEPCH y base de esta Confederación, y el señor Oscar Zepeda Rojas, presidente de la CAP de Concepción.

En 1956, a la 39a. Conferencia Internacional del Trabajo, concurrió el señor Tulio Núñez Troncoso, en esa época vicepresidente de la Confederación, y en 1957, a la 40a. Conferencia Internacional del Trabajo, el señor Tulio Núñez Troncoso.

PLANES INMEDIATOS.— Actualmente la directiva está empeñada en resolver diversos problemas del gremio. Está colaborando en el proyecto de medicina curativa para los empleados particulares. En diciembre llevará al Congreso de Empleados Particulares proyectos como el de hospital del empleado, maternidad, seguro de cesantía, hogar del empleado, legislación y reconocimiento de las instituciones gremiales; sindicalización obligatoria, comités de empresas y capacitación del dirigente.

MAÑANA CELEBRAN EL DIA DEL MEDICO VETERINARIO

Importante labor cumple en el país

La Sociedad de Medicina Veterinaria cumplirá mañana, 32 años de vida. Esta fecha coincide con el "Día del Veterinario", que será celebrado con diversos actos, entre los que figura el que se llevará a efecto, a las 19 horas, en la Universidad de Chile.

Desde que fuera creada en 1926, la Sociedad de Medicina Veterinaria ha desarrollado una efectiva labor que cada día adquiere mayor importancia. No es la menor, la que realiza el Departamento de microbiología veterinaria, organismo creado en 1942, y que depende del Instituto Bacteriológico de Chile.

IMPORTANCIA DE LA MEDICINA VETERINARIA.— Actualmente existen en el país, trescientos cuarenta médicos veterinarios y anualmente reciben su título, entre veinte y treinta nuevos profesionales. Sin embargo, este número es insuficiente, a juicio del Dr. Eduardo Fuenzalida, médico veterinario del Departamento de Microbiología. Con este número de veterinarios, por ejemplo, no se podría llevar a cabo en todo el país, una labor como la que se realiza en el campo experimental para las provincias de Concepción, Maule y Ñuble, y en donde la participación del médico veterinario, ha sido parte importante del éxito.

La labor del médico veterinario, tiene muchos aspectos múltiples", en las palabras del Dr. Fuenzalida. Aparte del papel médico mismo, cumple una función de técnico asesor en la producción animal y en todos aquellos problemas que se relacionan con la salud misma, como inspección de alimentos, control de enfermedades de los animales transmisibles al hombre, etc. En este último aspecto, cabe resaltar los esfuerzos que se hacen para combatir y controlar la tuberculosis y brucellosis en el ganado que constituyen permanente peligro para el hombre.

El Dr. Fuenzalida, recuerda, respecto a la labor que cabe a los médicos veterinarios, en diversos aspectos, la campaña contra la rabia animal que se realizó en 1955. En esa época, se registraron 14 casos fatales entre la población. Importantísima, es también la labor de los médicos veterinarios, en la inspección de carnes en los mataderos. Con ello se evitan que carnes contaminadas por enfermedades parasitarias y bacterianas, se transmitir a la población.

No se debe olvidarse —dice el Dr. Fuenzalida— que la enfermedad en el ganado tiene incidencia sobre la población misma, porque determina pérdidas en la producción y en la riqueza ganadera".

El Departamento de Microbiología Veterinaria, se ha ocupado de preferencia, en combatir la fiebre aftosa. Ha hecho acabados estudios del virus que produce la enfermedad y el Instituto Bacteriológico ha elaborado las vacunas que se emplean. La importancia de esta labor se comprende, si se considera que la fiebre aftosa, es la causa principal de las pérdidas de ganado y de disminución de la producción lechera.

PERFECCIONAMIENTO DE METODOS.— Los organismos oficiales que controlan la profesión del médico veterinario, están atentos a perfeccionar cada vez más esta profesión. Continuamente se están enviando profesionales a especializarse al exterior. Los médicos veterinarios, por especialidades, realizan continuamente cursos en Inglaterra, Estados Unidos, Francia, y otros países. Lo hacen con becas concedidas por medio del Punto Cuarto, o de instituciones particulares como Rockefeller a organismos internacionales, como la Organización Mundial de la Salud.

Profesionales chilenos han realizado estudios sobre inseminación artificial en Estados Unidos e Italia; ovejería, en Australia y Nueva Zelandia. Han perfeccionado también sus estudios sobre problemas de la salud pública en Estados Unidos y Canadá.

PROYECTOS.— Aspiran los médicos veterinarios, a tener una legislación adecuada que les permita realizar una labor más efectiva, aún, en todo el territorio. Necesitan de una ley sanitaria que conceda los medios para que exista control efectivo e inspección de carnes en todos los mataderos, porque existen muchos en pueblos pequeños que carecen de ella.

Es necesario también, especializar y perfeccionar el mayor número posible de profesionales, por medios de cursos en el extranjero, para que puedan más tarde aplicar sus conocimientos en el país.

Busto de O'Higgins inauguran hoy en el Regimiento "Tacna"

Se realizará a las 11 horas

A las 11 horas de hoy se efectuará en el cuartel del Regimiento Tacna, Avenida Tupper frente al Parque Cousiño, la ceremonia con que esa Unidad contribuye a la celebración de la "Semana O'Higgins", dispuesta por el Ministerio de Defensa Nacional.

Después de una conferencia que dictará el capitán Renato Nuño Bawden sobre la personalidad del Padre de la Patria chilena, se efectuará la inauguración de un busto en bronce de Bernardo O'Higgins, obra del laureado escultor nacional José Carocca Laflor, y fundido en los talleres "El Progreso", de don Santiago Rojas Núñez. La bendición del monumento estará a cargo del Capellán de la II División de Ejército, Presbítero don Luis Urzúa Urzúa.

Acto seguido, todo el Regimiento cantará la canción del "Tacna" y habrá un desfile ante las autoridades militares.

Han sido especialmente invitados a esta ceremonia los generales y jefes del arma de artillería, ex comandantes del Regimiento, suboficiales en retiro del "Tacna", escuelas públicas correspondientes al sector Parque Cousiño y amigos del Regimiento.

PROPOSICION DE LOS DIRECTORES FISCALES DE LA CORP. SALITRE

En la sesión celebrada el viernes último por el directorio de la Corporación de Ventas de Salitre, los directores fiscales presentaron el siguiente proyecto de acuerdo que fue aprobado:

"Con el objeto de dar preferencia al pago de sueldos y jornales y a las imposiciones correspondientes en las Oficinas Salitreras, los directores fiscales piden al directorio de la Corporación que tome el siguiente acuerdo:

"La Corporación no entregará anticipos a los productores sin que sea acreditado por la Superintendencia del Salitre que están al día en los rubros indicados".

PROFESOR DAUDEL DISERTARA SOBRE CIENCIA MODERNA

Bajo los auspicios de la Sociedad Científica de Chile, el profesor francés Raymond Daudel, dará el jueves, a las 19 horas, en la sala de conferencias de la Universidad de Chile, una charla sobre "Conquistas de la ciencia moderna en la Física Nuclear y en la mecánica ondulatoria". Además, se exhibirán dos películas en colores de carácter científico. El profesor Daudel se encuentra en Chile, contratado por la Universidad de Chile, dictando un curso de su especialidad en la Escuela de Ingeniería y en la Escuela de Química y Farmacia.

NUEVO DIRECTORIO DE SOCIEDAD NAC. DE BELLAS ARTES

Se realizó en la sede de la Sociedad Nacional de Bellas Artes la Asamblea General Ordinaria de Socios, con el objeto de elegir la directiva que regirá los destinos de la institución, por un nuevo periodo.

Después de escuchar la lectura de la Memoria presentada por el presidente, señor Manuel Casanova Vicuña, sobre las actividades del año societario, hicieron uso de la palabra el presidente honorario, don Pedro Reszka Moreau; el pintor y maestro don Benito Rebolledo Correa y el socio honorario y ex Ministro de Obras Públicas don Ernesto Merino Segura, quienes abundaron en frases encomiásticas por la labor del señor Casanova y por la totalidad de la directiva. Solicitaron de la Asamblea, que se reeligiera la directiva actual por un nuevo período.

La Asamblea, por unanimidad y de pie, declaró reelegida a la mesa directiva, llevándose a cabo una votación para elegir a los directores, lo que confirmó la reelección total.

El directorio quedó en la forma siguiente:

Presidente, Manuel Casanova Vicuña; vicepresidente, Adolfo Guerrero Cood; secretario, J. Orlando López Velasco; prosecretario, María Merani de Casanova; tesorero, Orlando Espinosa Hernández; directores: Alfonso de la Cerda Gutiérrez, José Caracci Vignati, Joaquín Trarrázaval Donoso, Pascual Gambino Tuccillo, Rudolf Pintye Racz y Dora Puelma.

OCUPACIONES OFRECIDAS POR OFICINA PILOTO DEL EMPLEO

La Oficina Piloto del Empleo, que funciona en Marcoleta N.o 559, ofrece las siguientes ocupaciones disponibles:

OBREROS. — 8 perforistas para minas de cobre, 4 enrieladores (minas de cobre), 4 cañoneros, 2 mecánicos de minas, 1 cargador pala mecánica, 1 maquinista para fabricación de alfileres, 2 oficiales mueblistas en herramientas; 1 calderero de primera, 1 mecánico de telares, 2 capataces con experiencia en abrir zanjas y colocar tuberías, 1 maestro de construcción que sepa el ramo de agricultura, 1 curtidor competente, 1 hojalatero que sepa trazar, 1 trefilador de alambre de 1|2 calibre, 1 maestro caldedero, 1 mecánico tornero, 1 tornero mecánico, 1 fabricante de cubiertos, 1 técnico mecánico en fábrica de virutilla, 2 mecánicos-montadores especialistas en ..., 2 maestros mueblistas, mueblería fino y estilo, para Copiapó; carpinteros puertas y ventanas, herramientas; 3 tejedores telar ..., 3 instaladores de gas, 1 maestro zapatero de calzado, 1 mayordomo, el mozo, ella cocinera, para San Felipe; 3 mecánicos de automóviles de primera, 3 electricistas de automóviles de primera; 1 gásfiter, 1 motorista de autos, de primera; 1 pintor al duco, 1 enchapador, 1 desabollador de autos, 4 tejedores Dubied.

OBRERAS.— 1 tejedora a máquina rectilínea Universal, competente; 20 maquinistas para confeccionar abrigos y trajes; 4 niñas para tejer guantes a palillo, 1 niña para tomar puntos de medias, 1 matrimonio agrícola.

EMPLEADOS PARTICULARES. — 1 profesor de Matemáticas y Física, 2 vendedores abarrotes, 1 chofer, 10 vendedores comisión, artículos de tocador; 1 vendedor radios, a comisión; 4 vendedores comisionistas para máquinas de tejer; 40 vendedores de acciones sociedad constructora de cines, 8 jóvenes para aprender ramo de agentes de seguros.

EMPLEADAS.— 1 taquígrafa-dactilógrafa, 1 vendedora competente en el ramo de perfumería, 5 vendedoras para almacén.

SERVICIO DOMESTICO.— También se necesitan con urgencia, 50 cocineras, 40 empleadas para todo servicio, 10 ayudantes de quehaceres.

Las personas que se interesen en ocupar los puestos indicados, y que reúnan las condiciones exigidas en cada caso, pueden concurrir a Marcoleta 559, todos los días hábiles de 13.15 a 17.30 horas, y los sábados de 8.30 a 11.30 horas.

SOLICITANTES DE EMPLEO.— Entre los 8.600 solicitantes de empleo, se cuenta con personal de las diversas especialidades, principalmente de la construcción, mecánicos en general, choferes, juniors, lavanderas, mozos puertas adentro.

Los patrones y empleadores que necesiten personal, pueden solicitarlo, sin compromiso, a los teléfonos 36693 y 36751, de 13 a 19.30 horas.

Homenaje al prócer Bernardo O'Higgins en Soc. "La Unión"

En el Teatro de la Sociedad de Artesanos "La Unión" se efectuó ayer el homenaje que el Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin", tributó al prócer de la Independencia, general don Bernardo O'Higgins en el día de su natalicio.

El presidente del grupo scoutivo "Benjamín Franklin" pronunció un discurso para referirse a la fecha que se conmemoraba. A continuación el capitán del Regimiento de Artillería Tacna N.o 1, don Renato Muñoz, usó de la palabra y en una improvisación que fue largamente aplaudida se refirió a la vida del Padre de la Patria.

Después se hizo entrega de premios a los componentes de las patrullas que resultaron vencedoras en certámenes que se realizaron.

También se entregaron diplomas a directores por años de servicios en la institución.

Los actos fueron amenizados por la banda instrumental del Regimiento de Artillería Tacna N.o 1.

CITACION

...perativa Tranviaria de Edificación "PEDRO LEON UGALDE"

...a Asamblea General Extraordinaria para el domingo 31 de agosto, a las 10 horas, en primera citación y a las 10.30, en segunda, en San ... N.o 841.

TABLA A TRATAR

...Cuenta General del Directorio.
...Cuenta de Gerencia y Balance.
...Asuntos varios.

...— La asistencia es obligatoria ... todos los socios.

EL DIRECTORIO

... 24 de Agosto de 1958.

Misiones económicas en Santiago



En la tarde de ayer, por El Interamericano, de Panagra, llegaron a Santiago los miembros de la Comisión Económica de la Cancillería del Brasil, que vienen a estudiar un nuevo Tratado Comercial con Chile, y los miembros del Grupo de Trabajo de Bancos Centrales de la CEPAL, de Brasil, Argentina y Uruguay. La Misión Económica brasileña, que preside el Ministro Antonio Correia do Lagos, jefe del Departamento Comercial de la Cancillería de ese país, fue recibida en Los Cerrillos por Fernando Illanes, Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, y por Rafael Vergara, funcionario de ese Departamento. En el grabado aparecen también el Dr. España Solá, Subsecretario de Comercio Exterior de Argentina, y el Ministro Alberto Barboza Da Silva, delegado brasileño a la reunión de la CEPAL.

CAJA DE EE. PARTICULARES CONSTRUIRA

SEIS MIL NUEVAS CASAS

Plan beneficiará a 40 ciudades de todo el país

Seis mil nuevas viviendas para empleados particulares, edificarán durante el año próximo las trece sociedades constructoras EMPART, según dió a conocer en reunión de prensa el vicepresidente ejecutivo de la Caja de EE. PP., don Enrique Méndez Carrasco. Este plan de construcción no sólo abarcará las grandes ciudades, sino que, contempla también la edificación de viviendas en las localidades pequeñas, con cuotas proporcionales a su importancia y número de imponentes que allí residan.

"Es una política de justicia previsional —dijo respecto a esta iniciativa el señor Méndez Carrasco—, proque la Caja, tiene imponentes tanto en las grandes ciudades como en las localidades más pequeñas del territorio y más alejadas de la capital".

El anuncio confirmado unánimamente en la última sesión del Consejo que presidió el Ministro de Salud, don Jorge Torreblanca, y a la que asistieron la totalidad de los consejeros, altas autoridades de la Caja y el Fiscal de la Superintendencia de Seguridad Social, revela la capacidad y alcance del plan habitacional EMPART. Hasta ahora, más de 6 mil imponentes vieron cumplidos sus sueños de poseer una casa propia, las que fueron entregadas a través de todo el país, con una visión técnica y objetiva de las necesidades de cada zona. Constantemente, la Caja ha hecho encuestas e inspeccionado las diferentes regiones del país, para formarse un cuadro realista de la urgencia habitacional que sufre cada una.

APOYO AL PLAN.— El informe presentado por el vicepresidente señor Enrique Méndez Carrasco, a los miembros del Consejo, mereció el total respaldo al impulso que le ha dado a la política habitacional de la Caja. En el informe se consignaron diversos aspectos de esta política que en una ocasión el Ministro de Salud, doctor Jorge Torreblanca, llamó "digna de orgullo para cualquiera institución previsional del mundo".

Algunos aspectos del informe revelaron hechos curiosos: los imponentes manifiestan marcada preferencia hacia la construcción de casas aisladas. Un deseo natural, que la Caja ya está contemplando en sus edificaciones, pero que en muchos casos no puede realizarse por la falta de espacio de los lugares donde se construye o por las necesidades o exigencias urbanísticas del medio. En tales casos, la Caja ha tratado de avenirse amistosamente con las autoridades locales, respetando sus puntos de vista.

Otra innovación importante, que mereció especialmente atención de las autoridades de la Caja, es la acogida que encontró en los medios constructores de todo el país, la creación del Registro de Subcontratistas y proveedores. El número de inscritos pasa de 150, y su selección significa que cada uno tendrá que asumir sus compromisos de trabajo con las sociedades EMPART y la Caja, con un índice de inalterable calidad técnica, en su trabajo y en el material empleado. Para el éxito de esta gestión el vicepresidente solicitó la cooperación de la directiva de la Cámara Chilena de la Construcción.

Entre las iniciativas más importantes que contempla el informe aprobado, está la política de aprovechamiento al máximo de los materiales y recursos técnicos de cada zona dónde se construya. El Departamento Técnico de la Caja y los técnicos de las Sociedades EMPART, a través de la experiencia obtenida en la construcción de miles de habitaciones, han empezado a aplicar diversos sistemas, de bajo costo, mayor eficiencia y seguridad, a la vez que notablemente económicos en los factores de tiempo y dinero. Combinando éstos sistemas con los recursos zonales se han obtenido éxitos considerables. En el norte, se están empleando bloques de yeso, aprovechando el costo y la abundancia de este material en la zona. En el sur se iniciará la construcción de casas de madera mediante procedimientos de prefabricación, similares a los

En plena actividad las trece EMPART

que se están aplicando en gran escala en Europa. En Santiago se edificará aplicando el concreto al vacío, sistema que fué públicamente exhibido a los periodistas por ingenieros EMPART. Se le considera uno de los sistemas más revolucionarios de los últimos tiempos y se usa normalmente en la industria constructora extranjera.

INNOVACIONES FUNDAMENTALES.— El informe también revela que la directiva de la Caja empezó a aplicar las innovaciones fundamentales, que con relación a la política habitacional estableció la reciente Ley 12.897. En síntesis, estas modificaciones, de enorme valor para los empleados y que fueron cuidadosamente preparadas por la Caja, son: 1) Modifica el servicio de las deudas de los imponentes que adquieran o adquirieron casas fabricadas por las EMPART, haciéndolo menos oneroso al comienzo y elevándolo de acuerdo con los aumentos que experimente el sueldo del imponente, sobre la base de una amortización mínima y permanente de un 20 por ciento, de la renta imponible o de la pensión de jubilación o montepío del beneficiario; 2) Permite a los imponentes jubilados o pensionados de la Caja adquirir casas construídas por la institución.

PLAN DE EJECUCIONES. — Como un índice del gigantesco esfuerzo constructivo de la Caja de Empleados Particulares, el vicepresidente, a nombre del Consejo, entregó a la prensa la lista de las obras que se ampliarán y de aquellas que se iniciarán a través de todo el país, muchas de las cuales están ubicadas en pueblos en los que por primera vez la institución previsional levanta casas para sus imponentes. En la lista se consignan las siguientes nuevas poblaciones: Calama, Tocopilla, Taltal, Ovalle, San Antonio, Valparaíso, San Bernardo, Buín, Puente Alto, Rengo, Rancagua, Talcahuano, Parral, San Javier, Concepción, San Carlos, La Unión, Río Bueno, Coihaique, Villarrica, Puerto Montt, Angol y Santiago, con las poblaciones "4 de Septiembre" y "Avenida Ossa".

Las ampliaciones y terminaciones de construcciones EMPART, se realizarán en: Arica, Antofagasta, Copiapó, Melipilla, Talagante, Viña del Mar, Limache, Quilpué, Villa Alemana, Santa Cruz, San Vicente, Chillán, Temuco Loncoche, Punta Arenas y Santiago, con ampliaciones en las unidades vecinales "Macul", "Providencia", "Portales", "Providencia-Seminario" y las poblaciones "Las Rejas" y "Las Flores".

ANIVERSARIO DE LA ESC. NORMAL N.o 1

Con diversos actos se dio comienzo ayer a las festividades en conmemoración del 104.o aniversario de la Escuela Normal N.o 1 "Brígida Walker". Veladas culturales y conferencias que abarcan hasta el viernes 29 serán los principales números de celebración de este plantel en su nuevo año de vida.

UNA NOBLE JORNADA:

39 años cumple hoy el Bando de Piedad

Premiará a sus colaboradores en el Club de la Unión

Con un ameno e interesante programa de festejos, celebra hoy el trigésimonoveno aniversario el Bando de Piedad de Chile, señalando un jalón más en una jornada de intenso trabajo y dedicación en la cultura moral, cívica y humanitaria de la juventud de nuestra patria. Asocia en sus festividades a su obra cumbre, como lo es su Casa del Estudiante Americano.

Preside la institución, el ex parlamentario don Jorge Meléndez Escobar, y en su Consejo Directivo participan, entre otras personas, la señora Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez, doña Julia Eyzaguirre de Calvo, doña Ana Acevedo de Meléndez, el senador don Jorge Lavandero, el Embajador don Angel Florentín Peña, el general (R) don Teófilo Gómez Vera, el profesor universitario don Máximo Pacheco Gómez, don Rafael Sousa Fernández, don Ruperto Murillo, el Rector del Instituto Nacional, don Antonio Oyarzún; el general (R) don Jorge Escudero Otárola, el profesor doctor Alfredo Alcaino, doctor Mario Tapia Caballero, don Alberto Ostria Gutiérrez, don Raúl Juliet Gómez, coronel (R) don Agustín Benedicto, don Joaquín Molina García Moreno, don Humberto Donoso Núñez y don Eduardo Monardes Videla.

El programa de festividades se inició ayer con un acto cultural en el Teatro Windsor, y en la tarde con un reparto de ropa y zapatos a unos 200 niños pobres de las escuelas primarias; el primero se hizo en el Teatro del Convento de los Sacramentinos, en la calle Arturo Prat, y el segundo, en el local de la institución, en Catedral 1432.

En la Cárcel Pública, los penados fueron objeto de un festejo de parte de los socios del Bando, quienes le ofrecieron un almuerzo, y, luego, una película de cine.

Hoy lunes, día oficial de su aniversario, el Bando realizará dos actos de importancia; el primero, a mediodía, con una sesión del Consejo Directivo en el Club de la Unión, y en la tarde, a las 19 horas, una velada cultural en su local de Catedral 1432. En esta ocasión se distribuirá entre un grupo de sus más destacados benefactores de su Casa del Estudiante Americano, la "Medalla al Mérito por Servicios Preclaros". Figuran con esta distinción, entre otros, sus ex socios que cuando niños participaron en esta obra de solidaridad humana: el Presidente del Senado y el Presidente de la Cámara de Diputados. Se distinguirá, además, a la señora Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez, presidenta honoraria del Zapatón y Ropero Escolar; a don Ignacio Uriarte, quien ha donado los libros para formar la "Biblioteca España"; a don Nicolás Yarur, director honorario, que actúa en la obra por más de 20 años; a los Embajadores de Estados Unidos, Brasil, Perú, Ecuador y Paraguay; a los representantes de la prensa y radio; al general Jorge Ardiles, y otras personalidades.

En la fiesta de la tarde de hoy lunes, se cuenta con la asistencia de la Banda del Regimiento Tacna. Presidirán la velada, los Ministros de Educación, Justicia y de Salud, Estos dos últimos, también participaron como socios del Bando en su juventud.

Problemas comunales trató ayer la Unión Vecinal San Miguel

En el salón de actos de la Escuela Industrial se efectuó ayer la reunión de dirigentes y vecinos de la Unión Vecinal San Miguel Oriente, que agrupa a las Poblaciones Musa, Malaquías Concha, Julio Dávila, Santa Rosa de Macul, Julio Donoso, La Legua, Nueva Sierra Bella, Germania, Carmen Nueva y Villa de San Miguel.

En la reunión se trataron los siguientes temas: Prórroga a la Ordenanza Municipal de construcciones para las poblaciones modestas, e incorporación de las Poblaciones Julio Donoso y Nueva Sierra Bella; traslado de industrias consideradas nocivas para la salud de los pobladores; problemas comunales de las Poblaciones Carmen Nueva y Vicente Navarrete, y, creación del departamento de San Miguel.

Al finalizar el estudio de estas materias se hizo una exposición sobre las modificaciones de la Ley Electoral, a fin de ilustrar a los asistentes sobre la forma correcta en que deben emitir sus sufragios en las próximas elecciones presidenciales.

SEMANA ARTISTICA DEL MAGISTERIO SE INICIA HOY EN LA U. DE CHILE

Ministro Barros preside acto inaugural

Con un acto que tendrá lugar esta tarde, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, será inaugurada la Semana Artística del Magisterio Primario y Normal.

El discurso inaugural de esta jornada, que ha sido instituída oficialmente por reciente decreto, será pronunciado por el Ministro de Educación, general del Aire Diego Barros Ortiz, quien presidirá el acto de hoy, al cual concurrirán, también, el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán, y altas autoridades educacionales de las distintas ramas de la enseñanza.

La Semana Artística del Magisterio, según lo expresa el decreto que le ha dado vida, deberá celebrarse anualmente y a lo largo de todo el país, en la semana que comprenda el 11 de septiembre, que ha sido instituído como Día del Maestro. El desarrollo anual de esta jornada será un medio de exaltar y estimular los valores artísticos del profesorado, y desde el próximo año, en adelante, la Dirección General de Educación Primaria y Normal, abrirá concursos entre el profesorado para la selección de obras musicales, literarias, pictóricas y otras de género artístico, y las obras que resulten premiadas serán dadas a conocer públicamente.

EL ACTO DE ESTA TARDE.— El acto de esta tarde se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

1) Eduardo López, profesor de la Escuela Normal Superior: piano por su autor.

2) Discurso inaugural del Ministro de Educación Pública.

3) Orquesta de Cámara de la Escuela de Cultura y Extensión Musical de la Dirección General de Educación Primaria, dirigida por el profesor señor Hernán Barría: a) Enrique Soro: "Elegía"; b) Gloria López, profesora de la Escuela Vocacional Artística: "Minueto".

4) Declamación de poemas originales, por sus autores, profesores: a) Oscar Martínez Bilbao; b) Isaura Abrigo Valenzuela; c) Luis Ortúzar González.

5) Solos de canto por las profesoras: a) Victoria Espinosa: "Aria", de Mozart; b) Irma Carrasco Maldonado: "Un bel di vedremo", de Madame Butterfly, de Puccini; c) Dolores Díaz C.: "Habanera", de Carmen, de Bizet.

6) Coro de profesores "Gabriela Mistral".

AÑO XLII N.o 14.873

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 25 de agosto de 1958

Día Nacional de Uruguay

LA República Oriental del Uruguay, uno de los países que con mayores derechos puede exhibirse como vanguardia de la democracia en América, conmemora hoy, en medio del regocijo de las naciones hermanas del continente, un nuevo aniversario de su independencia patria.

Fue un 25 de agosto como hoy, en el año 1825, cuando los hijos de la tierra uruguaya proclamaron ante la faz del mundo sus propósitos de constituir una nación independiente, soberana, libre, y la que hasta entonces había sido considerada como provincia de Brasil, como antes dependencia del Virreynato de la Plata, pasó a configurarse en el cuadro de América y del mundo como una de las Repúblicas más progresistas y democráticas del orbe.

Tres años después, el 27 de agosto de 1828, Argentina y Brasil debieron reconocer ese hecho incuestionable mediante la firma de un Tratado solemne, en el que se confirmaba la independencia del país hermano, y el 18 de julio de 1830 ya el Uruguay era una nación capaz de otogarse una Carta Fundamental propia, que conformó durante años el devenir institucional del país.

La enmienda constitucional introducida a la Carta del 19 de abril de 1934, que es la que actualmente rige en la República Oriental, dispuso que el Poder Ejecutivo residiera no ya en un Presidente de la República, sino en un Consejo de Gobierno integrado por 9 miembros, que rige los destinos de la nación junto a un Congreso de dos Cámaras, elegido por sufragio universal.

Uruguay, país pequeño en cuanto a superficie territorial, pero grande en el concierto de las naciones americanas, por su amor y su adhesión irrestricta a los ideales democráticos y de integración interamericana, es uno de los países del hemisferio donde mayor protección estatal se presta a las clases asalariadas, a través de instituciones tales como las pensiones de vejez, el bienestar de la niñez, la atención de las madres, la ayuda médica gratuita a los pobres, los seguros de trabajo para los trabajadores, los salarios mínimos, la jornada de seis días y ocho horas diarias de trabajo, sus poderosas organizaciones sindicales, etc.

Su unidad monetaria constituye uno de los pocos ejemplos de monedas duras en América del Sur.

Su economía, fundamentalmente agraria, es, lo obstante, poderosa y ha logrado adquirir una estabilidad notable, que se exhibe muchas veces como ejemplo de lo que es posible alcanzar en un país cuando en él se afianzan las sanas corrientes económicas de un equilibrio adecuado entre la libre empresa y el intervencionismo estatal.

No obstante estos hitos de progreso, lo que con mayor énfasis resalta ante los ojos de quien observa la actual situación uruguaya, es la importancia dada en el país hermano a la educación pública. Uruguay ha eliminado virtualmente el analfabetismo, y, por el contrario, sus habitantes acusan un índice educacional extraordinariamente elevado, en comparación a los que se observan en otros países de América.

En un día como hoy, en que la República Oriental se regocija en forma extraordinaria, celebrando este nuevo aniversario patrio, el pueblo y el Gobierno de Chile, mirando la figura señera de un Artigas, y las magníficas conquistas democráticas alcanzadas por el pueblo y el Gobierno de la nación hermana, hacen suya esa efemérides y la conmemoran también con los más elevados sentimientos de solidaridad americana. Reciba hoy el Excmo. señor Embajador de Uruguay nuestras felicitaciones más sinceras por el aniversario de su patria.

Vagancia infantil

LA opinión pública se ha sentido conmovida por las últimas recogidas de niños vagos, en pleno centro de la ciudad. El espectáculo de la miseria humana infantil, siempre más allá de toda visión realista, ha puesto un negro telón en la conciencia, porque las características de este problema, que llegan a lo inverosímil, atañen al futuro de la raza.

No vamos, en esta ocasión, a abusar de la descripción patética ni de los rasgos realmente dantescos para referirnos al espectáculo increíble de los grupos de niños que vagan, día y noche, por las calles de la capital y ciudades y campos del país. Nos interesa destacar ciertos principios sociales e indicar la responsabilidad colectiva en la tarea de recuperar para la sociedad a millares de niños desamparados, de ambos sexos, pasto hoy de la delincuencia, de la anormalidad y de la miseria y corrupción más horrendas.

El contingente de niños vagos aumenta de manera alarmante, tanto de aquellos que constituyen un ejército perfectamente profesionalizado, como de los más nuevos, que practican la vagancia como una aventura juvenil, circunstancial o repentista, antes de engrosar las filas de los abandonados de Dios y de los hombres. ¿Cuáles son los factores causales que priman en esta verdadera crisis de nuestra sociedad?

El crecimiento vertiginoso de la capital, con sus extensos cinturones periféricos de gente humilde, escasa de medios y recursos económicos, contribuye a alimentar y engrosar las filas de la niñez menesterosa. Los pequeños ingresos de estas familias, generalmente con gran número de niños, están muy lejos de poder satisfacer, siquiera medianamente, las necesidades del núcleo familiar. Esta situación de permanente miseria hace que se aflojen los sentimientos paternales y filiales, y a los pequeños no les queda otra perspectiva inmediata que el amplio camino de una peligrosa libertad precoz, al amparo de la caridad pública, de calles tortuosas de peligro, del instinto depravado de rufianes y explotadores de menores. Un mendrugo por aquí, una moneda por allá. El cortejo de niños vagos abunda en relación directa con la angustia económica de los hogares.

El problema no es simple, ni las soluciones pueden ser parciales. Hay un hecho, sí, que no admite dilación. La vagancia infantil tiene que ser eliminada a la brevedad, mediante una justa y científica planificación económica, social y educacional. Para este efecto, el Estado y las instituciones a cargo del cuidado y la defensa del niño deben adoptar nuevos criterios que correspondan a la realidad de esta época, que exige soluciones objetivas y técnicas y no puramente sentimentales. Nuestros pobres niños desamparados son un índice acusador contra la estructura social chilena y el egoísmo condenable de los adultos que, por miopía, indiferencia o comodidad, han contribuido en forma directa o indirecta a agravar un problema que el país soporta como una verdadera lacra pública.

Las recogidas de niños vagos, que Carabineros e Investigaciones llevan a cabo con dolorosa frecuencia, señalan a la opinión ilustrada del país que algo realmente grave sucede en el desenvolvimiento de la vida social chilena. El Estado debe aceptar el desafío que esta juventud desvalida hace a sus instituciones y a sus hombres, y resolver un problema que, mientras exista, nos impedirá hablar de una verdadera democracia en nuestra República.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Las exploraciones lunares

EN Londres estamos ahora muy preocupados con el cohete que van a disparar a la Luna. ¿Qué nos revelará ese cohete? ¿Caerá en la Luna? ¿La circuirá únicamente y regresará después a la Tierra? ¿Quedará a mitad de camino para permanecer flotando en ese espacio de nadie —ni de la Tierra ni de la Luna—, donde ambas atracciones se neutralizan y los cuerpos nadan a la deriva en equilibrio (interplanetario) indiferente? Parece que de la Luna lo sabemos todo, pero comenzamos por ignorar lo principal: su composición material. ¿Son sus montes de tierra, de granito, de hierro o de oro? ¿Son sus extensos arenales de plata o de brillantes? Entre los muchos comentaristas londinenses no ha faltado quien nos haya avisado de lo perjudicial que sería para la Tierra que en la Luna hubiera oro, plata o brillantes en abundancia. El pugilato científico de ahora entre Estados Unidos y Rusia se convertiría en un pugilato económico; la rivalidad espiritual de prestigio se tornaría enseguida en rivalidad beocia materialista: los anchos campos de la Luna y los todavía más anchos campos de la Tierra serían campos de Agramante o campos de arrebatacapas; en conclusión, las bombas hidrógenas crujirían en la Tierra por culpa de la riqueza de la Luna. Pidamos al cielo que este visionario inglés, Michael Ellison, no lleve razón ninguna en sus vaticinios. Pidamos que en la Luna no haya más que la Luna, un satélite pobre pero honrado, incapaz, por ello, de inspirar la codicia armada —armada de bombas hidrógenas— de Eisenhower y Khrushchev.



Por otra parte, también es verdad: de la Luna sabemos más que de todos los demás astros. Sabemos que la Luna es el satélite más grande en el universo hasta ahora conocido; sabemos que, desde hace millones y millones de años, viene dando vueltas alrededor de la Tierra; sabemos que su órbita es ligeramente elíptica; sabemos que cada 29 días, 12 horas y 44 minutos se nos muestra plena o llena; sabemos que no tiene agua; sabemos mucho (si bien únicamente a grandes rasgos) de su orografía, a tal punto que no se puede considerar a la Luna, en estricto sentido, **terra incognita**; sabemos que su peso es 81 veces menor que el de la Tierra; sabemos que está picada de viruela, que tiene cráteres...

Pero ya con estos cráteres comienzan las dudas. ¿Qué son esos cráteres? ¿Qué causas dieron por resultado estos cráteres? Unos astrónomos nos dicen que son debidos a los bombardeos continuos de meteoritos de que fue víctima la inocente Luna cuando todavía no tenía los huesos tan duritos como los tiene ahora. Pero, por desgracia —por desgracia para esa hipótesis de los bombardeos meteóricos—, los cráteres ofrecen tal regularidad geométrica, que no parecen haber sido producidos por bombardeos a discreción o ciegos. Otros astrónomos suponen que se trata de volcanes gigantes apagados. Pero la duda sobre el origen de esos cráteres subsiste, y no se despejará —si se despeja— hasta que pongamos el pie en la Luna.

Otra incógnita de mucha controversia: el polvo en que está envuelta la Luna (¡quién lo diría, con lo limpita y hasta lustral que parece de noche!), el polvo que la cubre, como si fuera un mueble al que no le pasaran nunca un trapo ni un plumero. Algunos astrónomos afirman que este polvo tiene varios kilómetros de espesor, de modo que si un hombre pusiera el pie en la Luna, se hundiría y perecería en un verdadero océano de polvo. Otros astrónomos más recientes, apoyándose en medidas tomadas con radio, nos dicen que esa capa de polvo no tiene más allá de un centímetro y medio de espesura. El asunto es más importante que el de los cráteres, puesto que del espesor de esa capa de polvo dependerá que podamos o no "alunizar" algún día. ("Alunizar": no busque el lector en el diccionario de la Academia Española. Alunizar —que viene etimológicamente... de aterrizar— es el acto de posarse en la Luna. También se puede decir "satelizar". Pero alunizar es más poético. Un poema del año 2058 bien podría comenzar así: "Cuando alunizo con mis pies alados...")

Y la final incógnita: ¿De qué color es la Luna? El brillo plateado lunar (**lunari lampas**, que decían los romanos) nos hace suponer que la Luna es de plata o de color de plata. Pero una cosa es la Luna vista desde la Tierra —con el Sol mirándose en ella como en un espejo discóbolo—, y otra cosa distinta la Luna mirada desde la misma Luna. (Nuestra parda, verde y azulina Tierra, observada a distancia, parece una Luna genial.) Algunos astrónomos dicen que la Luna es roja como Marte (pero, ¿es Marte rojo?); otros dicen que la Luna es azul; otros, que la Luna es presada...

No tendremos más remedio que ir a la Luna para despejar tanta incógnita.— (Exclusivo para LA NACION.)

E. S. Ch.

Ni tan mucho ni tan poco

LA opinión pública —"sensata y consciente", como acostumbra a definirla cierta prensa— se ha visto sorprendida por una curiosa tesis sociológica y política expuesta en un diario de la mañana, sobre un paro en el mineral de "El Teniente", y el clima de efervescencia electoral que, por irresponsabilidad de algunos jóvenes desocupados y grupos de hampones, se ha traducido en cráneos partidos, ojos en tinta y vidrios rotos.

La tesis sostiene un principio peregrino: la derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia es la causante directa de los movimientos sociales, que nacen y se desarrollan normalmente en el país, y de los actos vandálicos, más torpes que maliciosos, que en las calles céntricas efectúan jóvenes "bebedores" de consignas "nacionales".

En forma ditirámbica, onomatopéyica y catastrófica, a manera de bíblicos profetas o Júpiter tronante, se augura a la nación y a la ciudadanía males de toda estirpe y condición, por la obra de zapa del comunismo internacional y la complacencia suicida de quienes le dieron a Chile la libertad democrática.

Nunca en tan pocas palabras se había visto mayor torpeza, encono y resentimiento. Torpeza en el argumento, encono en la idea y resentimiento en el fondo. ¿En alguna parte del mundo subdesarrollado, o aun en las naciones que ocupan los primeros lugares en la civilización técnica y científica de la hora presente, se puede atribuir la tranquilidad social a la dictadura, o la lucha por mejores formas de vida a la sola libertad? ¿Existe algún país democrático en el cual se persiga con leyes dictatoriales a la ciudadanía? ¿No sería anticristiano y, por ende, antinatural e inhumano, fundar un Paraíso sobre los cuerpos humillados, ofendidos y perseguidos?

Las tesis rígidamente clasistas, de derecha e izquierda, han demostrado su degradación histórica. El hombre es algo más que una cifra, un número frío, un bulto. Y es tiempo ya de entender, si alguna comprensión proporciona la cultura, que ningún régimen puede subsistir a base de la persecución del hombre por el hombre, de la explotación sistemática y de la humillación permanente de los individuos.

Nuestro país, por su estructura, madurez y conciencia política, está en óptimas condiciones para vivir dentro de la democracia. Así podrán los otros, aquellos a quienes repugna la libertad de los humildes y le cantan loas a la fuerza bruta, ser cada día mejores para poder salvar su conciencia, sus haberes y su pellejo. Cuando el hombre respeta al hombre y lucha con honestidad por el bien colectivo, no hay fuerza humana que amenace a la libertad. La seguridad ficticia y egoísta de unos pocos no puede dañar la salud moral y física de los muchos.

Lord Chesterfield

La Semana Económica

TENDENCIAS ECONOMICAS

El Boletín Informativo número 2, entregado por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, hace el siguiente resumen sobre las tendencias generales que acusó nuestra economía durante el primer semestre del año:

"La economía chilena, en sus diversos aspectos, no ha logrado superar el nivel alcanzado en el período correspondiente de 1957. Las cifras sobre ocupación y desocupación muestran un fuerte aumento en el nivel de la cesantía sobre 1957, en la zona metropolitana del Gran Santiago. La ocupación en este centro urbano ha disminuído entre el uno y el dos por ciento, lo que significa que, aún tomando en cuenta un aumento de la productividad del trabajo, en igual proporción, el nivel general de la producción no ha aumentado desde el año pasado.

"La situación del comercio exterior ha continuado desmejorando en el primer semestre del año, lo que se refleja en una restricción substancial de las importaciones. El problema de la balanza de pagos ha podido aliviarse sólo gracias a créditos concedidos por organismos extranjeros e internacionales; pero, con ello se ha acumulado una pesada deuda externa, cuyo servicio perjudicará la recuperación en los años venideros.

"Por otra parte, el ritmo de la inflación continúa disminuyendo, comparado con los años precedentes.

"Dada la proximidad del cambio de Gobierno, es difícil que antes del término del año se emprenda una campaña decidida para eliminar los factores deprimentes de la economía chilena."

A ese resumen del Instituto de Economía habría que hacer los siguientes alcances:

1) El aumento de la desocupación es un hecho que el Gobierno está tratando de superar rápidamente, mediante la adopción de las medidas más efectivas que la situación aconseje. Con fecha reciente, en reunión celebrada por el Consejo de Gabinete, se resolvió aumentar el ritmo de las obras públicas, para absorber ese "uno o dos por ciento" de mayor desocupación, a que hace referencia el Informe;

2) El deterioro sufrido por nuestro comercio exterior es una consecuencia directa de la crisis del cobre. La caída del precio del metal rojo en el mercado significó, en el último año, un menor ingreso de divisas superior a los cien millones de dólares. Es obvio que en un país como el nuestro, que sólo dispone de muy limitados ingresos de monedas extranjeras, cualquier disminución de esos ya muy precarios recursos deberá traducirse de inmediato, en una disminución proporcional de las importaciones.

3) El ritmo de la inflación disminuye. Ese es un hecho. Corresponde a los resultados de la política antinflacionista impulsada por el Ejecutivo desde 1956 a la fecha. Contra un 53% de alza en el costo de la vida a que se llegó en 1953, un 73% en 1954 y un 84% en 1955, esa tasa de incremento descendió a un 37% en 1956 y sólo a un 19% en 1957. Por razones de mejor control fue menester innovar este año en el sistema estadístico que permite determinar el índice del costo de la vida, aumentándose extraordinariamente los rubros correspondientes a las necesidades mínimas de la población. En razón de esas innovaciones, la tasa de aumento de este año sobrepasará el porcentaje contabilizado para 1957, pero en caso alguno pasará del 25 por ciento.

4) Restando a la actual Administración sólo 70 días de Gobierno, es obvio que no introduzca mayores innovaciones en su política económica y financiera, lo que, en otras palabras, significa que ella continuará aplicando las mismas medidas adoptadas en el curso de los dos últimos años, hasta mientras la nueva Administración no decida, en definitiva, la nueva línea política a seguir en esta materia.

Pese, pues, a los factores altamente negativos que se han confabulado para crear una muy difícil situación económica en nuestro país, durante el primer semestre del año, el resultado alcanzado no ha sido en caso alguno más desfavorable del que era dado esperar. La tendencia antinflacionista se ha acentuado, y eso revela, indudablemente, un índice de saneamiento económico que debe ser destacado.

COTIZACION DEL DOLAR LIBRE

La cotización del dólar libre en nuestro país refleja, indudablemente, en mayor o menor escala, la existencia del factor confianza en la gestión económica que se desarrolla. De ahí que, en vísperas de una elección presidencial, sea dable esperar que puedan producirse fluctuaciones más o menos bruscas en esa cotización, las que en modo alguno reflejarían la realidad económica nacional, sino el estado psíquico de los que trafican con monedas extranjeras, frente a una eventualidad como la que siempre depara una elección.

En la semana pasada, la cotización del dólar bajó de $ 1.008 comprador a $ 1.007, y de 1.016 pesos vendedor a $ 1.010. No obstante esos guarismos, no nos sorprendería en absoluto que en los próximos días el dólar volviera a acusar una tendencia alcista sostenida, hasta mientras no pase la elección presidencial. Una vez conocidos los resultados del acto electoral, el dólar volvería a acusar nuevamente un nivel normal. Es éste un pronóstico que no necesariamente debe producirse, pero que puede ocurrir, dadas las especiales peculiaridades de nuestra psicología criolla.

PRECIO DEL COBRE

La decisión del Congreso norteamericano, de rechazar el proyecto del Presidente Eisenhower para bonificar la producción interna de cobre y adquirir un stock anual de 150.000 toneladas del mismo metal, para incrementar las reservas estratégicas de la Unión, provocó de inmediato una caída en los precios del metal rojo en el mercado internacional.

En Londres descendió en 7 libras la tonelada, y en Nueva York, en un centavo de dólar la libra, de 26 a 25 centavos. Se cree, incluso, que el descenso podría hacerse aún más marcado en los próximos días.

La baja de los precios podría, eventualmente, contrapesarse con las posibles demandas provenientes de la URSS, la China Popular y los restantes países del bloque soviético de naciones, como consecuencia de la decisión del Comité de Coordinación de Materiales Estratégicos, de liberar de las restricciones de exportación a todas las formas de cobre.

No obstante, esta posibilidad no pasa de ser sino una mera conjetura, porque, al parecer, el área soviética se encuentra suficientemente abastecida de metales no ferrosos.

Si la baja se acentuara, nuestro país volvería a sufrir un serio impacto económico y financiero, ya que depende en gran medida de las exportaciones del metal para proveerse de divisas. El 46% de nuestros ingresos totales de monedas extranjeras se origina, como es sabido, en las exportaciones de cobre.

MATERIALES RADIOACTIVOS

Se constituyó oficialmente en nuestro país una Sociedad Nacional de Materiales Radioactivos, destinada a explotar, elaborar, vender y exportar los minerales radioactivos existentes en el territorio nacional.

La Sociedad se ha iniciado con un capital modesto de 120 millones de pesos, que oportunamente será incrementado, y solicitará la asistencia técnica norteamericana para los efectos de realizar los primeros trabajos de prospección minera en la zona norte del país.

Integran la nueva Sociedad la Corporación de Fomento de la Producción, la Caja de Crédito y Fomento Minero y la Empresa Nacional de Fundiciones. Los tres organismos estatales han designado ya sus representantes ante el directorio de la nueva empresa estadual.

ESTADISTICAS MONETARIAS

El estado que sobre la situación bancaria al 31 de julio último dio a conocer la Superintendencia de Bancos, indica que, a esa fecha, los fondos disponibles en las diversas instituciones bancarias del país ascendían a 49.399 millones de pesos; el total de las colocaciones, a 112.824 millones; los depósitos, a 147.053 millones; las inversiones, a 20.786 millones, y los capitales y reservas, a 31 mil 923 millones.

Los depósitos congelados al 11 de julio, por concepto de garantías de importaciones, montaron a 19.847 millones, contra 16.000 millones al 31 de diciembre pasado.

Un proyecto de ley, que fue despachado por el Senado, consolidó, además, transformándolo en deuda a largo plazo, un compromiso que, por 6.000 millones, tenía el Fisco con el Banco Central, y que se utilizaron en financiar la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

PANORAMA

Las manos

Conocemos hasta una persona seria que simplemente se dice "Quirósofo".

¡Qué gracioso!

No es adivino, sino sabio.

Sabio en manos.



Desde milenios el hombre se ha entregado por esas extrañas líneas que tenemos en las palmas, sin fijarse que tenemos unas, muy parecidas en las plantas de los pies.

¿Por qué no hay plantomancia, plantosofía?

Tal vez porque las manos están casi siempre más cerca de los astros, y las plantas, más pegadas a la tierra.

Valdría, tal vez, en un día de ocio, la pena averiguarlo.

Pero, por sobre las líneas, hay otra ciencia de las manos.

Más bien dicho, dos ciencias.

Una que estudia sus movimientos, otra, su contextura.

Las gentes de razas alejadas del trabajo manual van adquiriendo unas manos más finas, de dedos más largos, de piel más delicada.

Son un índice muy seguro de que quien las tiene pertenece a una clase intelectual.

Se habla de manos de "obispo".

Como que, por lo general, los obispos no pasan el día con la picota o la pala.

De esto se podría hablar mucho, pero valdría poco la pena. Con lo dicho basta.

Pero el movimiento es otra cosa tal vez más profunda y menos estudiada.

Los hombres tranquilos no mueven casi nunca las manos.

Los que tienen el cerebro vacío o están fijos en una idea obsesionante, taborilean con los dedos, simulando un leve galope cuadrúpedo, o una elegante polka muda.

Los que son violentos, las agitan en grandes cortes, gestos amplios, como si quisieran poblar el aire de mandobles.

Los meditativos las acercan a la cabeza.

Los preocupados, se las pasan por la frente.

Los alegres las mueven sin cesar.

Quien trata de convencer, avanza sus manos como una vanguardia hacia el otro y lo aturde con rápidos molinetes.

Los duros, golpean con el puño cerrado las mesas.

Las mujeres coquetas las agitan como blancas alas de palomas, dejando en el aire un tejido infinito de huellas invisibles.

Si es cierto que los ojos son el espejo del alma, no hay duda de que son también las humildes y laboriosas manos.

LA PREGUNTA

Alguien dijo: "Lo esperábamos, pero no de tal magnitud", ¿Creerá alguien en tal sorpresa?

De SANTIAGO POLANCO NUÑO

Día del Ejército del Brasil

EN un día 25 de agosto, como hoy, en el año 1803, en la villa Estrella, de la provincia de Río de Janeiro, Luis Alves de Lima, quien iba a ser más tarde Marqués y Duque de Caxias, patrono del Ejército del país hermano del Brasil.



Hijo, nieto y biznieto de militares distinguidos, el joven Alves de Lima tenía una tradición precisa que seguir, y es así como a los 15 años de edad se recibe como alférez, y es destinado a la 5a Compañía de Fusileros, de guarnición en la Corte. A los 18 años, asciende a teniente y es nombrado ayudante del primer batallón de fusileros.

El 7 de septiembre de 1822, don Pedro, nombrado regente, por su padre, que había regresado al Portugal, grita en Ipiranga: "¡Independencia o muerte...!", y el Brasil pasa a ser una nación libre, separada de su madre patria. Se hace nombrar emperador, con el título de Pedro I, y forma un batallón imperial con la oficialidad más distinguida y seleccionada del país. Luis Alves de Lima tiene el honor de ser nombrado comandante de dicho batallón. Por méritos preclaros, es promovido a capitán al tener solamente veinte años de edad.

Toda la carrera militar y la vida ciudadana de Caxias es siendo un ejemplo permanente de honestidad, de capacidad y abnegación. Podríamos nombrar en cada año, en cada grado, hechos elocuentes para señalar la fidelidad absoluta a un ideal siempre igual de virtudes militares y de amor a su patria, por la cual expuso muchas veces su vida.

Saltemos hasta 1852, año en que Argentina se debate contra la tiranía de Juan Manuel de Rosas, que la gobernó por espacio de 23 años. El general Justo José de Urquiza encabeza una vuelta contra Rosas, y con la ayuda de brasileños y uruguayos lo derrota, por fin, en Monte Caseros. El ejército aliado hace su entrada triunfal en Buenos Aires el 12 de febrero de 1852. Caxias, que a la sazón era Comandante en Jefe del Ejército del Brasil, había nombrado al Marqués de Souza como jefe de la división expedicionaria. La multitud de Buenos Aires recibe con flores a los brasileños, y el general Urquiza, al despedirlos, en mayo del año citado, dice: "Brasileños: la justicia, la libertad y la gloria os llamaron al Río de la Plata y cooperasteis para la libertad de las dos repúblicas y el aniquilamiento de sus tiranos. Gloria y honra inmortal a vosotros y a vuestros hijos, veteranos del Imperio...". Pocos días después Caxias es recibido con todos los honores en la capital argentina.

Nombrado barón, conde, marqués, senador del Imperio, Ministro de Guerra, Presidente del Consejo de Ministros, Caxias sigue actuando para su patria con el honor, la austeridad y la dignidad que le fue habitual toda su vida. Viene después la guerra de la triple alianza y su comportamiento es múltiple, brillante, mostrando un genio organizador verdaderamente destacado. Francisco Solano López muere en el campo de batalla, y en el heroico pueblo paraguayo casi no quedan hombres, ya que las nueve décimas partes de la población masculina adulta ha muerto en la cruenta guerra.

En marzo de 1870, Caxias es nombrado Duque y Consejero de Estado extraordinario. Cinco años después, el Emperador lo llama otra vez para organizar el Gabinete y asumir nuevamente la Cartera de Guerra. El estadista, el héroe, el ciudadano ejemplar, el marido perfecto, muere el 8 de mayo de 1880, a los 77 años, en medio de la consternación de todo su pueblo.

Hoy es el día del Ejército del Brasil, que recuerda a su gran mariscal, que fue un soldado modelo toda su vida. Stefan Zweig dijo que el Brasil era un pueblo pacífico, que odiaba la guerra, y ésa fue una de las razones que tuvo para elegirlo en los últimos años de su existencia, hasta su fin trágico de Petrópolis. Después que él se suicidó, vino la campaña de Italia y el cuerpo expedicionario brasileño tuvo fechas gloriosas, como Monte Castello, Camaiore, la Línea Gótica y otras.

Saludamos hoy a la bandera de "Ordem e Progresso" y al coronel Augusto de Oliveira Pereira, Adicto Militar en Chile y gran amigo de esta tierra.

S. P. N.

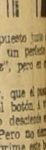
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Dumas)

CARTA ABIERTA A LAS AUTORIDADES DEL TRANSITO

Señor Director:

Sírvase dar cabida en el diario de su digno cargo a esta "Carta Abierta", dirigida a uno de estos destinatarios o a cualquier otro, a ver si alguien se da por aludido de ella y trata de dar solución a estos pequeños grandes problemas que planteo y que, aunque al parecer insignificantes y de ninguna importancia, son el cotidiano malestar de nosotros, los sufridos peatones y pasajeros de la locomoción colectiva.



1.o—Los buses y micros, como es sabido, tienen un moderno sistema de indicación al conductor, para avisarle la esquina o paradero en el cual deseamos bajar, cual es el timbre; pero sucede que en muy pocos de estos vehículos funciona normalmente. Es más: en algunos, y especialmente en los Fiat, de color verde, éste no consiste en una señal auditiva, es decir, una campanilla, sino que es luminosa: una lucecita que se enciende frente o junto al chofer. En muchos vehículos que usan este medio, le han puesto junto a la puerta de bajada un letrerito que, denotando un perfecto conocimiento del castellano, dice: "Timbre de luz", pero el otro nada dice.

Resultado de esto es, pues, señor Director, que el pasajero al bajarse toca el timbre, vale decir, oprime el botón. A veces suena la chicharrita, se detiene el micro, y uno desciende en la esquina que se desea, sin pelearse con nadie. Pero no siempre el pasajero tiene esta felicidad: generalmente oprime este botoncito o se toca, sencillamente, el "timbre de luz", pero uno no sabe si es el timbre el que está malo, el "timbre de luz", si ha funcionado o no, o qué sé yo, porque el vehículo pasa de largo por nuestra esquina y nos va a dejar dos o tres cuadras más allá, con las enérgicas y justas protestas de parte nuestra y los enérgicos y justos garabatos y tallas del chofer. Justos, porque calzan justito sus insolencias o insultos a la persona del pasajero: si éste es persona de edad, "viejo" o "agüelo"; si es joven, "cabro de porquería"; si usa lentes, "cuatrojos", y pobre de él si se trata de un cojo, de un manco, o es un jorobadito.

Hay otros choferes, más vivos aún, que ponen un pequeño interruptor al timbre o a esta señal luminosa. Y cuando desean "tomarse unas pocas cuadritas por su cuenta", sin ser molestados, sencillamente desconectan el timbre con este aparatito y así "le meten fierro" durante varias cuadras, haciendo caso omiso de los pasajeros que desean bajarse. Después de su humorada y como única explicación, les dice: —"Chis, toque el timbre, pues, iñor. ¿Quiere que uno sea adivino?" (Ya para entonces, ha vuelto a conectar el timbre.)

2.o— He oído decir, señor Director, que hay un reglamento o una disposición municipal que prohibe a niños vagos subir a los vehículos de la locomoción colectiva a cantar, y a los conductores de éstos, a permitírselo. Al comienzo, se le dio cumplimiento a esto al pie de la letra. Vi cómo muchos choferes, inclusive, abandonaban su asiento para hacer bajarse a estos pelusitas cuando no hacían caso de la advertencia verbal, dada por el primero.

Por desgracia, esto duró poco. Los cabritos suben a los micros y buses y le dan y re-dan con eso de "Ando volando bajo" y "Pajarillo, pajarillo". Y no sería nada que cantaran, señor Director, pero dan unos gritos tan chillones y destemplados que al pobre pasajero le trizan los oídos al igual que pasar de punta un tenedor por la superficie de un plato limpio.

Aún más: He oído cómo entre "cantor" y chofer se entabla el siguiente diálogo:

—Oiga, caallero, ¿me deja subil a cantal?

—¿Tenís güena voz?

—Yo no sé, pus, caallero. Déjeme cantal y le cambeo pesitos.

—Ya, súbete, pues, cabro, y échate una cantaita, pero si sube algún verde te queái callao y te bajái.

Huelgan los comentarios, señor Director; pero vea Ud. cómo se cumplen los reglamentos, y ahí estamos los pobres pasajeros soportando la misma tonadita de "Ando volando bajo", que parece ser la canción standard que tienen estos chiquillos en todos los recorridos de Santiago.

3.o—Muchos de los micros de la locomoción colectiva particular tienen junto al asiento del chofer, especialmente al lado izquierdo, un pisito o cajón que como generalmente su cubierta está tapizada con el mismo material de los asientos, puede considerar como tal.

Pues bien, señor Director: Cuando uno sube al micro y después de pagar los pesos busca con la vista un asiento para ir más o menos cómodamente sentado y ve que ese asientito es el que va quedando desocupado, pide permiso a los pasajeros que van en el primero de la izquierda, pero precisamente en el momento que se va a sentarse, el chofer, con tosca voz, nos advierte: "Este no es asiento". Y pone en forma imperiosa una mano encima, o se trata de un cajón le levanta asperamente la tapa. Ahí queda el pobre pasajero en ridículo en posición muy poco cómoda: en las rodillas de los del primer asiento. Unas cuadras más adelante sube un amigo del chofer o una amiga de éste, como: "la mina", mejor dicho por éstos. El mismo chofer se encarga de que los pasajeros que van apretujados detrás de él le dejen como pasada. Y este personaje privilegiado alcanza el asiento y lo ocupa lindamente para ir en amena conversación con el conductor. Y este personaje privilegiado no paga su pasaje, ni se ha puesto tampoco en la cola para tomar el micro, a la salida de su paradero.

¿Por qué entonces, señor Director, no colocan un aviso en este asientito, a que me he referido, que diga más o menos: "Sólo para los amigos", y el pobre pasajero no planche?

S. S. S.,

Mario Córdova Sánchez

Carnet 1142898, Santiago

TALCA Y CAUQUENES MARCHARON AYER CON SALVADOR ALLENDE

Empleados, obreros y campesinos ratificaron ayer en Talca y Cauquenes su decidido apoyo al candidato presidencial de la izquierda, senador Salvador Allende.

"Más de 20 mil personas —dice un comunicado de la secretaría de esta candidatura— desfilaron por la calle principal de Talca, 1 Sur; para desembocar en la Plaza de Armas. La marcha comenzó, a las 10.30 horas, siendo presenciada por Allende desde los balcones del Hotel Claridge".

En tribuna levantada en la Plaza de Armas, hablaron el senador de la zona Rafael Tarud; el dirigente nacional de la campaña, Cipriano Pontigo; el generalísimo de la candidatura, Salomón Corbalán y el candidato, quien lo hizo por espacio de una hora. En su discurso se extendió sobre la forma en que su gobierno enfocará los problemas nacionales, para hacer frente a las necesidades inmediatas del país. Destacó su proyecto de reforma agraria.

Cauquenes también desfiló con Allende. La marcha tuvo lugar a las 19 horas, siguiéndola una concentración. En el desfile participaron apreciables núcleos de campesinos, que portaban utensilios de trabajo y aperos. En esta ciudad hicieron uso de la palabra los mismos dirigentes anteriormente nombrados, y el candidato.

VALPARAISO.— Una segunda marcha y concentración realizarán mañana los efectivos de Allende en Valparaíso. Las columnas partirán desde la Plaza O'Higgins y recorrerán todo el plan del puerto, para estacionarse, finalmente, en la Plaza Sotomayor. Allende saldrá desde La Calera, en el "Tren de la Victoria", hasta Valparaíso, a las 17 horas. En el trayecto el convoy irá recogiendo a los partidarios de su candidatura, que participarán en los actos del puerto.

CARAVANAS DE LA VICTORIA.— En todas las comunas de la provincia de Santiago, caravanas de allendistas recorrieron las poblaciones y plazas, dando a conocer el programa del gobierno popular de Allende y enseñando a votar.

Estas brigadas, llamadas "Caravanas de la victoria", recorrieron los barrios, invitando a la ciudadanía a participar en las cuatro marchas y concentración del 31 del presente, actos que cerrarán la campaña.

AVION DE LA VICTORIA.— Durante los días miércoles y jueves de la semana en curso, el senador Allende recorrerá las provincias de Tarapacá y Antofagasta, en el "Avión de la victoria". En el aparato, de seis plazas, será acompañado del senador Raúl Ampuero, el ex senador Elías Lafferte, le dirigente de la CUT Baudilio Casanova y el dirigente juvenil Manuel Gómez. El avión llevará como distintivo una enorme bandera chilena.

VOLCO CAMIONETA EN QUE VIAJABA SENADOR R. TARUD

CAUQUENES.— En el camino de San Javier a Cauquenes se volcó ayer, aproximadamente a las 18 horas, la camioneta en que el senador Rafael Tarud se dirigía a esta ciudad. Pocos metros más atrás avanzaba el automóvil que conducía al candidato presidencial senador Salvador Allende.

El accidente se debió, según primeras noticias, a un piedra de regular tamaño que se encontraba en medio del camino, en una peligrosa curva.

A consecuencias del volcamiento, que para suerte del afectado se produjo a poca velocidad, el senador Tarud recibió heridas leves, que le permitieron seguir viaje a Cauquenes, en el coche que llevaba al senador Allende.

Ambos concurrían a la proclamación del candidato presidencial de la izquierda en esta ciudad.— (Corresponsal).

SATISFECHOS LOS FREISTAS CON SU ENSAYO DE VOTACION

Novecientas mesas receptoras de sufragios funcionaron ayer, en las secretarías y locales partidistas de la candidatura de Frei, en todo el país. Se hizo un ensayo de votación con cédula única. Se trataba de un acto denominado "Aprenda a votar por Frei", en el que podían participar todas las personas que lo deseasen, aunque no fuesen adherentes del abanderado demócratacristiano.

La principal conclusión de los dirigentes de la campaña, en el orden general, es que el nuevo sistema electoral es aprendido rápidamente por el ciudadano, ya que se registraron muy pocas equivocaciones. Llamó la atención —dice un comunicado del Comando— la gran afluencia de mujeres a los lugares de votación.

Hoy o mañana dará a conocer un cuadro con los resultados de este simulacro de votación.

EL CANDIDATO.— Reanudando sus actividades en Santiago, el candidato presidencial, senador Eduardo Frei, visitó ayer los comités vecinales de las poblaciones San Eugenio, Maule, Santa Julia, Lomas de Macul y Peñalolén.

El acto más importante realizado en la mañana fue la concentración de la Plaza Egaña, a la que concurrieron —dice el Comando— más de cuatro mil personas. Durante el desarrollo de la reunión usaron de la palabra la señora Eliana Díaz de Simián, a nombre de las mujeres independientes de Ñuñoa; señora Berta de Pérez, por las mujeres demócratacristianas de la comuna; don Salvador García, secretario del Partido Demócratico de Chile; don Leopoldo Tardito, ex alcalde de la comuna; don Hernán Giles, a nombre del Partido Nacional; el diputado del distrito, Tomás Reyes Vicuña, y el candidato.

En la tarde, Frei fue proclamado por vecinos del sector del Puente Melipilla, en la Plaza Bu... zeta, en la Quinta El Piloto y en Roberto Espinoza 942.

Hoy, el candidato desarrollará el siguiente programa de visitas: 10 horas, Empresa de Transportes del Estado, Mapocho 1902; 11 horas, diario "El Mercurio"; 11.30 horas, Hospital Arriarán; 14.30 horas, Madeco, ubicado en Ureta Cox 930; 15.30 horas, Mademsa; 16.00 horas, Productos ORION; 17.00 horas, Ilharreborde, fábrica de calzado; 18.00 horas, Sanatorio El Pino, en el paradero 30 de la Gran Avenida; 19.30 horas, proclamación en los Pasajes Bulnes 750; y coctel; 20.00 horas, proclamación pública en Robles 398.

Mañana, en Quinta Normal se efectuarán las "Cuatro Marchas del Pueblo". Los desfiles se concentrarán en la punta de diamante, entre las calles Mapocho y Pérez.

ULTIMA JIRA A PROVINCIAS HARA EL SENADOR BOSSAY: O'HIGGINS

En seis actos comunales y de pobladores fue proclamado ayer el candidato radical a la presidencia de la República, senador Luis Bossay Leiva.

En el Teatro Selecta, lo proclamaron sus partidarios de la tercera comuna; después recibió la adhesión de vecinos de las poblaciones Las Casas y Cerro Navia; luego visitó la población Salvador Gutiérrez.

A las 15 horas recibió un homenaje de comités independientes de la cuarta comuna, al que también concurrieron los diputados Jacobo Schaulsohn y Mario Riquelme. Bossay visitó, más adelante, la población Los Nogales donde también hubo un acto de proclamación de su candidatura.

Posteriormente, el candidato y comitiva se dirigieron a la localidad de Isla de Maipo, donde fue proclamado en la Avenida Santa Elisa. Finalmente, luego de un desfile, Bossay fue proclamado en la Plaza de Talagante.

Hoy, a las 11 horas, visitará el Hospital San Juan de Dios, y a las 15 horas, el Calvo Mackenna. También irá a la Fábrica Ruddof. Se reunirá con el Comando Nacional de Profesores jubilados, en el local de la Asamblea Radical Pedro Aguirre Cerda. Sostendrá una entrevista con los integrantes del comando de profesionales independiente; a las 20 horas, será agasajado con un coctel, por el comando independiente de trabajadores de la ETCE., y a las 20.30 horas, será proclamado por empleados de la Contraloría y de Hipódromos, en un acto conjunto a efectuarse en el Restaurante Cuba.

Bossay iniciará mañana su última jira a provincias. Por dos días irá a O'Higgins, recorrido que terminará el miércoles, a las 19 horas, con una marcha y concentración en la Plaza de los Héroes, en Rancagua.

DEMOCRATICOS RATIFICAN FE EN S. ALLENDE

Finalizó ayer el Pleno Nacional celebrado por el Partido Demócratico, que preside el diputado Enrique Rodríguez Ballesteros.

Entre los primeros acuerdos dados a conocer figuran los siguientes:

Confirmar, de acuerdo a los informes presentados por los presidente y delegados provinciales, la absoluta fe del Partido Demócratico en la victoria del candidato presidencial, senador Salvador Allende.

Dirigir públicamente, a través de la prensa y radio, un amistoso y fraternal llamado a los demócraticos que no hayan actuado en la línea del Partido, para que lo hagan en los días que restan del mes. Para este acto, deberán hacer presente su adhesión y acatamiento a la disciplina partidaria ante los presidentes de sus respectivas agrupaciones, quienes informarán a la Junta Ejecutiva. En los casos de ex parlamentarios, ex regidores y ex miembros de la directiva nacional, deberán llenar esta formalidad ante el presidente nacional o el secretario general del partido.

Se acordó también dejar constancia de que después del 31 de agosto quedarán definitivamente eliminados del Partido los demócráticos que, no habiendo acatado hasta el momento la línea política y electoral de la entidad, tampoco cumplan con la formalidad señalada.

SUPLEMENTEROS PROCLAMARON AL SENADOR JORGE ALESSANDRI

En el Teatro Maipo, de Quinta Normal, fue proclamado ayer el candidato presidencial senador Jorge Alessandri Rodríguez, quien fue recibido por un público que agitaba banderitas chilenas. Al acto concurrieron el diputado conservador unido por el segundo distrito, Juan Valdés Riesco, los alcaldes de Quinta Normal y Conchalí y regidores de estas comunas, además de dirigentes de la campaña.

Oradores de la concentración fueron los señores Arturo Calvo Garrido, presidente del Comando del segundo distrito; Alberto Ibarra Poblete, regidor de Quinta Normal; Ramiro Sepúlveda, ex diputado socialista, quien rindió homenaje al ex Presidente Alessandri Palma; Héctor Lehuedé, presidente del Consejo Agrupacional del distrito, y el candidato.

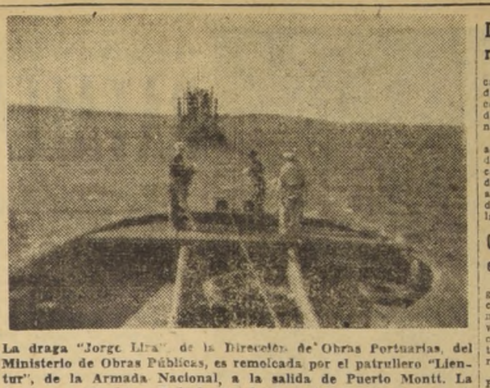
Alessandri hizo un análisis de la situación económica del país, manifestó más adelante que "los reajustes de sueldos y salarios se hacen una vez al año, y el alza del costo de la vida aumenta día a día". Aludió a su labor en la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, para señalar, finalmente, que los intereses de patrones y obreros no eran contrapuestos.

Durante la concentración, un grupo de alumnas de la Escuela Técnica Femenina N.o 4 entregó al candidato un obsequio, confeccionado por ellas.

SUPLEMENTEROS.— Poco después del mediodía, el candidato concurrió a un almuerzo que le ofreciera el Comando de Suplementeros, en la Quinta Diana. Ofreció la manifestación el presidente del Comando, don Juan Navarro. A continuación hablaron el presidente de los Comandos Populares de la campaña, don Ramón Alvarez Goldsack; la señora Hilda Muller; don Juan Beraud, del Comando de Empleados de la Caja de EE. PP. y Periodistas, y el regidor Pedro Cano.

Alessandri pronunció un discurso corto, en el que señaló que para defender al pueblo se necesitaba capacidad y desinterés y no mentirle. "Anda por ahí un candidato —agregó— que se permite llamarme reaccionario porque tengo el concurso del Partido Liberal, apoyo que él solicitó por escrito y que yo no solicité".

PROXIMAS ACTIVIDADES. — El candidato será proclamado hoy por los empleados bancarios que han adherido a su postulación, luego de un foro sobre los problemas y aspiraciones de este gremio. Los trabajadores de hipódromos lo proclamarán mañana, en Calvo 2140.



La draga "Jorge Lira", de la Dirección de Obras Portuarias, del Ministerio de Obras Públicas, es remolcada por el patrullero "Lientur", de la Armada Nacional, a la salida de Puerto Montt. La draga es conducida a Talcahuano donde será reparada y efectuará diferentes trabajos en esa zona.

ASTRONOMO MUÑOZ FERRADA DICTA HOY UNA CONFERENCIA EN CALERA

LA CALERA.— El destacado astrónomo y sismólogo Muñoz Ferrada, dictará en el día de hoy, en el Teatro "Sicem", de La Calera, una conferencia científica sobre "El Universo, Volcanes y Terremotos". Esta conferencia será ilustrada con películas científicas y proyecciones alusivas al tema.

Estas charlas se efectuarán en la matinée, a las 14.30 horas, y en la vermouth, a las 18.30 horas, las cuales estarán dedicadas, la primera, para alumnos y profesores, y la última, para el público en general.

Este joven astrónomo, quien siempre se encuentra estudiando y pronosticando los cataclismos del Universo, y quien se encuentra en la actualidad organizando su Observatorio "Astro-Físico" en Villa Alemana, dio a conocer últimamente, que a causa de extrañas manchas solares, las anormales atracciones de los cuerpos celestes, los ciclos de los sismos y la inducción electromagnética en nuestro planeta, se produciría desde el 10 de agosto una gran baja presión atmosférica que generaría en la zona central de Chile y causaría ondas de frío y nevadas hasta el 18 de agosto, y que al mismo tiempo empezaría la frecuencia sísmica en estos lugares, siendo más intensa en Asia Menor, a lo cual estos notables hechos se vieron confirmados con sus declaraciones del 5 de agosto, y como debemos recordar, se produjeron nevadas y temporales en la zona central a la fecha indicada, y un violento terremoto en el Irak.

Esta conferencia, que será todo un acto científico y cultural, esperamos tenga el éxito de los trascendentales temas del conferencista. (ALDUNATE, corresponsal.)

ACCIDENTE EN PLANTA ELECTRICA DEJO SIN ALUMBRADO A LLAY-LLAY

VALPARAISO.— A las 9.30 horas de ayer, se produjo un gran accidente en la planta eléctrica de Llay Llay, a consecuencias de haberse cortado una polea transmisora, desperfecto que ocasionó la destrucción del eje de la turbina y su volante.

Quedó destruida gran parte de la planta, quedando la ciudad desprovista totalmente de alumbrado y energía eléctrica, y así deberá permanecer mientras se ejecutan las reparaciones correspondientes.

Los daños fueron avaluados en la suma de cincuenta millones de pesos. No hubo desgracias personales.

DOS BOMBEROS HERIDOS EN INCENDIO EN CASABLANCA

El fuego consumió el molino

VALPARAISO.— A las 3.30 horas de ayer se produjo un violento incendio en el Molino Casablanca, ubicado en la localidad del mismo nombre, perteneciente a la firma "Zavala e Hijos".

Se ignora el origen del fuego, ya que desde hace tres días el molino se encontraba paralizado, a causa del cambio de algunas instalaciones. El fuego consumió totalmente el edificio, evitándose que se propagara a otros recintos, gracias a la activa labor desplegada por el Cuerpo de Bomberos de Casablanca, que fue secundado por las Compañías Sexta, Décima y Décimo primera de Valparaíso.

Durante el siniestro resultaron heridos los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Casablanca, Rodolfo Garrido Ponce y Marcos Guerrero Vargas.

Dirigentes de coros se reunieron en Valparaíso

VALPARAISO.— En Valparaíso, local del "IPA", se efectuó una reunión de directores de conjuntos corales, convocada por el presidente de la Federación de Coros de Chile, que tiene su sede en Casablanca.

En esta reunión se planificó una acción conjunta destinada a propender al mayor desarrollo de la música coral en el país y a la organización de grupos y conjuntos corales, como, asimismo, a la más extensa difusión de la música, no sólo la selecta, sino la de carácter folklórico.

Cadáver de anciana dama en playa de V. del Mar

VALPARAISO.— Un serio interrogante policial plantea el hallazgo del cadáver de una dama de más o menos 70 años de edad, correctamente vestida y de aspecto distinguido, encontrado en la playa que existe entre el Hotel Miramar y el Restaurante Cap Ducal.

Presentaba lesiones en la cabeza. Por un lado se supone que haya caído desde la baranda allí existente, desde una altura de tres metros, hacia la playa, lo que le debe haber ocasionado la muerte. Por otra, se estiba que puede haber sido golpeada por algún asaltante con el fin de despojarla, lanzándola a la playa, lo que es muy probable, pues es raro que una dama al parecer de buena situación no portara cartera ni documentos que puedan identificarla.

FREJOLES CHILENOS PARA EL EXTERIOR

VALPARAISO.— Importantes embarques de fréjoles se harán para el extranjero, habiéndose autorizado la exportación de cinco mil toneladas de las clases denominadas Bayos Chatos y Villarrica.

Este contingente de exportación fijado por el Gobierno tiene su base debido al buen resultado de la cosecha y contarse con existencias suficientes para atender a las necesidades del mercado interno.

Los embarques se harán en distintos barcos que hacen la carrera entre Chile y puertos del exterior.

Barco alemán llegará hoy a cargar metales

VALPARAISO.— Para hoy está anunciada la llegada a este puerto del buque motor de bandera alemana "Commerz", fletado especialmente por la American Smelting, para cargar minerales de cobre con destino a Tacoma, en Estados Unidos.

El "Commerz" cargará en Valparaíso y San Antonio, como también en puertos del Perú, completando un embarque de 7.250 toneladas.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (QUILPUE — 417).— Caminos de la vida.
CONDELL (2027).— Pepino y Violeta y La Jerusalén liberada.
COLON (2949).— La Intocable.
CENTRAL (7252).— Redención de un cobarde y El beso mortal.
IMPERIO (4567).— Fuego mágico.
METRO (211).— Escándalo en Milán.
PACIFICO (6057).— La saeta rubia.
REAL (2640).— La mafia del crimen y Picnic.
VALPARAISO (5622).— Casta de malditos.
VELARDE (Valparaíso 4654).— El zorro del mar.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Una mujer decente.
VICTORIA (3778).— Les quedan 27 días y Aladino y la lámpara maravillosa.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.



3 ESCUELAS TRASLADADAS A NUEVO Y HERMOSO LOCAL

VALPARAISO.— Tres escuelas primarias del barrio Los Placeres, cuyos locales se encuentran en muy mal estado, se trasladarán en el curso de la presente semana al hermoso y moderno edificio que, en un sector central del mismo barrio, ha traspasado al Ministerio de Educación el Servicio de Seguro Social.

Las escuelas favorecidas son las N.os 31, 70 y 144, que, de esta manera, pasarán a constituir un Grupo Escolar.

En este amplio edificio, construído con modernos materiales, con bellos jardines, aire y luz y maravillosa vista al mar, las escuelas podrán desarrollar en forma más eficiente su labor.

En una sección de este edificio funciona un centro Materno-Infantil del Servicio de Seguro Social.

La cesión de este edificio por parte del Seguro Social, para los indicados fines educacionales, fue comunicada oficialmente al Intendente de la provincia, señor Jorge Vid Valdivieso, y a las autoridades educacionales de Valparaíso, por el Jefe Zonal del Servicio de Seguro Social, señor Raúl Ceriani.

SE FILMARA PELICULA TURISTICA Y DOCUMENTAL SOBRE VALPARAISO

VALPARAISO. — La Municipalidad de Valparaíso ha solicitado de la Dirección General de Turismo un aporte de cooperación equivalente a un 30 por ciento del costo que tendrá una película documental y turística de 200 metros, que se filmará con fines de divulgación de las bellezas y atractivos de Valparaíso, en color, por el procedimiento "Ferraniacolor", y a cargo de la Empresa "Emelco".

La proposición aceptada en principio por la Municipalidad, presentada por la "Emelco", es del orden de los 15 millones de pesos. La película será reproducida en diez copias, que serán exhibidas en todo el país.

Resultados del Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.300 Mts.
1.o Atención Fir, 49 S. Arellano $ 67.— $ 13.—
2.o La Palquina 11.—
3.o Chaparrón 11.—
Ganada por 2.1|2 cuerpos y 2 cuerpos. Tiempo: 1.20. No corrió Ventisquero.

SEGUNDA CARREA.— 1.400 Mts.
1.o Hirohita, 49, E. Muñoz $ 41.— $ 18.—
2.o Lady Montez 21.—
3.o Amelia 20.—
Ganada por 1.1|4 cuerpos y 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.26.1|5. Corrieron todos.

TERCERA CARRERA.—1.400 Mts.
1.o El Espino, 48, N. Bravo $ 56.— $ 16.—
2.o Entipoda 19.—
3.o Canadá 15.—
Ganada por 3|4 cuerpos y 3 cuerpos. Tiempo: 1.25.4|5. Corrieron todos.

CUARTA CARRERA.— 1.300 Mts.
1.o Arnaldo, 46 H. Rivera $ 64.— $ 29.—
2.o Chanel 29.—
3.o Tentempié 19.—
Ganada por 1 cuerpo y 1.1|2 cuerpo. Tiempo: 1.21.1|5. Corrieron todos (El ganador de esta carrera, iba en corral con Leonidas).

QUINTA CARRERA.—
1.o Lamermoor, 47, F. Anifir $ 35.— $ 16.—
2.o Virgencita 18.—
3.o Fragancia 17.—
Ganada por 1.1|4 cuerpo, y 4 cpos. Tiempo: 1.19.4|5. No corrió Teluro.

SEXTA CARRERA.— 1.700 Mts.
1.o Brillante, 57, L. Valenzuela $ 51.— $ 21.—
2.o Nicaragua 26.—
3.o Douceur 40.—
Ganada por 3.1|2 cuerpos y 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.45. Corrieron todos.

SEPTIMA CARRERA.—1.300 Mts.
1.o Last Dust, 49, J. Pacheco $ 36.— $ 15.—
2.o Santo Amaro 15.—
3.o Farnesino 15.—
Ganada por: 1 cabeza y 2 cuerpos. Tiempo: 1.18.3|5. Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA.—1.300 Mts.
1.o Tres Cobres, 50, S. Arellano $ 38.— $ 16.—
2.o Chismosa 16.—
Ganada por 2 cuerpos y 2 cuerpos. Tiempo: 1.18.4|5. No corrió Menelik.

NOVENA CARRERA.—1.300 Mts.
1.o Fresco, E. Muñoz $ 31.— $ 17.—
2.o Loustan 25.—
3.o Refill 17.—
Ganada por 1.1|2 cuerpo. y 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.18.3|5. No corrió Calambour.

DECIMA CARRERA.— 1.300 Mts.
1.o Parralito, 45 G. Cortés $ 143.— $ 29.—
2.o Altier 15.—
3.o Solterona 19.—
Ganada por: ventaja ap. y tres cuerpos. Tiempo: 1.18.1|5. Corrieron todos. (El ganador iba en corral con Nadier.)



TANANARIVE (Madagascar).— El Premier francés, Charles de Gaulle, se inclina para besar a la pequeña nativa que se le aproximó a saludarlo. Una cálida bienvenida lo recibió en Madagascar, primer punto de su jira de diez días en territorio africano.— (RADIOFOTO UPI.)

Ataque comunista a Quemoy y Tungting.-

BATALLA NAVAL EN FORMOSA

TAIPEI (Formosa) 25.— (Lunes).— (UPI).— Los buques de guerra nacionalistas y comunistas continuaban trabados esta mañana en un combate que prometía ser el más largo de los cuatro años de hostilidades en el Estrecho de Formosa.

Los buques comunistas atacaron a los nacionalistas al sur de Quemoy, el domingo por la noche y la batalla —según informó el Ministerio de Defensa— continuaban hoy, lunes, por la mañana.

El comunicado del Ministerio, expedido 45 minutos después de la medianoche, hora local (las 16.45 GMT) dice que los barcos estaban luchando todavía cinco horas y cinco minutos después de comenzada la batalla, que no se suspendió en ningún instante.

Las hostilidades navales comenzaron después de haber atacado ocho aviones comunistas a las Islas del archipiélago de Quemoy, con ametralladoras de balas de alta velocidad y después también de haber bombardeado la artillería comunista al mismo archipiélago por segunda noche consecutiva.

Informantes del Ministerio de Defensa manifestaron el temor de que los ataques de la artillería, la aviación y la escuadra comunista, fueran el preludio de la invasión de Quemoy.

Los detalles que se dieron de la batalla fueron escasos.

LA ZONA DE COMBATE.— Un portavoz del Ministerio de Defensa informó que la batalla naval se estaba librando entre la Isla Gran Quemoy, que está en manos de los nacionalistas y la Isla Tungting, situada 18 millas más al sur, también en poder de los nacionalistas.

Ambas Islas están en la parte meridional del Estrecho de Formosa. El Ministerio de Defensa dijo que los buques comunistas dieron comienzo a la batalla abriendo primero el fuego y que los buques nacionalistas devolvieron inmediatamente el fuego.

Algunos observadores aventuraron aquí la opinión de que los buques nacionalistas interceptaron a los comunistas, cuyos movimientos habían sido advertidos por los agentes del servicio de Información Militar Nacionalista.

Esta opinión se basa en el hecho de que los buques de guerra nacionalista surtos en Taipe no zarparon hacia el puerto que se les había destinado con anterioridad y en vez de ello salieron, bajo órdenes secretas, hacia el Estrecho de Formosa.

DOSCIENTOS MUERTOS.— La artillería comunista mató anoche en dos horas de bombardeo a 200 soldados y civiles y destruyó 65 casas de dos Islas del grupo de las Quemoy.

A última hora de hoy no se había informado que los comunistas estuviesen intentando desembarcar en ninguna de las islas.

Su táctica se asemeja, sin embargo, a la que obligó a los nacionalistas a abandonar en sus manos las Islas del Archipiélago Tachen, hace tres años.

El bombardeo de artillería de anoche terminó una hora y 53 minutos después de haber comenzado. Media hora antes de terminar comenzó el bombardeo de los ocho aviones, todos probablemente "Mig-17" construidos en la Uión Soviética.

OFICIALES DE USA. PERMANECEN EN QUEMOY.— El oficial norteamericano de mayor graduación en las Quemoy (el coronel Franklin Fliniau) se negó a regresar hoy a Formosa a pesar de que había terminado ya su período de permanencia en el archipiélago.

"Permaneceré aquí —informó por radio— hasta que llegue el oficial que debe relevarme".

Al mismo tiempo un representante del Contralmirante norteamericano Roland N. Smoot, que es el oficial de mayor graduación que tienen los Estados Unidos en Formosa, informó que no se tenía el propósito de sacar de las Quemoy a ninguno de los 21 oficiales y soldados norteamericanos que actúan de asesores de las fuerzas nacionalistas, que tienen en Quemoy unos 50.000 soldados.

El ataque de los ocho aviones es el primero aéreo lanzado por los comunistas contra el archipiélago de las Quemoy, compuesto por cuatro islas que distan sólo 12 millas de la tierra firme y unas 100 de Formosa.

Las islas constituyen los puestos avanzados de defensa en el sur del generalísimo Chiang Kai-Shek.

ADVERTENCIA DE DULLES.— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, dijo ayer que sería "muy peligroso" cualquier intento que pudieran hacer los comunistas para apoderarse de las islas Quemoy. Añadió que los Estados Unidos no permanecerían impasibles ante tal intento.

Los Estados Unidos, sin embargo, nunca se han comprometido a defender a las Quemoy contra el ataque comunista. Tampoco han dicho que no las defenderán.

La Séptima Flota norteamericana, que patrulla las aguas del Estrecho de Formosa, tiene sólo la misión de defender a Formosa.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la China nacionalista, S. K. Huang, comentando las declaraciones de Dulles, manifestó lo siguiente:

"El Secretario norteamericano hizo una valoración exacta de la interdependencia entre Formosa y las islas nacionalistas de la costa. Todo intento que hagan los comunistas por apoderarse de estas islas constituirá un reto a la determinación y a la habilidad de las naciones libres de defenderse contra la agresión".

COMUNICADO DE PEKIN.— TOKIO, 24.— (UPI).— La Radio de Peiping transmitió un despacho de la agencia informativa "Nueva China" en contra de las Quemoy y de la batalla marítima que le siguió, que dice lo siguiente:

"Las fuerzas de artillería del ejército de liberación del pueblo chino en el frente de Fukien realizaron ayer por la tarde un breve bombardeo.

"Cañonearon un buque transporte de Chiang Kai-Shek que llevaba refuerzos a las islas Quemoy. Las fuerzas de Chiang han estado llevando a cabo constantemente ataques provocativos contra las regiones de la costa.

"La artillería de Chiang Kai-Shek, atrincherada en la Isla de Quemoy e isletas adyacentes, ha bombardeado constantemente los pueblos y aldeas de la costa, creando una amenaza constante a la vida y la propiedad de los habitantes de la localidad.

"Para castigar a estos soldados criminales y traidores, nuestra potente artillería abrió fuego a las cinco y media de la tarde de ayer y en 17 minutos silenció las baterías de artillería de Chiang Kai-Shek.

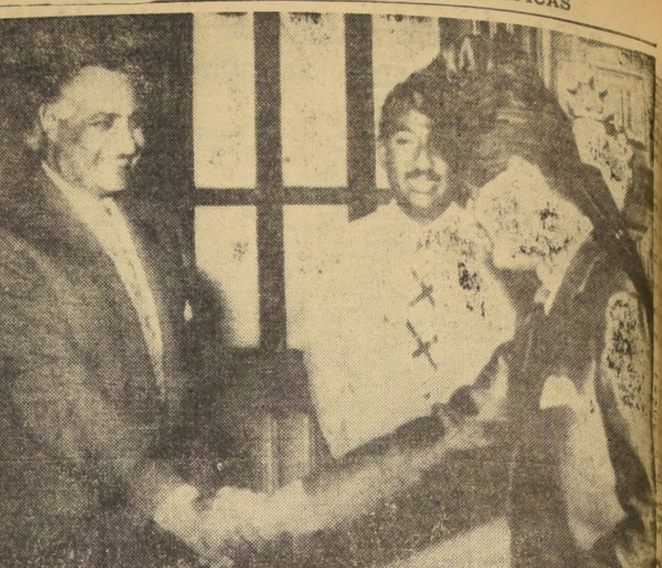
"Las posiciones de artillería de Chiang Kai-Shek y su sistema de comando quedaron envueltos en un manto de humo y fuego.

"El transporte de tropas de Chiang Kai-Shek fue alcanzado por los cañonazos y encalló en la bahía de Liaolo".

COMUNICADO NACIONALISTA.— TAIPEI, Formosa, 25.— (UPI).— Oficialmente se anunció esta mañana que las fuerzas navales nacionalistas chinas interceptaron y pusieron en fuga anoche a 45 embarcaciones de guerra comunistas que intentaban una invasión de una de las islas del grupo Quemoy, frente a la costa continental china.

Un comunicado oficial dijo que las patrullas navales nacionalistas desbarataron a dos flotillas de cañoneras, barcazas y juncos motorizados de los comunistas que se aproximaban a la Isla de Tungting, a 18 millas al sur de la gran Isla de Quemoy, la principal del grupo del mismo nombre.

Según el comunicado, las embarcaciones rojas fueron puestas en fuga, pero no se mencionaron pérdidas de ninguno de los dos bandos.



EL CAIRO (Rep. Arabe Unida).— El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abd-el Nasser, saluda a Sir Alí Abdul Karim, Sultán británico exilado de Lamej. Karim ha sido advertido por el Gobierno británico respecto a su retorno a Adén. Se ha informado que Nasser le ha expresado su apoyo en la causa que sostiene Karim.— (RADIOFOTO UPI.)

Cien procesos por conspiración imperialista inician en Bagdad

BAGDAD, 24.— (UPI).— El primer acusado en un juicio por traición contra figuras del antiguo régimen de Irak, confesó hoy ante el Tribunal que él tomó parte en una conspiración contra Siria, pero dijo que actuó sólo como "un oficial del Ejército que cumplía órdenes".

El acusado fue ex Jefe del Estado Mayor, delegado mayor general Azhari Daghastani, el primero de unos 100 procesados que serán juzgados por traición por un tribunal militar creado después del golpe del 14 de julio ... dad.

Daghastani fue acusado de tomar parte activa en una "conspiración imperialista" patrocinada por "potencias extranjeras" contra Siria. La subversión contra otros países árabes, lo mismo que contra el propio Irak, figura dentro de la definición de traición según la ley iraquí y es castigable con la pena de muerte.

DEFENSA DEL ACUSADO.— Hablando en su propia defensa hoy Daghastani confesó que "tomó parte en una conspiración" contra Siria en 1948.

Daghastani dijo que su participación en una conspiración patrocinada por el antiguo régimen fue establecer contacto con los líderes sirios contrarios al Gobierno y concertar en principio embarques de armas para usarlas contra el régimen sirio.

Pero, en un sereno discurso ante el tribunal dijo: "actuaba como un oficial del Ejército que cumplía órdenes de mi Gobierno".

Daghastani negó categóricamente, después de esa admisión, que él participara en otro plan para utilizar al Ejército iraquí para el derrocamiento del Gobierno de Siria.

Dijo que cuando asumió el cargo de Jefe del Estado Mayor Delegado en 1954, seis años después de la conspiración que confesó, se le entregó un plan para "investigar la posibilidad de utilizar al Ejército iraquí contra el régimen de Siria".

ABANDONO DEL PLAN.— Daghastani dijo que él manifestó que el Ejército no estaba "preparado" para ejecutar tal plan y el mismo fue abandonado. El Gobierno en vez de eso, según dijo al tribunal, puso en práctica un plan para propiciar "la subversión interna" en Siria.

También negó tener conocimiento de una conspiración iraquí-turca-israelí contra Siria, que fue denunciada por el fiscal.

El magistrado principal en el Tribunal Militar de cinco miembros, coronel Fadhil Al-Mahwadi, atacó duramente a Daghastani aún antes de que hiciera su confesión.

Al Mahwadi abrió la sesión, que estaba señalada sería para la defensa de Daghastani y luego para la presentación de las pruebas documentales del Gobierno, con esta declaración:

"El Tribunal está convencido de que existió una conspiración contra Siria en 1948 y de que usted tomó parte en ella".

Luego, después que Daghastani hizo su declaración, Al Mahwadi le preguntó severamente: "¿Por qué no siguió usted el ejemplo de su padre que fue asesinado por los ingleses y se convirtió casi en un santo para el pueblo iraquí?, en vez de eso, usted cooperó con los imperialistas contra el pueblo iraquí".

Daghastani repitió su anterior manifestación de que él sencillamente actuó como un oficial subordinado y Al Mahwadi le repuso: "esta explicación es incompatible con su filosofía imperialista".

Fragatas británicas zarparán a Islandia

LONDRES, 24.— (UPI).— El escuadrón de fragatas que tiene a su cargo la protección de los pesqueros británicos, hizo hoy los preparativos finales para zarpar hacia Islandia.

La esperanza de que Gran Bretaña llegue a un acuerdo en la disputa que mantiene con ese país sobre los derechos de pesca, parece haberse desvanecido por completo.

Las autoridades navales dejaron sin efecto las licencias concedidas a los tripulantes, a los cuales se proveyó de ropa de invierno.

Además, se enviaron raciones especiales a los cinco buques, anclados en la base naval escocesa de Rosyth.

Las fragatas tienen la misión de proteger a unos 100 pesqueros británicos que se proponen pescar —como lo han hecho siempre— a menos de 12 millas de la costa de Islandia, a pesar de que ese país proclamó, por decreto, que la extensión de sus aguas jurisdiccionales será de 12 millas a partir del primero de septiembre.

REPERCUSION INTERNACIONAL.— La disputa sobre la extensión de las aguas jurisdiccionales islandesas produjo una conmoción internacional, cuyos acontecimientos más importantes fueron los siguientes:

—Los Embajadores de Islandia en Gran Bretaña y Alemania amenazaron, uno un día y el otro al día siguiente, con que su país se retiraría de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en el caso de que la disputa se convirtiera en conflicto armado.

—La Unión Soviética, tratando de aprovecharse de esta discordia producida en el seno de la OTAN y con el objeto de dar fuerza al Partido Comunista de Islandia, que es muy numeroso, informó anoche que aceptaría el límite de 12 millas fijado por Islandia y mantendría a sus buques a esa distancia, por lo menos, de la costa islandesa.

—Noruega y las otras naciones escandinavas dieron a entender que acaso se vean obligadas a establecer el mismo límite de las 12 millas, sobre todo si los buques que antes pescaban junto a Islandia deciden descender a las costas escandinavas.

La disputa ha dividido a la propia Islandia.

El Ministro de Relaciones Exteriores islandés, Gudmundar Gudmundsson, contradiciendo a los Embajadores en Gran Bretaña y Alemania, dijo que "el país no se retirará de la OTAN, suceda lo que sucediere en la controversia sobre los derechos de pesca".

El Ministro de Pesca de Islandia, Ludvig Josepsson, del Partido Comunista, contradijo unas declaraciones que hizo el Embajador islandés en Gran Bretaña, Kristinn Gudmundsson, en las que el Embajador dio a entender que Islandia puede reducir el límite de las 12 millas.

"Ni una sola palabra del decreto sobre el nuevo límite —manifestó— se cambiará en el futuro".

POSICION BRITANICA.— El Ministro de Relaciones Exteriores británico negó ayer derecho a Islandia a aumentar a 12 millas la extensión de las aguas territoriales.

En una declaración especial, el Ministro dijo que "según el derecho internacional, el límite de las aguas territoriales es de tres millas, y el mismo límite debe ser el de la jurisdicción de pesca, a no ser que los Estados interesados convengan otra cosa".

Mientras tanto, los pesqueros británicos navegan rumbo a Islandia, dispuestos a pescar a menos de 12 millas de sus costas.

Y en el momento en que las cinco fragatas del escuadrón encargado de protegerlos hacia los últimos preparativos para unírseles en Rykjavik, se informó que los cinco cañoneros guardacostas islandeses habían sido cargados con municiones, revólveres y fusiles.

Falleció el Primer Ministro de Sud Africa

CIUDAD DEL CABO, Africa del Sur, 24 (UPI).— El Primer Ministro, Johannes G. Stridjom, murió hoy, dejando provisionalmente al Partido Nacional, que ocupa el Gobierno del país, sin un líder para su política de segregación racial.

Stridjom, de 65 años de edad, estaba enfermo del corazón desde hace años. Ingresó en el hospital a fines del mes pasado para "un reposo absoluto", mostró una ligera mejoría, pero finalmente sucumbió víctima de una complicación pulmonar que aceleró su muerte.

Una tormenta política internacional fue producida por su política racial durante el tiempo que ocupó el puesto de Primer Ministro, aunque los blancos que no hablan inglés, los "afrikaneis", le dieron en las urnas un decisivo apoyo moral y electoral.

Tres hombres aparecen a la cabeza de la lista de candidatos para sucederle: el Ministro de Justicia y Primer Ministro Dongres, y el Ministro de Asuntos Nativos, doctor Hendrik Verwoerd.

En los círculos políticos se dice que Verwoerd, que es el principal administrador de los programas de "Apartheid", en los que cree firmemente, es casi seguro que sea el sucesor.

Todos mantienen la política Sudafricana de segregación racial o "Apartheid".

Africa del Sur es una nación de 14 millones de habitantes de distintas razas. Sólo tres millones son blancos, pero son los únicos que tienen voto.

Aumento demográfico en Cercano Oriente

WASHINGTON, 24 (UPI).— La oficina de referencia sobre población advirtió hoy que el gran aumento registrado en el Cercano Oriente pone en peligro la estabilidad económica y política de la región.

La oficina, una organización privada dedicada a hacer estudios sobre la población, dice que el Cercano Oriente está creciendo a razón de 4.000.000 de personas cada año.

La organización, dice: "Será muy difícil cualquier resurgimiento del Cercano Oriente Arabe, como el que propone el Presidente Eisenhower, al menos que ese desorbitado crecimiento de población pueda controlarse".

La oficina indica que la población de la región ha aumentado en un 15 por ciento en los últimos cinco años y agrega:

"La proporción de crecimiento en un área ya densamente poblada en términos de tierra habitable es superada solamente por la sudamérica tropical."

"La labor de alimentar y educar a cuatro millones de personas adicionales cada año, en una región que ya se encuentra sumida en una miseria aguda y crónica, es abrumadora. La paz y la estabilidad políticas parecen improbables con tales proporciones de crecimiento de población sin precedente", dice la Organización.



El enamorado capitán de la Fuerza Aérea británica, Peter Townsend, quien no puede aún conformarse con perder el amor de la princesa Margarita.

NUEVA JIRA PARA OLVIDAR INICIA MAÑANA TOWNSEND

BRUSELAS, 24.— (UPI).— Peter Townsend se propone hoy alejarse de nuevo de la Princesa Margarita, en otro intento de olvidar su prolongado y desdichado idilio.

Este remedio falló antes, pero el martes el ex capitán de Grupo de la Real Fuerza Aérea comenzará su segundo recorrido mundial en automóvil. El primero, hecho para olvidar, después que Margarita anunció que no podía casarse con un divorciado, atendiendo a su deber para con la Iglesia y la Corona, duró 17 meses, recorrió 50 países y terminó hace siete meses.

Desde entonces Townsend ha visto a la Princesa frecuentemente en Londres, aunque sus relaciones se calificaron oficialmente como sólo de amistad.

En las dos últimas semanas circularon rumores de un rompimiento entre Margarita y Townsend a causa de un libro que se publicará próximamente y que se titula "La historia de Peter Townsend". Se dice que el autor, Norman Barrymaine, amigo de Townsend, cuenta sobre el idilio mucho más de lo que querría la Princesa.

Townsend ha estado viviendo apartado en un suburbio de Bruselas, pero ha hecho frecuentes viajes a Londres desde el pasado marzo cuando visitó a la Princesa inmediatamente después de terminar su recorrido por el mundo.

Townsend, que abandonó la Real Fuerza Aérea hace dos años sin tener más que una modesta pensión, cubrió los gastos de su primer recorrido escribiendo una serie de artículos que fueron vendidos por un grupo de periódicos británicos.

Después ha terminado un libro, que se publicará próximamente en Inglaterra, pero se dice que éste contiene más acerca del arte de preparar el té en el Japón que sobre el de tomarlo en la residencia de Margarita.

Ese viaje lo hizo solo, pero esta vez será acompañado por el director de películas norteamericano Víctor Stoloff. Se proponen tomar una película en colores de la que será protagonista el mismo automóvil que usó en su recorrido inicial.

Una serie de huelgas iniciarán obreros en República de Paraguay

ASUNCION, 24.— (UPI). — La Confederación Paraguaya de Trabajadores decidió iniciar el miércoles una serie de huelgas que culminarán en un paro general, en apoyo de sus demandas por un aumento del 30 por ciento en los salarios y sueldos básicos actuales.

La huelga sería "escalonada y progresiva", iniciándose con un paro de dos horas el miércoles, cuatro horas el jueves, etc.

Los organismos del Estado que están tratando este problema apoyan su negativa a acceder a los reclamos de la Confederación de Trabajadores en estos puntos:

1) Un aumento general de sueldos y salarios en esa proporción lesionaría la política antiinflacionista iniciada hace 2 años.

2) Que los estudios de los organismos técnicos indican que el costo de la vida ha aumentado solamente en un 1,3 por ciento desde que se acordó el último reajuste, en diciembre del año pasado.

En la resolución de la Confederación de Trabajadores se excluye de la huelga a los servicios asistenciales, hospitales, sanitarios y los de luz y energía.

De Gaulle trata de salvar 12 territorios:

Peligra colonialismo francés en Africa

ABIDJAN, Costa del Marfil, 24 (UPI).— El General Charles de Gaulle llegó hoy aquí, probablemente la escala más fácil de su recorrido de 20.000 kilómetros para convencer a los territorios africanos de Francia que abandonen la idea de independencia, en una campaña que quizás esté perdiendo.

Salió de Brazzaville poco antes del mediodía para el vuelo de seis horas hacia el norte hasta esta capital del próspero territorio africano de la Costa del Marfil, a donde llegó a las 16.30 GMT.

Brazzaville le dio una pintoresca y estruendosa ovación. En aquella ciudad como en sus otras escalas de su recorrido, había ofrecido al pueblo de los doce territorios africanos de Francia y Madagascar la elección entre una "comunidad" con Francia o la completa independencia, suponiendo esto último la pérdida de toda ayuda financiera por Francia.

Sin embargo, todo indica que el General ha encontrado una poderosa tendencia a favor de la independencia.

De Gaulle de nuevo expuso su política en un discurso importante en Brazzaville esta mañana antes de partir, diciendo que un territorio podía votar "no" en el referéndum y de ese modo elegir la independencia.

"Eso significa que no desea convertirse en parte de la propuesta comunidad y que, en resumen, desea la secesión", dijo.

"Eso significará que desea seguir solo su camino, por sí mismo, aislado, con todos sus riesgos y peligros. La Francia metropolitana aceptará las consecuencias y garantizó que no se opondrá a esto".

Pero, dijo, si la votación fuera un "sí", "eso significará que por libre determinación, los ciudadanos han elegido constituir la comunidad de la que os he hablado. Entonces esa comunidad se establecerá.

"Haremos que tenga éxito y estoy seguro de que lo tendrá para el bienestar de todos".

PETICION DE LOS POLITICOS.— Un "memorándum" entregado anoche a De Gaulle por los principales líderes de los partidos políticos del Africa Ecuatorial, en Brazzaville, pedía a De Gaulle que incluyera en su nueva Constitución una frase que diga que Francia reconoce la independencia de sus territorios de ultramar y que esta independencia se puede iniciar cuando los territorios la deseen.

Pero Begnard Cornut-Gentille, el Ministro de Territorios de Ultramar, dijo hoy en una conferencia de prensa en Brazzaville que no habría cambios en la Constitución cuando De Gaulle regrese a París.

También dijo que una vez que los territorios hayan entrado en la "comunidad" habrá un procedimiento que fijará la nueva Constitución, por el cual eventualmente podrán lograr la independencia si así lo desean.

POSIBLE APOYO A DE GAULLE.— La Costa del Marfil, la escala de hoy de De Gaulle, se espera que apoyará la Constitución. Es el más rico de los Estados del Africa Ecuatorial y representa el 50 por ciento de las exportaciones del área, por su comercio en maderas, cacao, bananas y café.

Tiene 2.500.000 habitantes, de los cuales sólo 17.000 son europeos, y se encuentra entre Ghana y Liberia, dos estados independientes.

La figura política número uno del país es Felix Houphouetboigny, un Ministro de Estado del Gabinete de De Gaulle y un hombre que ha rechazado la idea de independencia, alegando que los territorios sólo pueden prosperar si están estrechamente asociados con Francia.

DAKAR, PUNTO DIFICIL.— La parte más difícil del viaje de De Gaulle será a principios de esta semana cuando vaya a Dakar, capital del Africa Occidental Francesa y del territorio del Senegal. El Senegal hace insistente presión por una completa independencia. Ya se han anunciado huelgas para la llegada del General, y el Ministro del Interior en Dakar hizo un llamamiento a la población pidiendo calma.

Prosigue la lucha de guerrillas en Líbano

BEIRUT, 24.— (UPI).— Beirut estuvo tranquilo hoy. Una bomba estalló a la 1.30 hora local, pero la policía dijo que no sabía dónde había estallado y no ha habido informes sobre daños o víctimas.

Sin embargo, la violencia esporádica continuó en otras partes del país. Dos hombres fueron muertos el viernes en Szahle, a menos de una hora de distancia de Beirut, y otro fue muerto y uno herido en la misma zona ayer.

Las autoridades dijeron que los tiroteos fueron parte de la lucha de guerrillas entre los rebeldes y las fuerzas del partido Gran Siria (P. P. S.), defensor del Gobierno.

Hombres armados asaltaron un casino en el suburbio de Alley anoche, llevándose una cantidad no especificada de dinero. Como la mayoría de los residentes del suburbio son partidarios del Gobierno, se estima que el asalto puede haber sido realizado por los rebeldes.

El ejército norteamericano corrigió hoy una información dada ayer y dijo que un soldado norteamericano herido de un disparo se encontraba "fuera de la zona autorizada" cuando ocurrió el incidente.

El comunicado inicial ayer decía que el soldado "estaba dentro de la zona autorizada cuando fue herido. La versión de hoy modificó el lugar del incidente pero confirmó la suposición original de que un rebelde hizo el disparo.

El vocero dijo que el soldado de primera clase Larry J. Williams se acercaba a una barricada en el territorio "vedado" cuando fue herido.

Compitieron escolares primarios del 2.o sector

En el torneo intersectores, organizado por la Asociación Deportiva Escolar Primaria, del segundo sector, los ganadores de los diferentes deportes fueron: básquetbol femenino, quinto y sexto sectores, y en varones, segundo y cuarto. Se clasificó campeón este último.

En fútbol, cuarto y segundo sectores, que definirán el título mañana, a las 9.30 horas.

Y en atletismo damas: 80 metros planos, Luisa Román, segundo sector, con 11.5"; salto alto, Mercedes Vásquez; salto largo, Luisa Román. Varones: 80 metros planos, Luis Avila; salto alto, Luis Contreras, 1.30 metro, y salto largo, Luis Contreras, 4.26 metros. Las pruebas finalizan mañana, a las 9.30 horas, en el Estadio Recoleta, con los 60 metros vallas; bala de 3 kilos y posta de 5x80 metros, para damas y varones.

Dan carácter legal al control de radios en República Argentina

BUENOS AIRES, 24.— (UPI).— Mario Seoane miembro de la comisión administrador de radios y televisión, dijo anche que "la Comisión se rige en el desempeño de su misión, "conforme al decreto-ley 15.460 que continúa en vigor".

Contestó así la acusación que el día anterior hizo Augusto Bonardo, periodista de televisión, según el cual la Comisión había prohibido se trataran por radio o televisión asuntos políticos, sociales o económicos sin su autorización "con el fin de regresar a la situación existente durante la dictadura peronista".

El decreto ley 15.460 se aprobó durante el Gobierno del Presidente Pedro E. Aramburu se promulgó el día 25 de noviembre de 1957.

Bonardo habló sin informar previamente a la Comisión lo que se proponía decir. Pidió al Presidente, Arturo Frandizi, que restableciera la libertad de palabra.

(En Nueva York se informó que mientras Bonardo hablaba, en la cabina de control los ingenieros discutían con un representante de la Comisión que había pedido se suspendiera la transmisión).

Seoane contestó a Bonardo en el canal 7 de televisión.

"La Comisión se rige —dijo— conforme a un cuerpo legal contenido en el decreto-ley número 15.460, que continúa en vigor".

Trancribió a continuación los artículos esenciales del decreto.

Uno de ellos dice que "no podrán efectuarse transmisiones que compromentan las buenas relaciones internacionales, provoquen desórdenes o perturben el orden público..."

Otro establece que "las transmisiones de carácter publicitario, político, gremial o religioso no predominarán en las transmisiones".

Seoane dijo también que las circulares cursadas por la Comisión administradora a las estaciones de radio, nacieron "del afán de completar estas disposiciones legales y de asegurar la comprensión de parte del personal de las emisoras sobre los fines de bien público que persigue la radiodifusión".

Sobre Bonardo, Seoane dijo que la "Dirección General le solicitó se ajustara a las normas reglamentarias que rigen desde su origen en la radiodifusión. Son reglas de carácter interno que exigen a todo actuante ante el micrófono y a los anunciadores que comuniquen con una antelación razonable el tema del programa y los nombres de quienes han de participar en él".

Agregó que "no se exigió la presentación previa del texto de las entrevistas que habitualmente realiza en su audición, sino simplemente el tema que abordaría y el nombre de los entrevistados.

Agregó que "minutos antes de la audición en la que Bonardo se dirigió al Presidente de la Nación, "el citado locutor anunció a un funcionario de la emisora que hablaría él solamente, pues no había tenido tiempo de obtener la participación de otra persona y que relataría impresiones de una entrevista con la señora del revolucionario cubano, Fidel Castro".

"En tal sentido —prosiguió Seoane— inició su programa sorprendiendo así la buena fe y confianza que habitualmente se dispensa a los profesionales del micrófono y creando al funcionario citado una situación difícil y su consecuente responsabilidad".

Descubren colonia de Pingüinos Emperador en la zona antártica

MOSCU, 24.— (UPI).— Una colonia de varios miles de pingüinos Emperador ha sido descubierta por los biólogos rusos en la Antártida, según informa hoy la Agencia de Noticias soviética TASS.

Sólo se sabía que existían unos pocos grupos de los gigantescos pingüinos antes de que los biólogos en el Observatorio de Mirny, en la Antártida, descubrieran la colonia durante un reconocimiento aéreo. La colonia está situada cerca del Glaciar de la Repisa Occidental, a unos 320 kilómetros de Mirny.

La Agencia TASS informó también que los biólogos habían descubierto un pingüino albino, especie muy rara, cerca del Observatorio.

Su esposa le niega permiso para ir en el viaje a la Luna

NAPOLES, Italia, 24 (UPI).— Costellio Sacchetti quisiera ir a la Luna, pero su esposa no lo deja.

Sacchetti escribió una larga carta al Presidente Eisenhower presentándose como voluntario como miembro de una tripulación espacial "a bordo de uno de vuestros proyectiles, cohetes o satélites".

La Casa Blanca respondió con una breve carta formulario acusando recibo de su ofrecimiento.

Esto, según dijo un funcionario italiano hoy, fue causa de que la esposa de Sacchetti, comenzara a preocuparse. Inmediatamente puso en acción una gran cantidad de agentes gubernamentales como posible elemento disuasivo para el viaje a la Luna de su esposo de irse a la Luna.

Consultó con los funcionarios de la policía de Nápoles encargados del Departamento de Pasaportes, y se descubrió que existían las siguientes reglas:

"Un marido italiano no puede salir al extranjero sin la aprobación de su esposa. Las autoridades no han decidido todavía si la Luna es "el extranjero"".

Tres chipriotas muertos por tropas británicas

NICOSIA, 24 (UPI).— Los redobles de campanas por tres chipriotas griegos muertos en una emboscada británica pueden ser la señal para terminal la tregua de tres semanas en esta ensangrentada isla.

Los tres chipriotas, todos miembros del ejército clandestino de la proscripta Eoka, fueron muertos anoche en un intenso tiroteo con las tropas británicas cerca de Lyssi, una aldea situada en la carretera que va de Nicosia a Famagusta, y que siempre ha sido un baluarte de la Eoka.

George Grivas, líder de la Eoka, advirtió cuando proclamó la tregua, el 4 de agosto, que "las provocaciones por las fuerzas de seguridad británicas" le forzarían a revocar su orden de no matar ingleses.

Las banderas griegas están hoy a media asta en Lyssi, las campanas de las iglesias doblaron por la mañana, y grupos vestidos de luto se reunieron para comentar la emboscada.

Las autoridades británicas dijeron que dos patrullas, formadas por un cabo y cuatro hombres cada una, prepararon una emboscada en las afueras de la aldea y que una banda de tres miembros de la Eoka en bicicleta quedó entre las dos patrullas.

Una de las patrullas y la banda de la Eoka se atacaron mutuamente a tiros. Un chipriota cayó muerto inmediatamente y un soldado británico fue herido en un brazo.

Los otros dos chipriotas trataron de huir de la trampa, pero fueron muertos por el fuego de la segunda patrulla.

...MATICA.— Hoy ofrece... una recepción en el Hotel ... el Embajador del Uru... y señora de Lissini, para ... el día nacional, de su ...

VIAJEROS.— De Viña del ... don Manuel Rengifo ...
De Reñaca, don Raúl Pinto ...
De Concepción, la señorita ... Durán Hernández.
De Temuco, la señorita, ... Carrasco Ruiz.
De Osorno, la señora Berta ... de Fernández.
De La Serena, don Pablo Ríos ...

NACIMIENTOS.— Ha nacido en Viña del Mar, Pablo Gus... hijo del teniente de la ... señor Alfonso Carvallo ... y de la señora Lillian ... de Carvallo.
En Valparaíso, ha nacido un ... de don Enrique Grünwald, ... señora Sybella Muss de ...wald.
Nació una hija de don Jal... Rodríguez Benávides, y de la ... María Angélica García de Rodríguez.
En Valdivia, nació un hijo ... señor Raúl Carrasco B., y ... señora Haydée Pérez de ...rasco.

BASILICA DE LA MERCED.— Con especial solemnidad, se ... iniciado en ésta Basílica, el ... consagrado a la Stma. Virgen de la Merced, devoción que durará hasta el 24 de septiembre, en las misas de 8 y 11 ... y a las 19.15 horas. ... la distribución vespertina ... el santo rosario, luego ... plática mariana, para terminar con la exposición y bendición con el Stmo. Sacramento. Las intenciones de esta devoción mariana serán, rogar por las vocaciones sacerdotales, tranquilidad y prosperidad de nuestra patria, y por la paz del mundo.

RECEPCION. — La señorita ... Dueci Claro, con motivo de su santo, ofreció en su residencia, una recepción, a un grupo de sus relaciones sociales.

... La señorita Bernardita ... García Huidobro, ofreció recientemente en su residencia un té, a un grupo de sus ...

DE EUROPA.— Han regresado de su viaje por Europa, don ... Fernández Correa, y señora Inés Villalobos de Fernández y su hija Elena.

COMIDA.— La señorita María Cecilia Infante Amunátegui, ofreció el sábado, una comida, en su residencia de la calle Galvarino Gallardo, a un grupo de sus relaciones sociales, a la que asistieron especialmente invitadas las siguientes señoritas:
Angélica Balmaceda Errázuriz, Magdalena Barrios Amunátegui, María Teresa Barros Freire, Irene Barriga Ferrada, Bernardita Bunster Montes, Corilina Cox Troncoso, Teresa Decombe Villalobos, Adriana Edwards Hurtado, Mercedes Edwards Landa, Virginia Errázuriz Guilisasti, Antonia Errázuriz Velasco, Paz Eyzaguirre García Huidobro, Isabel Fernández Errázuriz, Julia Fernández Villalobos, María Olga Infante Pérez Cottapos, Eliva Larraín León, Berta Lecaros Mackenna, Paz Letelier Pérez Cotapos, Verónica Lyon Sanfuentes, Luisa Lyon Subercaseaux, Patricia Ortúzar Vergara, Verónica Ossa Vadillo, Inés Ossa Errázuriz, Carmen Prieto Vial, Francisca Soffia García de la Huerta, Patricia Ureta Fernández, María Emilia Undurraga Mackenna, Soledad Vicuña Correa, Cecilia Viel Pinto, Pilar Zaldívar Mackenna.

DE ESTADOS UNIDOS. — Han regresado desde Estados Unidos, don Sergio Vergara Edwards, señora Isabel Bruce de Vergara y su hija Bernardita.

DE NUEVA YORK. — Don Roberto Vergara Donoso, ha regresado de su viaje a Nueva York.

DE BUENOS AIRES. — Han regresado desde Buenos Aires, don Fernándo Hurtado Ruiz Tagle, y señora Eliana Lambert de Hurtado.

RECEPCION. — La señora Cristina Oyarzún de Arrieta, ofreció recientemente en su residencia, una recepción, a un grupo de sus relaciones sociales.

COMIDA.— La señorita Gloria Infante Cruzat, ofreció el sábado en su residencia, de la calle Pedro de Valdivia, una comida, a un grupo de sus relaciones sociales.

COCTEL.— Don Carlos Hernández Portales, ofreció en su residencia, un cóctel, con motivo de su cumpleaños, a un grupo de sus relaciones sociales.

RECEPCION. — La señorita Virgina del Río Inhes, ofreció el sábado, en su residencia, una recepción, a un grupo de sus relaciones sociales.

EXPOSICIONES.-

DE PEDRO MARTINEZ SANCHO.— Hoy, a las 19 horas, se inaugurará en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subsuelo), la exposición de óleos del conocido pintor chileno Pedro Martínez Sancho, quien esta vez presentará temas captados en diversas regiones chilenas, especialmente en Puerto Montt y Osorno.
Esta exposición podrá visitarse diariamente, de 10.30 a 13, y de 16.30 a 21 horas, hasta el 30 de agosto.

—oOo—

DE CASTRO SEIJAS.— Se encuentra de paso en Chile, en jira de acercamiento cultural por los países latinoamericanos, el conocido pintor español, Castro Seijas, cuyo personalísimo estilo, mezcla de impresionismo y surrealismo, ha merecido numerosos premios y medallas.
El señor Castro Seijas expondrá desde hoy un conjunto de sus óleos y témperas en la Pinacoteca Santa Lucía (Miraflores esquina de Agustinas). La entrada es libre.

—oOo—

DE ISABEL SOTOMAYOR.— En el patio izquierdo de la Casa Central de la Universidad de Chile, prosigue abierta al público la muestra de escultura y cerámica de este distinguido artista, que el año pasado obtuvo el primer premio de la especialidad. La exposición, que ha sido muy concurrida, ha colocado a la escultura en un sitial muy alto, debido a la calidad de la exposición.

—oOo—

DE RENE ROMAN.— En la sala de exposiciones de la Universidad de Chile continúa abierta al público la exposición de homenaje a este ceramista, con motivo de cumplirse el décimo aniversario de su muerte.
La exposición abarca esculturas, cerámicas y acuarelas y ha llamado la atención de la crítica y los aficionados. La muestra puede verse de 10 13 horas, y de 16.30 a 20 horas, todos los días hábiles de la semana.

—oOo—

DE ESCULTURAS DE LA ARTISTA ISABEL SOTOMAYOR.— Hoy inicia la segunda semana de exhibiciones la Exposición de Esculturas y Cerámicas de la artista Isabel Sotomayor, bajo los auspicios del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, en el patio izquierdo de la Casa Central de la Universidad de Chile.
La artista presenta una veintena de obras con motivos escultóricos, en talla directa con sentido monumental y cerámicas.
Esta Exposición ha llamado enormemente la atención por la novedad del conjunto y la calidad original de sus piezas.
Por ejemplo, su obra "Hijo de Wiracocha", que obtuvo el primer premio del último Salón Oficial, demuestra la habilidad con que la artista sabe amarrar sus elementos, presentando un bloque vigoroso, con trasos enérgicos de gran calidad.
La Exposición podrá ser visita diariamente, hasta las 20 horas, y permanecerá abierta al público hasta el sábado próximo.

CHARLA SOBRE LA ISLA DE PASCUA. — Mañana, a las 18.45 horas, en la Mesa Redonda de las Mujeres de Chile, (local del Hotel Crillón), la conocida escritora Henriette Morvan disertará acerca de la Isla de Pascua.
La entrada es libre.

BAUTIZO.—En Viña del Mar, fue bautizada María Gloria, hija del señor Francisco Javier Correa Espinoza, y de la señora Gloria Drago de Correa.
Fueron padrinos, don Osvaldo Correa Fuenzalida, y la señora Olga Espinoza de Correa.

DE BUENOS AIRES. — Han regresado desde Buenos Aires, la señora Marta Villegas de Fite, y la señorita María Luisa Villegas Echeverría.

VIAJEROS.— De Machalí, don Luis Hernán Granier Sánchez.
—De Molina, don Joaquín Larraín Hurtado.
—A Talca, don Mario Donoso Ruiz Tagle.
—A Valdivia, la señorita María Gabriela Gandarillas Gana.
—A Constitución, la señorita Ximena Lorca Santelices.
—De Osorno, don Pedro Luis Opazo Ahumada.



Señora ANA BAYARO DE LISIDINI, esposa del Embajador de Uruguay en Chile, Excmo. señor José G. Lisidini. La progresista República cumple hoy un nuevo aniversario de su Independencia.

CHARLAS DE LOS LUNES.—

Los duendes del teatro

Por N. YAÑEZ SILVA

EN EL MUNDO del teatro, o sea, en la vida que se produce en un escenario, a la hora de estrenar, hay un duende milagroso que todo lo arregla, aun las cosas más inverosímiles, aquellas que así a primera vista no tienen arreglo. Yo pude vivir estas escenas en el tiempo feliz en que estranaba muy a menudo, que según el chiste de Pedro Gil, "yo era un señor estrenaba entremeses entre días..."

Eran esos tiempos, no sólo aquí, sino que en todo el mundo, en que era muy raro que se consiguiera un ensayo general con todo, como se dice en jerga de escenario, es decir, con decorados, muebles, trajes y utilería. El ensayo general era siempre, el estreno, y nos esperábamos a ver qué resultaba de aquello, de eso que nosotros habíamos escrito, con poca práctica, chapuceros como éramos, pero ardientes y fervorosos por la vida de las tablas.

Había en esos años dos escenógrafos, que se llamaban Durán y Cifuentes. El primero dibujaba bien, el segundo daba mucho color al papel pintado. Jamás estos seres estaban a tiempo con su trabajo. Llegaban al estreno con sus decorados frescos, mojados, que había que colgarlos con un cuidado extremo para que no se rasgasen, y que se rasgaban la mayoría de las veces, cayendo la tela húmeda al suelo del escenario, minutos antes que se levantase el telón. Bullicio en la sala, calor, deseo de ver lo nuevo, pateo, aplausos, y toda esa inquietud que agravaba las situaciones extremas.

—Por Dios, Durán —o Cifuentes—, que estén las decoraciones puestas a tiempo.

Lo juraban y rejuraban, pero empezaban a pintarlas el día antes, o la misma tarde del estreno. Recuerdo un incidente. Estrenábamos en compañía de Gatica Martínez, aquella revista titulada "Compermiso de don Juan Luis", semirrobada a una obra española, pero un robo bastante decentito, porque habíamos escrito de nuestro puño y letra dos cuadros y medio, en una noche. Un lleno a reventar. Era el título que atraía. ¡Gente hasta en el escenario! Alegría, nerviosidad. Pateaban, porque la hora corría, más de las diez y media. Hay que levantar el telón enseguida, me dijo el administrador. Pero me advirtió el traspunte. Durán no ha traído el decorado del cuadro primero.

Corríamos por el escenario, al teléfono, nos asomábamos a la calle, y ya cuando el pateo se intensificaba con amenazas de destrucción, llega Durán con el decorado de aquel cuadro a cuestas. ¡A colgarlo, enseguida! Todos los maquinistas en guardia, se baja un bambalinon, se clava la tela mojada, mientras gritaba Durán: ¡Cuidado, cuidado, que puede rasgarse!, y ya cuando se iba a alzar el telón, el decorado se viene abajo, partido en sus extremos. Había que pegarlo. No había engrudo. No había nada. Yo, después de esas carreras inútiles que da un pobre hombre, que ese es el autor de estas circunstancias, de aquí y para allá, me fui, salí a la calle, corrí, Merced arriba, en busca de mi casa, para echarme a la cama. Pero después de haber llegado hasta la calle de Miraflores, me dije: voy a ayudar. ¡Y cosa grande! Ya el decorado estaba colgado, y se daba la última campanada, en aquella pala que había en un rincón del Teatro Santiago, y se alzaba la tela. ¿Cómo había pasado aquéllo? ¿Y el engrudo? ¿Cómo se pegó todo? Nadie sabía nada. Ese duende que hay en el teatro, y que arregla las cosas a última hora, lo había hecho todo, y empezaba a decirse el prólogo.

Yo he pensado tantas veces en estas cosas. ¡Qué mundo ese milagroso! ¡Qué vida más rara, más sugerente, más encantadora! Después lo supe. Salió a la calle Durán, un amigo le lleva en su coche, que pasaba en ese instante, se echa un tarro de engrudo al hombro, llega al escenario, y todo se había arreglado en menos de un cuarto de hora, y se podía empezar.

En otra ocasión, había que disparar un tiro de precisión en un drama. Se había olvidado la escopeta o el rifle. ¡Pero, hombre! ¿Cómo pasan estas cosas? Pero pasaban. Un Capitán de Ejército había oído lo del tiro, y se encontraba en el escenario. Yo disparo con mi revólver de reglamento. Respiramos. Dele la salida al tiro —se le recomendó al traspunte, que se situó al lado del capitán. Ladraba un perro, da la señal el traspunte al capitán. Este da el gatillazo. ¡Y nada! Da otro y da cinco, y al terminársele las balas e ir a guardar el arma desconsolado, sale el tiro, mal dirigido, y le vuela la gorra a un maquinista que estaba en la parrilla del escenario. No le hizo daño, pero aunque le hubiese hecho, ya la situación estaba salvada. Posiblemente, por desgracia, pudo caer ese buen hombre, pero se había salvado la tremenda escena patética de una obra, que era lo principal...

—Cosa curiosa —me dijo después el capitán—; yo estuve disparando al blanco toda esta mañana, con un amigo en casa, y mi revólver funcionaba muy bien. Y ahora...

—Es que ahora estábamos en el teatro, y Ud. sabe, amigo mío, que así como hay duendes que lo arreglan todo, así también esos duendes lo desarreglan. La Bernhardt se hirió en "Tosca", porque olvidaron ponerle el colchón para que cayese al arrojarse al Tíbet. Y se le incrustó una tachuela en una rodilla. ¡Y la gran artista murió a consecuencias de eso...!

N.Y.S.

DE ESTADOS UNIDOS. — El doctor Manuel García de los Ríos y señora María Isabel Court de García, han regresado después de una larga permanencia en Estados Unidos.

COMIDA.— La señorita Paulina Vila Suárez, ofreció ayer, en su residencia de la calle Amapolas, una comida, a un grupo de sus relaciones sociales.

COCTEL. — Don Sergio Infante Roldán, y señora María Florencia Varas de Infante, ofrecieron en días pasados un cóctel a un grupo de sus relaciones sociales.

Grandes y chicos quieren ver y oir al mejor clarinetista del mundo.—

Woody Herman con su orquesta espectáculo, el Rey del Jazz de Estados Unidos, llega por primera vez a Chile, mañana martes, para actuar el jueves en el Teatro Caupolicán

El famoso conjunto orquestal de Woody Herman viene a Chile con el popular Al Belleto Sextet y la cantante Jerri Winters, ofreciendo un notable programa de música popular norteamericana, bajo los auspicios del Plan Internacional de Cultura, del Presidente Eisenhower. Mañana martes, a las 2.30 de la tarde, será objeto de una "Gran Recepción Musical" en el aeropuerto de Los Cerrillos, de parte de la Orquesta Huambaly, conjuntos del Club de Jazz de Santiago, Valparaíso y Concepción, conjuntos folklóricos y destacados artistas nacionales, que ejecutarán sus mejores composiciones.

LA MULTIMILLONARIA GRAN ORQUESTA DE WOODY HERMAN, SEXTETO AL BELLETO Y JERRY WINTERS, ACTUARAN EN CHILE A PRECIOS POPULARISIMOS EN TODAS LAS LOCALIDADES: $ 1.000 PLATEA NUMERADA, $ 500 BALCON, Y $ 300 GALERIA, EN VENTA HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN, DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA. CUATRO UNICOS DIAS EN CHILE. DEBUT PROXIMO JUEVES, A LAS 10 P. M.; VIERNES, SABADO Y DOMINGO 31, DOS FUNCIONES CADA DIA, VERMOUT A LAS 18.15 HORAS Y NOCHE A LAS 22 HORAS.



Por primera vez en Chile veremos una auténtica Orquesta de Jazz, y a un director y compositor del prestigio mundial de Woody Herman y su famoso conjunto norteamericano.

Woody Herman, famoso en Estados Unidos, viene por primera vez a Chile, presentado por el Departamento de Estado, conforme al Plan Internacional de Cultura, del Presidente Eisenhower, administrado por la "Anta", Asociación Nacional de Teatro Americano. O sea, bajo un programa de difusión popular de la música norteamericana, que únicamente en nuestro país es dable escuchar en los discos y películas de Hollywood.

El notable clarinetista norteamericano se presentará exclusivamente en el popular escenario del Teatro Caupolicán, Empresa Chilena Cóndor, Enrique Venturino Sotó, ofreciendo programas de dos horas y media de duración con el mejor jazz norteamericano.

TAMBIEN VIENE EL SEXTETO AL BELLETO Y LA ESCULTURAL CANTANTE JERRI WINTERS.— Junto con Woody Herman veremos también por primera vez en nuestro país al sexteto, estrellas de Disco Capitol de USA, cuyas grabaciones se venden en todo el mundo por millones. The Al Belleto Sextet tendrá una participación de 30 minutos en cada programa de Woody Herman. Además, veremos a la estrella de la televisión de USA y una de las mejores cantantes de las películas de Hollywood, Jerri Winters.

LLEGAN MAÑANA MARTES, A LAS 2.30 DE LA TARDE, EN AVION "INTERAMERICANO" PANAGRA.— La juventud chilena se apresta mañana martes a brindarle a Woody Herman un extraordinario recibimiento en el aeropuerto de Los Cerrillos. En efecto, el eximio clarinetista llegará a la losa de Los Cerrillos a las 2.30 de la tarde de mañana martes, y será objeto de una primera "Recepción Musical", vale decir la mejor orquesta chilena, "Huambaly", orquestas del Club de Jazz de Santiago, Valparaíso y Concepción, conjuntos folklóricos y cotizadas atracciones artísticas chilenas le brindarán a Woody Herman y sus músicos norteamericanos con un programa musical que está llamado a provocar sensación en nuestro primer aeropuerto. Así nuestro "Chile Artístico", excepcionalmente, mostrará su cariño, simpatía, amistad y bienvenida al conjunto de Woody Herman.

Por otra parte, la gran mayoría de las audiciones radiales de "Música Popular y Norteamericana" han organizado caravanas, que saldrán de la puerta de cada emisora, en micros, para ir a recibir y entrevistar al clarinetista de Hollywood y los populares integrantes de su prestigioso conjunto.

DEBUTA EL PROXIMO JUEVES EN EL TEATRO CAUPOLICAN, Y ACTUARA UNICAMENTE HASTA EL PROXIMO DOMINGO 31.— El atrayente espectáculo de música popular nortemaricana que brindará Woody Herman con su orquesta, el Sexteto Al Belleto y la cantante Jerri Winters, debutará el próximo jueves 28, a las 10 de la noche, exclusivamente en el Teatro Caupolicán, en función "Premiere", con asistencia de autoridades de Gobierno, diplomáticos, periodistas y personalidades del ambiente teatral, musical y radial de Chile. Woody Herman ofrecerá dos funciones, vermouth a las 18.15 y noche a las 22 horas, los días viernes 29, sábado 30, y domingo 31 de agosto. Por lo tanto, actuará únicamente cuatro días en nuestro país.

PRECIOS POPULARISIMOS EN TODAS LAS LOCALIDADES, AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS, EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.— El multimillonario espectáculo de Woody Herman tiene una cotización de salario semanal en el mundo entero de treinta mil dólares (treinta y un millón de pesos chilenos). Sin embargo, los chilenos tendremos la oportunidad de verlo a precios reducidísimos en todas las localidades. Una platea en Nueva York, para ver a Woody Herman y su espectáculo, vale doce dólares, o sea, $ 14.000 chilenos, y aquí gozaremos con el mismo show a solamente un mil pesos la platea numerada (incluído el 37 por ciento de impuesto al boleto), $ 500 balcón y $ 300 galería. Vale decir, a noventa, cuarenta y veinticinco centavos de dólar. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana en el Caupolicán, y se recomienda adquirirlas con tiempo.

8) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 68. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS

CHACRA, 18 hectáreas, antes de Marruecos, 6 hectáreas de viña, 1.700 árboles, todo en producción, vasijas para 100.000 litros, maquinaria completa, luz y agua potable, casa, bodegas y abundante riego. Pronto se venderá. Tratar: Avenida España 245. (9) 2-9 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchonas, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O P.

APARADOR con mármol, peinador igual, vendo ocasión. Huérfanos 2971. (13) 25-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO espléndido departamento, personas trabajen fuera. Avenida España 427. (18) 26-8 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS flauta, rojos, verdes, anaranjados. Avda. Portales 3185. (24) 7-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana, a las 20 horas. Tabla: Solicitud de admisión como voluntarios y varios asuntos de interés que tratar. El secretario. (30) 25-8 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba España.— "Patria y Trabajo".— De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 26 y viernes 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 26-8 K.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIficación de Viviendas "Empleados Ferretería Montero" Ltda. Cítase a junta general ordinaria en el local social, Av. B. O'Higgins 1493, para el miércoles 27 de agosto, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda citación, para tratar los siguientes asuntos: 1) Lectura y aprobación de la memoria, inventario y balance del ejercicio del período al 30 de junio ppdo.; 2.o) Elección de 2 consejeros titulares y 2 consejeros suplentes; 3) Elección de la Junta de Vigilancia (3 titulares y 2 suplentes). Olaf Brandt S., presidente. (30) 25-8 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes, taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 29-8 P.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

DIAZ GASCOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales. Cursos duración 1 1/2 mes; matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección, moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Internado femenino: señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. (33) 29-8 C.

INSTITUTO Comercial Femenino San Antonio 79. Enseñanza individual. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente secretarias taquígrafas, dactilógrafas, diplomas, certificados competencia. (33) 5-9 P.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps, moda infantil, camisas hombre. Autorizado Supremo Gobierno. Cursos rápidos, enseñanza individual. Diplomas válidos. Reconocido prestigio. (33) 5-9 P.

"INSTITUTO Moderno", trasladó Compañía 3167, esquina Chacabuco. Excelentes, baratísimos cursos: moda, sastrería, peluquería, dactilografía. (33) 30-8 P.

PREPARACION rápida oficinistas, taquígrafos, contadores. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 30-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2335-B. (36) H|6 O.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado la letra por la suma de $ 100.000, aceptada por Oscar Zilberstein B., a favor del señor Roberto Morelli, la cual venció el 15 de julio de 1958, queda nula y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 26-8 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 034825, Banco Panamericano, queda nulo. (42) 26-8 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos, fono 60768. San Diego 1365. (45) 1.o-9 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de don Angel Urbina Vera, a Moisés Angel, Heriberto Guillermo, Juan Angel, Francisca, Angela, Bernardita, Donata e Hilda del Carmen Urbina Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Donata Cáceres Urbina. Inveptario solemne practicaré 27 de agosto de 1958, a las 15 horas. (55) 22, 23 y 25-8 K.

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Miguel Solá Favaro, proposiciones convenio judicial preventivo, rol 143.477, señor Solá ha formulado siguientes proposiciones convenio: 1.o Abandono de totalidad de bienes a acreedores; 2.o Designación de comisión liquidadora formada por cinco personas, con amplias facultades administración y disposición que se indican en autos. Comisión adoptará acuerdos con voto conforme de tres de sus miembros; 3.o Si resultare algún saldo en favor de acreedores después de liquidados los bienes, este saldo será remitido; 4.o Crédito contra señor Miguel Solá no devengarán intereses a partir fecha presentación proposiciones de convenio; 5.o Acreedores suspenderán curso demandas a partir fecha aprobación convenio; 6.o Comisión liquidadora percibirá remuneración de un porcentaje del producto líquido de bienes que liquide; 7.o Señor Solá no percibirá suma alguna producto liquidación, ni formulará cobros a la masa; 8.o Señor Solá conservará bienes muebles de casa habitación inventariados; 9.o Existe oferta formal de compra de casa de Av. El Bosque 307. Tribunal proveyó: A lo principal, por presentadas proposiciones de convenio judicial preventivo; cítase a los acreedores a junta general para deliberar sobre las mismas, a la audiencia del día 26 de septiembre próximo, a las 15 horas, quedando el deudor sujeto a la intervención del Síndico respectivo. Ofíciese al señor Síndico de Quiebras de Santiago, para los efectos de lo dispuesto en el artículo 144, N.os 1.o y 2.o de la Ley de Quiebras. Dese cumplimiento por los acreedores a lo dispuesto en el N.o 3.o del mismo artículo, bajo apercibimiento allí previsto. Publíquense avisos en el diario "La Nación". A los otrosíes, como se pide. Posteriormente, a petición del proponente, Tribunal fijó nueva audiencia para llevar a efecto junta general de acreedores, señalando para ese efecto audiencia del 8 de octubre de 1958, a las 15 horas. Secretario. (55) 28-8 P.

JUDICIALMENTE, SIN NINGUN GASto para el cliente, cobramos exclusivamente cheques con o sin protesto, abogado especialista. Oficina Mendoza, Bandera 140-F, al fondo, 5.o piso, oficina 8. Fono 87898. (55) 25-8 P.

CONSTITUCION ASOCIACION CAnal "Lo Barnechea".— Expediente N.o 74062. Por resolución del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta fecha se ha ordenado notificar a todos los comuneros del Canal "Lo Barnechea" que en comparendo celebrado el 18 del presente se acordó por comuneros que representan el 57,6 por ciento del total de los derechos de agua, lo siguiente: Primero, constituir la Asociación de Canalistas. Segundo, aprobar los estatutos agregados al expediente a fs. 9 y siguientes. Tercero, nombrar directorio provisional a los señores Pedro Rodríguez, Domingo Santa María, Enrique González, Augusto Guerra y Carlos Tagle de la Barra. Quinto, designar al abogado Guillermo Ríos Mackenna para reducir a escritura pública los estatutos y otras diligencias y solicitar aprobación suprema. Lo que consta en el comparendo de fs. 23 y en la resolución del Tribunal de fs. 25.— Santiago, 22 de agosto de 1958.— El secretario. (55) 23, 25, 26 y 27-8 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse José Arellano Morales, en lo principal, solicitando cite a confesar deuda a don Nicanor Sáenz Quiroga, por $ 186.000, proveniente de honorarios y administración propiedad, bajo apercibimiento de tenerlo por confeso si no comparece; primer otrosí, pide notificación por avisos extractados de lo principal; segundo otrosí, poder y abogado; tercer otrosí, requerimiento de domicilio para lo designe dentro de tercero día, bajo apercibimiento notificación por el estado. Juzgado proveyó: Santiago, tres de junio de mil novecientos cincuenta y ocho. A lo principal, como se pide a la audiencia del segundo día hábil después de la notificación del demandado, a las 15 horas, o a las 10 si fuere sábado. Al primer otrosí, previamente practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros e Identificación, oficiándose. Al segundo, téngase presente.— Papel de $ 30 N.o 72.574.— Luis Manterola Avila.— Cordova. A fs. 9 se pidió resolución del segundo otrosí del escrito de fs. 1. Juzgado proveyó: Santiago, catorce de agosto de mil novecientos cincuenta y ocho. Como se pide y practíquese la notificación mediante cuatro avisos que, redactados en extracto por el señor secretario, deberán publicarse en los diarios "La Nación" y "El Debate", de esta ciudad, sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial". — Eduardo Ramírez Cabezón.— Luis Manterola. Por consiguiente, notifico lo precedente a don Nicanor Sáenz Quiroga, secretario. (55) 23, 25, 26 y 27-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL RESOLUción diecinueve de julio del presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada dejada por don Romilio González González a Rebeca, Manuel y Elsa González Medina, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Ester Medina Valenzuela. (55) 22, 23 y 25-8 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL, RESOLUción treinta y uno de julio del presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada dejada por don Honorio Segundo Araya Hernández, a su madre legítima, doña Ema Hernández Cavieres viuda de Araya. Tramitación de acuerdo a los beneficios de los artículos 40 al 44 de la ley 5,427. (55) 22, 23 y 25-8 K.

PARTICIPACION ADOLFO BRUNA Valenzuela. Resolución 30 de julio 1958, se accedió suspensión remate para esa fecha, fijándose nueva fecha remate fundo "Loncotripay", 11 septiembre próximo, 10 horas, estudio árbitro Huérfanos 1175, oficina 701.— Eduardo Fernández, actuario. (55) 23, 25 y 26-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciocho agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Julio Barrios Inostroza a Nelson Osvaldo, Eleonora Sabina, Julio Alfredo, Sonia Mafalda, Leandro Ernesto y Patricia Filomena Barrios Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sabina del Carmen Díaz Poblete.— El secretario. (55) 23, 25 y 26-8 P.

Vedette Lidia Scotty viene al Teatro Opera

Esta será la última semana de la revista "Señor espectador, a Ud. lo necesito", que durante más de 40 días ha acaparado el interés del público del Opera.

Se anuncia que en los próximos días llegará a Santiago la vedette Lydia Scotty, quien será la atracción del título que entregarán a la consideración del público en el mes de septiembre.





55) JUDICIALES y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución trece agosto presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas José Ramón Fuentes Valdivieso y Rosario Yáñez Yáñez.— El secretario. (55) 23, 25, 26-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Teresa Alvarez Torres a Marcos, Carmen, Evaristo, Lautaro y Violeta Ossandón Alvarez. El secretario. (55) 22, 23 y 25-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Mario y María Ester Súñer Pérez, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Roberto Súñer González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña L. Elvira Pérez viuda de Súñer. Tramítase Ley. 5.427. (55) 26-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a María y Luis Fredes Tapia, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña María Adelina Tapia Acosta, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Gregorio Segundo Pardo. (55) 27-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, cítase audiencia 28 actual, 15 horas, parientes menores Patricia Parra Méndez y María Georgina Pérez Peralta y de José Pérez Torres y Ema Olguín Morales de Pérez, a fin deliberar adopción primeras.— Secretario. (55) 27-8 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 28 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Gustavo Barrera Barrera, en autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 27-8 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO: partidas de $ 100.000 a $ 500.000, interés legal, preferencia comerciantes, industriales, profesionales con buenos informes bancarios. Oficina Mendoza, Bandera 140-F, 5.o piso, oficina 8. (85) 25-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

$ 2.800.000, auténtica oportunidad, casa Blanco Garcés, cerca Avenida Ecuador. Tres dormitorios, living-comedor, dependencias, gran patio. Su dueño. Oficina Mendoza, Bandera 140-F, al fondo, 5.o piso, oficina 8. (89) 25-8 P.

94) REMATES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL, Santiago, el doce septiembre próximo, quince horas, remataráse propiedad raíz de calle Espronceda 385, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 5.000.000, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta equivalente 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Bremer, Alberto con Vives, Horacio".— Secretaria. (94) 26-8 P.

REMATE TIENDA Y CASIMIRES.— Orden Veloso y Cía. y S. Moraga, Puente 631, 25 al 30 agosto, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, martillero público. (94) 30-8 P.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ANtonio Ceruzzi, Bandera 665, 25 al 30 agosto, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 30-8 P.

95) RESIDENCIALES

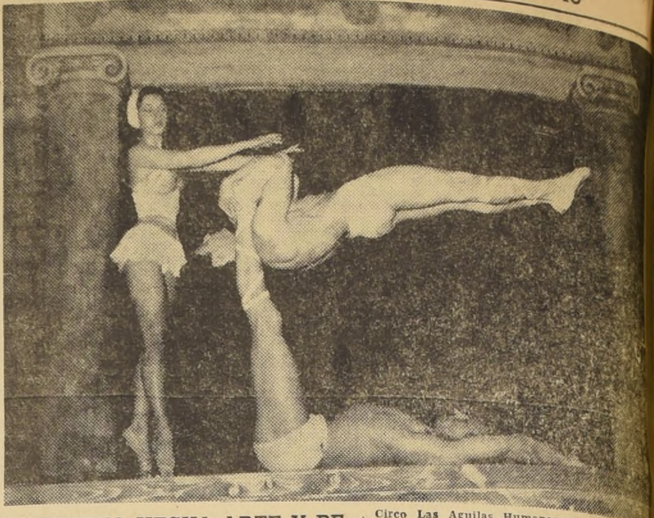
PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-1-59 P.

EJERCITO 120, piezas c|s muebles, comida abundante, personas honorables, precios módicos. (95) 7-9 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

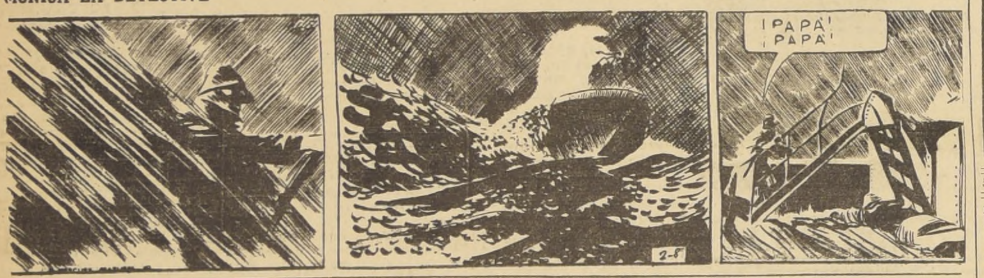
SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.



LA FUERZA HECHA ARTE Y BELLEZA EN EL CIRCO.— Sabido es que el circo ha pasado a ser en Francia una manifestación teatral de tan cuidadas líneas como la revista o la comedia musical. Y es así como el Circo Medrano de París es uno de los más altos exponentes del espectáculo circense presentado con relieve artístico. Precisamente de este famoso redondel de la Ciudad-Luz procede el notable Trío de Pulsarios Rítmicos "Viviana-Rino and Roy", que muestra el grabado, y que veremos cómo una de las atracciones de mayor categoría en el nuevo Circo Las Aguilas Humanas que debutará el [illegible] septiembre próximo en el Teatro Caupolicán. Estos renombrados artistas vienen por primera vez a Sudamérica, luego de haber recorrido triunfalmente los más importantes music-halls de Europa. Sus [illegible] en el Casino de San Remo, playa de la Costa italiana, les valieron contrato en la boite "[illegible] Tarpea", la más elegante de la famosa Vía Veneto, de Roma, pasando luego al Circo Medrano de París, donde fueron contratados personalmente por Hugo Venturino Varas a su paso por la capital de Francia, cuando regresaba de su visita a Estocolmo durante el último Campeonato Mundial de Fútbol.



MONICA LA DETECTIVE — LA HIJA DEL DIABLO



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



TARZAN — 5275 BUENA SUERTE Por Edgard Rice Burroughs



MUNDOS GEMELOS



KID DINAMITA — POR SAM LEFF



"La Fuerza del Destino" se cantará mañana en última función de abono

En octava y última función de abono, la Compañía Lírica organizada por la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical pondrá en escena la ópera del maestro Verdi, "La Fuerza del Destino", versión que hace largos años no ha figurado en los repertorios de las Temporadas Oficiales realizadas en Santiago y que se cuenta entre las más bellas páginas de la literatura operática.

"La Fuerza del Destino", ensayada cuidadosamente bajo la responsabilidad del maestro director y concertador Enrique Giusti, será puesta en escena mañana con gran propiedad y con un atrayente cuadro de cantantes, entre los que sobresalen María Glode, Delia Durán, Mario Pasquetto, Plazaola, De la Maza y Orzo Viga, que comparten los papeles protagónicos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— (Descanso).
CAUPOLICAN.— (Descanso).
COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.
MARU.— El hombre del siglo.
OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA.— Cía. de Revistas Burlesque.
PETIT REX.— ¿Conoce usted la lactea?
SATCH.— Cía. Lírica Nacional.
TALIA.— Matrimonio para tres.

CINES

ALAMEDA.— M., V. y N.: Cía. ... Greu: Una limosna en sus ma...
ALCAZAR.— R.: Ulises y En mi casa mando yo.
ALMAGRO.— R.: Sucedió en Hollywood, Amor o pecado e Idilio en París.
ALHAMBRA.— R.: Jesse James contra los Dalton, El fin de la aventura, Rastro de un malvado.
AUDITORIUM.— R.: Algo para recordar, Agregados.
AMERICA.— R.: Los chiflados del Rock and Roll, Giuliano, el bandido, y Se solicitan modelos.
ANDES.— R.: El hombre marcado, Asesino a sangre fría y Agregados.
APOLO.— R.: Fiebre del deseo, Mi viudo y yo, Sombras en la noche.
ASTOR.— M., V. y N.: Noche larga y febril, Noticiarios.
AVENIDA MATTA.— R.: Déjame solo, Si yo fuese honesto, Siete hombres furiosos.
BALMACEDA.— R.: Los tres mosqueteros y medios y Tropicana.
BAQUEDANO.— R.: La hija del médico y la bestia y Asesinos de la montaña.
BLANCO ENCALADA.— R.: Crimen en las calles, Vienen las muchachas, Más fuerte que el amor.
BRASIL.— R.: Engaño fatal y Cabalgata del circo.
CAPITOL.— R.: Hombre de palabra, Cinco pasos al peligro, El diablo en sus manos.
CARRERA.— R.: Tres desgraciados con suerte y Locos peligrosos.
CALIFORNIA.— M., V. y N.: La casa de los números, Noticiarios.
CENTRAL.— M., V. y N.: Orgullo y pasión, Noticiarios.
CERVANTES.— M., V. y N.: Orgullo y pasión, y Noticiarios.
CINELANDIA.— R.: Puertas cerradas, Agregados y Sinopsis.
CINE RIO.— R.: Pagaron con su sangre, Noticiarios.
CITY.— R.: Así es Rusia, Noticiarios y Agregados.
CINE SUR.— R.: El diablo del desierto, Spartacus, el gladiador.
COLON.— R.: Tres hombres en mi vida, Hermanos en armas y Cazadora de mujeres.
CONTINENTAL.— R.: Sueño de oro, Agregados.
CHORRILLOS.— (Descanso).
CHILE.— R.: Carnaval en Brasil, Casino de la muerte, Kid Tabaco.
DANTE.— M., V. y N.: Liana, la salvaje, Noticiarios.
DUCAL.— M., V. y N.: Las noches de Cabiria, Noticiarios.
EGAÑA.— M., V. y N.: Rey de la fronteras y Regreso de la eternidad.
EL GOLF.— M., V. y N.: Tres amores en París y Valor de un cobarde.
EL SALTO.— R.: Conquistando a Marte, Los mujeriegos y La bella Otero.
ESMERALDA.— R.: Más fuerte que el amor, Almas de acero, y Mujer de coraje.
FLORIDA.— R.: La mentira maldita y Noticiarios.
GRAN AVENIDA.— R.: El secreto del capitán Holland, Me lo dijo Adela y Amor en la calle.
HOLLYWOOD.— R.: La ciudad del vicio, Flechas incendiarias y Calypso Joe.
HUELEN.— M., V. y N.: Sombras en su vida, Noticiarios.
IDEAL CINEMA.— R.: Jesse James contra los Dalton, Los mujeriegos y Los solterones.
IRIS.— R.: Redención de un cobarde, Muertos vivientes.
ITALIA.— R.: Julio César, Cuando una mujer se empeña.
IMPERIO.— M., V. y N.: Orgullo y pasión, y Noticiarios.
KING.— R.: El último cuplé y Noticiarios.
LAUTARO.— R.: Tres mosqueteros y medios, Tropicana y Fuego en sus labios.
LIBERTAD.— R.: Tres hombres en mi vida, Hermanos en armas y La luz que agoniza.
LAS LILAS.— M., V. y N.: Santa Juana.
LIDO.— M., V. y N.: Una parisién y Noticiarios.
LIRA.— R.: Crimen en las calles, Rebozo de Soledad, Buenos Aires, mi tierra querida.
LO CASTILLO.— M., V. y N.: Liana, la salvaje, Agregados.
LO FRANCO.— R.: Cinco pasos al peligro, Los solterones, Los mujeriegos.
MAIPO.— R.: Emboscada mortal y El hombre del brazo de oro.
MAYO.— M., V. y N.: Vuelan las cigüeñas y Noticiarios.
MARCONI.— R.: Campeonato Mundial de Fútbol, El alba del gran día.
METRO.— M., V. y N.: La casa de los números, Noticiarios y Agregados.
MIAMI.— R.: Festival del Oeste, Noticiarios y Agregados.
MINERVA.— R.: El pistolero invencible y Cosecha sangrienta.
MIRAFLORES.— R.: He muerto mil veces, La maldición de Frankestein y Dibujos.
MISTRAL.— R.: Rose Marie, Nunca el amor fue más fuerte y Así muere el amor.
MONUMENTAL.— R.: Honrarás a tu madre, Entre la espada y la pared, Sin ley y sin alma y Serial.
MODERNO.— R.: Los tres mosqueteros y medios, Tropicana y Fuego en sus labios.
NACIONAL.— R.: Buenos Aires, mi tierra querida, Entre la espada y la pared y La mujer que adoro.
NAVIA.— R.: Cavallería rusticana y El monstruo alado.
NILO.— M., V. y N.: Don Quijote y Noticiarios.
NORMANDIE.— R.: Mujer de las medias negras y La vida comprada.
NOVEDADES.— R.: Un rey y cuatro reinas y Tentación de primavera.
O'HIGGINS.— R.: Semilla de maldad, Leven anclas y Tarde de toros.
PACIFICO.— M., V. y N.: Un condenado a muerte se ha escapado.
PRAT.— R.: Gritenme piedras del campo, La mujer que yo adoro y Entre la espada y la pared.
PLAZA.— M., V. y N.: Dos enamorados en París y Noticiarios.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El castillo de Golditz y Más corazón que odio.
PORTUGAL.— R.: Sucedió en Hollywood, Amor o pecado y Sucedió en París.
REAL.— M., V. y N.: Momento sublime, Agregados y Noticiarios.
RECOLETA.— R.: Carnaval en Brasil, Kid Tabaco y Pasión gitana.
REGINA.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino y El niño y el toro.
REPUBLICA.— R.: Al este del paraíso, Raíces en el fuego y El monstruo alado.
RIALTO.— R.: El último matón y Sed de pasión.
RITZ.— R.: La mentira maldita y Agregados.
ROMA.— R.: Tres desgraciados con suerte y Loco peligroso.
REX.— M., V. y N.: La familia Trapp y Noticiarios.
RIVIERA.— R.: El vuelo de la flecha y El temerario y el valiente.
ROXY.— R.: Fruto del arroyo y Noticiarios.
SAN ANTONIO.— R.: Aventuras de Casanova, Noticiarios.
SANTA LUCIA.— M.S.V.N. Orgullo y pasión, Noticiarios.
SANTIAGO.— R. Feliz año amor mío. Not.
SAN MIGUEL.— R.: Cinco pasos al peligro, Pasión gitana y Hombre de palabra.
SAN MARTIN.— R.: La monja gitana, Noticiarios y Sinopsis.
SANTA ROSA.— R.: Fuego en sus labios, Tropicana y Cabalgata del circo.
SAO PAULO.— R.: Los tres mosqueteros.
SEPTIEMBRE.— R.: El hombre del brazo de oro y Emboscada mortal.
SELECTA.— R.: Al borde del infierno, Balas en la noche, Feliz engaño.
TIVOLI.— R.: Las tres noches de Susana, Agregados y Noticiarios.
TOESCA.— R. Tifón en Nagasaki. Agreg.
VALENCIA.— R.: Carnaval en Brasil, Kid Tabaco y Pasión gitana.
VERDI.— R.: Tempestad de odio y Omar Kayyan.
VICTORIA.— R.: Sólo tú en mis recuerdos, Noticiarios.
VIENA.— R.: Marcelino, pan y vino, El tercer tiro, Estrellas de Buenos Aires.
WINDSOR.— M.V.N. Duelo de titanes. Not.
YORK.— R.: Labios soñadores.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Todo un ciudadano, Escorpión negro, Inseparable.
MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: La casa del pecado, Los ángeles no vuelan.
NACIONAL, (Puente Alto).— R.: El sultán descalzo, Luces de candilejas.
CINE EL BOSQUE, Paradero 32.— V. y N.: La huella del gato y Agregados.



WOODY HERMAN Y SUS JAZZ - BOYS LLEGAN MAÑANA.

—En el Interamericano de Panagra llegarán a Los Cerrillos mañana a las 14.30 horas los veinte músicos norteamericanos que integran la orquesta de jazz que dirige el famoso clarinetista Woody Herman, junto con el Sexteto de Al Belleto y la notable cantante Jerri Winters. Si la importancia de Woody Herman en el terreno del ritmo sincopado es de primer orden, no lo es menos como líder de buena voluntad aplicada a la música popular, al prestar su concurso al Plan Internacional de Cultura del Presidente Eisenhower. En Chile goza ya de dilatado prestigio merced a la enorme difusión de sus discos. El técnico chileno en jazz, Agustín Fernández, ha dicho: "Si Herman es un excelente clarinetista, no cabe duda que mejor es como Director de Orquesta. Y en tal situación se puede comparar su labor a la de Duque Ellington o Count Basie. Como en el caso de estos eminentes músicos, también para Herman habría que decir: "su instrumento es toda la orquesta". El grupo de músicos americanos viaja administrado por la "ANTA" y viene a Chile bajo la promoción del empresario Sergio Venturino Varas para actuar exclusivamente en el Teatro Caupolicán, los días 28, 29, 30 y 31 del presente, en funciones de vermut y noche, a precios populares. En el puerto aéreo serán recibidos por personeros de la Embajada de los Estados Unidos, de la Empresa Chilena Cóndor, del Sindicato Orquestal de Chile, actuando, en un homenaje de bienvenida, un conjunto del Club de Jazz de Santiago y la popular Orquesta Huambaly. Además, los principales programas de "disc-jockeys" de la capital enviarán a sus oyentes, en microbuses especiales a recibir a los músicos norteamericanos.

Ballet soviético del Bolshoi, de Moscú, se presenta mañana en el Teatro Astor

Diez estrellas en sus mejores creaciones

En el Teatro Astor, a las 19 horas, hará mañana su debut ante el público chileno el conjunto de bailarines rusos pertenecientes al ballet del Teatro Bolshoi de Moscú, que realiza actualmente una jira por Sudamérica y que acaba de actuar con éxito en el Festival Internacional de Danza que se viene realizando en Buenos Aires.

La venida a Chile de esta "troupe" de danzarines ha despertado justa expectación, por cuanto es la primera vez que llega al país un cuadro de artistas soviéticos, y, sobre todo, porque se sabe que éste ha sido aplaudido entusiastamente por el público y la crítica de todas las capitales donde se ha presentado.

Forman el conjunto, diez estrellas pertenecientes al elenco del famoso ballet moscovita, pudiendo destacarse como las más importantes, el bailarín Vakhtang Chabukiani, ganador del Premio Lenin, y las bailarinas Vera Zignadze, que saltó a la celebridad mediante sus presentaciones en el Teatro Bakú, pasando luego al Teatro del Estado de la capital de Georgia, y Eugenia Gelovani. Las demás figuras son: Zurab Kikaleyschvili, Lilian Mitayschvili, Eteri Chabukiani, Galia Rukhadze, Albina Antadze, Tenggniz Sahadze y Bichico Monavardissaschvili.

Los artistas soviéticos volverán a presentarse el miércoles por la tarde, y el jueves 28 ofrecerá un recital en el mismo teatro la notable bailarina alemana Doré Hoyer, función que se halla incluída en el abono a esta temporada de danzas.



ASTRO DEL TROPICO. — El auténtico sabor de los ritmos afrocubanos tienen las interpretaciones de Tito Campbell, cantante panameño que en poco tiempo se ha ubicado a la cabeza de los exponentes del género que actúan en el medio artístico chileno. La fotografía lo muestra en una de sus diarias y atrayentes presentaciones en el palco escénico de Candilejas. El artista de color gana aplausos asimismo, en el escenario de Las Higueras. La juventud chilena encuentra en Tito Campbell una genuina expresión de la música tropical. Además de artista de méritos, Tito Campbell es un muchacho cordialísimo, que ha sabido captarse las simpatías y el afecto de los artistas chilenos.

Anteayer se inició en México un Festival Panamericano de Teatro

El cable anuncia concurrencia de Chile, noticia que, hasta ahora, desconocíamos

MEXICO, 24 (UPI).— Con la concurrencia de Argentina, Chile, Cuba, México, Perú, El Salvador, Venezuela y Estados Unidos, se inició ayer sábado en esta capital el Primer Festival Panamericano de Teatro. Presidiendo la ceremonia inaugural el Ministro de Educación, José Angel Cisneros.

Inmediatamente después de la ceremonia inaugural, el conjunto teatral cubano "Talía" hizo su debut con la obra dramática "Alta Política", del autor francés Louis Verneuil. Un segundo grupo teatral cubano representó la obra "Un color para este miedo", de que es autor el cubano Ramón Ferreira.

Con excepción de la pieza de Verneuil, las demás obras, todas dramas o comedias, serán de autores latinoamericanos o norteamericanos.

El festival se extenderá hasta fines de octubre.

Celestino Gorostiza, Director del Departamento de Arte Dramático del Instituto de Bellas Artes, patrocinador del festival, declaró que "este festival hará que se estreche el acercamiento entre las naciones americanas".

Cada país ocupará el escenario del teatro del Instituto de Bellas Artes durante una semana entera. Así, Cuba, que dará dos obras, lo ocupará del 23 al 30 de agosto; Estados Unidos, del primero al ocho de septiembre; Perú, del 8 al 14 de septiembre; Chile, del 15 al 21 de septiembre; Venezuela, del 23 al 29 de septiembre; El Salvador, del 1.o al 7 de octubre; Argentina, del 9 al 17 de octubre, y México, del 17 al 23 de octubre.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"FURIA DE PASIONES".— De asombroso impacto para todos los públicos es "Furia de pasiones", producción en vistavisión de Paramount que será estrenada en el cine Rex. La misma está interpretada por la sensacional Anna Magnani, Anthony Quinn y Anthony Franciosa. Su argumento está basado en un amor prohibido que al correr del tiempo se convierte en un drama de odio y pasiones desmesuradas.

"LA MUJER MARCADA".— En el cine Santiago será estrenada mañana la producción dramática mexicana intitulada "La Mujer Marcada", film en el cual realiza una ponderable labor interpretativa la notable estrella Ana Luisa Peluffo.

"EL BALLET BOLSHOI".— La Organización Rank tiene programado para exhibir en el cine Bandera la producción titulada "El Ballet Bolshoi", film que muestra en todo su esplendor y más celebradas creaciones al prestigioso cuadro coreográfico soviético.

FILMS QUE SIGUEN EN CARTEL

"LA FAMILIA TRAPP".— "La familia Trapp" ha logrado su segunda semana de exhibiciones en el cine Rex. Su tema poético, su encanto, el tecnicolor, la animación y todo lo que tiene este film, han sido factores del buen éxito que ha obtenido.

"LA MONJA GITANA".— International Films ofrecerá, a contar de hoy, el film titulado "La monja gitana", con Lola Flores. Esta producción del cine español cuenta con otras figuras estelares como José Suárez, Susana Canales, Margarita Andrey y Virgilio Teixeira.

"PUERTA CERRADA".— Es el nuevo título de estreno que tiene para hoy el rotativo Cinelandia. La película de los grandes éxitos del cine argentino la veremos ahora en copia nueva y completamente corregida. Libertad Lamarque, en una actuación sorprendente.

"3 COMPROMISOS DE AMOR".— En el Teatro Bandera se presenta esta divertida comedia musical, protagonizada por cinco estrellas: Janes Powell, Cliff Robertson, Keith Andes, Ballard y Tommy Noonan. Filmada en los lugares más pintorescos de California, la película tiene seis nuevas canciones que harán las delicias de todo el público. Los números de baile y coreográficos han sido creados y montados por Gower Champin. El film es distribuído por la Org. Rank.

"LAS 3 NOCHES DE SUSANA". — Esta comedia, interpretada por los simpáticos actores Dick Powell y Debbie Reynolds, es presentada por la Org. Rank en el Teatro Tivoli.

PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

"SOLO TU EN MIS RECUERDOS".— Basada en la famosa novela de Susan Yorke, "The Widow", el gran realizador Lewis Milestone ha producido una película en Inglaterra que ha alcanzado tanto éxito como la novela. Se trata del film titulado "Sólo tú en mis recuerdos", y cuyos papeles principales los desempeñan Patricia Roc con Akim Tamiroff, secundados por Máximo Serato y Anna María Ferrero.

Su romántico argumento se desarrolla en lujosos ambientes en los cuales Patricia Roc tiene oportunidad de lucir hermosos modelos y su proverbial elegancia. Toda la emoción del romance escrito por Susan Yorke ha sido captada en la película con increíble realidad, llegando al corazón del público por su gran contenido humano. Se estrena hoy en el Victoria.

"SUEÑOS DE ORO".— Lo más bello del folklore español y mexicano ha sido captado en maravillosos colores para la producción que Pel- Mex. estrena hoy en el cine Continental. "Sueños de oro" cuenta con la actuación de la popular Lola Flores, habiendo sido Gabriel Figueroa el camerámán y Miguel Zacarías el director.

Trío de pulsarios rítmicos franceses, Viviana, Rino and Roy, vienen al Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1958, del Teatro Caupolicán.

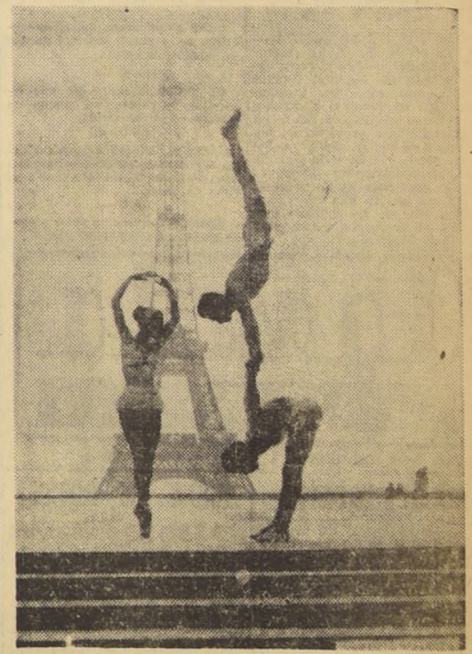
¡El Circo N.o 1 de Chile... Vuelve... ¡Reaparece mejor que nunca! Desde el sábado 6 de septiembre en el Teatro Caupolicán, Viviana, Rino and Roy, el Trío "Pulsario Acrobático de las Estatuas Vivas y Perfectas", atracción europea del nuevo programa internacional 1958 de la Empresa Chilena Cóndor.

Por conversaciones que hemos sostenido con personeros de la Empresa Chilena Cóndor, estamos en condiciones de informar al público que la nueva temporada circense de Fiestas Patrias que se desarrollará desde el sábado 6 de septiembre en el Teatro Caupolicán, como siempre bajo el rubro tradicional de Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1958, será este año de excepcional categoría artística, por cuanto los números de mayor atracción han sido contratados en Europa, después de una prolija selección realizada por el propio empresario Enrique Venturino Soto, quien, como ha informado la prensa, suscribió importantes contrataciones artísticas en el Viejo Mundo.

En París, Enrique Venturino, firmó contrato con el trío francés de pulsarios rítmicos "Viviana, Rino and Roy, que en esos momentos actuaban en el famoso Circo Medrano de París, y cuya labor en el redondel es comentada en todas las revistas y periódicos ilustrados como la de "tres exponentes de la fuerza hecha arte y belleza".

Viviana, Rino and Roy, extraordinario terceto acrobático parisién, de gran prestancia física varonil y hechizo femenino, original y elegante atracción europea, consagrada en los mejores Circos y Casinos del Viejo Continente, formidables acróbatas plásticos, que realizan con encomiable primor toda una gama de ejercicios acrobáticos, con jugando sabiamente la fuerza con la plasticidad hasta conseguir números de tanta belleza clásica como el "Estudio N.o 3 de Chopin".

Este valioso acto gimnástico europeo unido a grandes atracciones contratadas en Europa y Estados Unidos, y entre las que figuran los "Seis Osos Comediantes" y el trío de trapecistas voladores norteamericanos "The Flyng Astoris", nos permiten vaticinar una brillante temporada del Circo N.o 1 de Chile, que inicia su 19a. temporada de éxitos consecutivos, el sábado 6 de septiembre en el amplio coliseo de la calle San Diego.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

LUNES 25 DE AGOSTO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

PARA LA MUJER Y EL HOGAR

DOS RECETAS

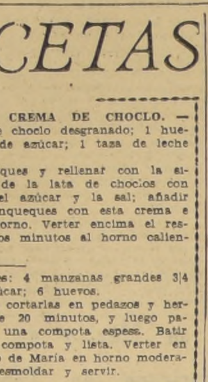
PANQUEQUES RELLENOS CON CREMA DE CHOCLO. — Ingredientes: 12 panqueques; 1 lata de choclo desgranado; 1 huevo; una pizca de sal; 1 cucharadita de azúcar; 1 taza de leche evaporada.

Procedimiento. Preparar 12 panqueques y rellenar con la siguiente crema. Mezclar el contenido de la lata de choclos con la mitad de la leche; sazonar con el azúcar y la sal; añadir el huevo batido. Ir rellenando los panqueques con esta crema e ir acomodándolos en una fuente de horno. Verter encima el resto de la leche y poner a gratinar unos minutos al horno caliente. Servir.

—oOoOoOo—

FLAN DE MANZANA.— Ingredientes: 4 manzanas grandes 3|4 de taza de agua; 1 taza y 1|4 de azúcar; 6 huevos.

Procedimiento. Lavar las manzanas; cortarlas en pedazos y hervirlas con el agua y el azúcar durante 20 minutos, y luego pasarlas por el tamiz, para que quede una compota espesa. Batir bien los huevos y mezclarlos con la compota y lista. Verter en un molde acaramelado y cocinar al baño de María en horno moderado por 1 hora y 1|2. Dejar enfriar, desmoldar y servir.



UNO DE LOS BUENOS SOMBREROS.— PARIS — A. F. P. (Intercontinentale).— Los nuevos sombreros para la próxima temporada serán generalmente de forma alta, con bordes bajados y copas flexibles. A todas estas exigencias responde el modelo de la presente instantánea, creado por Janette, en angora. El borde del sombrero va subrayado con un trabajo de pespuntes que lo mantiene rígido. La copa, muy alta y en punta, se drapea en su parte alta al estilo de los gorros de los pescadores napolitanos.— H. G.



SOMBREROS 1958-1959.— "Corazón de Alcachofa" es un atractivo sombrero femenino creado por Achille, de Paris, para el invierno actual y el de 1959. En su confección entra terciopelo verde alcachofa.— (Foto: INTERCONTINENTALE.)

Consejos de belleza.-

Sobre la selección de los afeites

Por J. Gauvain

PARIS.— A. F. P.— (Intercontinentale). — **Elisabeth Arden**, al comunicar a la prensa sus proyectos para la temporada 1958-1959, ha anunciado la creación de tres tonalidades inéditas de afeites: "Indian Ruby" (rosa fuerte), "Rose Diamond" (rosa completamente distinto; suave, puro y transparente, especialmente indicado para las rubias de ojos claros) y "Star Topaz" (rosa vivo, alegre, luminoso, recomendado para pieles morenas).

Es interesante hacer notar que la célebre esteticista femenina indica no solamente a qué tipos de belleza corresponden estos nuevos matices, sino también los vestidos con los cuales conviene utilizarlos. "Star Topaz" —nos dice— armonizará divinamente con los tonos ámbar, oro o marrón dorado; "Rose Diamond" irá a las mil maravillas con atuendos azules o verdes. En cuanto a "Indian Ruby", ha sido ideado con vistas a los tejidos de invierno de tonos rojo-granate, rojo-azul o amatista.

Las devotas de Elisabeth Arden tienen que agradecerle lo detallado de dichas indicaciones, pues hay demasiadas mujeres que, mal o deficientemente aconsejadas, escogen sus afeites con arreglo únicamente al color de sus cabellos, de sus ojos o de su piel. Es, naturalmente, una buena idea, pero si no se tiene en cuenta igualmente el color de los vestidos que van a llevarse, se corre el riesgo de crear contrastes desagradables. Sólo el blanco admite toda la escala del rojo para labios, mejillas y uñas, o cualquier clase de polvos, etc. ¡Pero no va una mujer a vestirse siempre de blanco para evitar las complicaciones del maquillaje!

El problema no es tan difícil de resolver como a primera vista parece. Al escoger sus vestidos, una mujer de gusto sabe siempre elegir aquellos matices que van al color de su cutis, ojos, etc. Así, pues, para que un maquillaje les favorezca deberá igualmente armonizar con su atuendo. Una precaución es la de vestirse con el traje para el que se quieren emplear los nuevos afeites o, por lo menos, proveerse de una muestra del material de que esté hecho. Se comprende que un rojo vivo, usado por la mañana cuando se lleva un traje sastre gris o marino y blusa blanca, por ejemplo, produzca sorpresas desagradables si queremos utilizarlo por la noche con un vestido rojo-violeta, y bajo luces artificiales.

Para aparecer siempre perfectamente maquillada es indispensable poseer por lo menos dos escalas de tonalidades en los afeites: una destinada a la luz del día, otra para las fiestas nocturnas. No quiere esto decir un doble gasto en el presupuesto de afeites, ya que, como se usan alternativamente, duran más tiempo. **Jeanne Gatineau**, que acaba de establecer tres diferentes "presupuestos de belleza", destinados a las muy jóvenes, las jóvenes y las menos jóvenes, aconseja a unas y otras una sola base, con un solo colorete, unos solos polvos, pero siempre dos rojos para labios. El secreto consiste en escogerlos con cuidado teniendo en cuenta no solamente su matiz, clase y hora en que va a llevarse, sino también el color del traje escogido. Todos estos detalles contribuyen a esa armonía sin la cual la verdadera elegancia no existe.



NOTA DE LA MODA PARISIENSE.— Las jóvenes de 1959 serán joviales y muy femeninas. Lucirán talle alto, tanto en su vestimenta diurna como en la de noche. "Calypso" —creación de Virginie— es un traje de tarde, en organza de raso frambuesa. Un ancho cinturón blanco realza el talle y lo eleva.— (Foto: INTERCONTINENTALE.)

Adiós al costal y trapecio; retorna el talle de avispa

PARIS.— (AFP).— Revolución en la moda de 1959. Terminaron los vestidos costal y trapecio. Las mujeres recobrarán sus formas. Al menos así lo asegura el vespertino "Paris Presse", infringiendo el secreto tradicional con que se rodea la Alta Costura a pocos días de las exhibiciones de las colecciones de invierno.

"Corpiños, cinturones anchos drapeados, proporcionarán un talle de avispa a las mujeres elegantes, que se tocarán con divertidos sombreritos campanas, en reminiscencia de 1925.

Se podrán llevar esos sombreros —afirma "Paris Presse"—, "sin que vuelvan la cabeza a su paso los señoritos parisienses de los Campos Elíseos, sin provocar la risa de sus mejores amigas, y sin que su marido se sonroje".

Los tejidos felposos y suaves, de color subido de tono, o en tonalidades delicadas proporcionarán una textura y un tinte típicamente femeninos a los modelos, que hasta ahora permanecen misteriosamente ocultos, para no ser sacados a la luz, sino después de las presentaciones de las colecciones de los grandes modistos.

El Rostro del Día



El Secretario de Estado norteamericano, **John Foster Dulles, quien formuló ayer una enérgica advertencia a China Roja a raíz del violento ataque a la Isla de Quemoy, bastión nacionalista. Su advertencia se hizo pública en los momentos en que la artillería china cañoneaba la Isla durante dos horas, en lo que se calcula es el bombardeo más intenso que haya sufrido isla alguna frente a la costa.**

Consultorio Histórico

Señor Marcos Carrasco R.— Laguna de Cauquenes.— Presente.
Muy señor mío:

Me he impuesto de su carta y lo felicito ampliamente, tanto por su espíritu patriótico como por su deseo de obtener precisiones absolutas, lo que es muy propio de un historiador en cierne.

Veo en usted, sin botarme a profeta, un claro porvenir.

Los libros que usted ha consultado son textos para usos escolares. En consecuencia no son la última palabra en ningún sentido.

Una es la historia tal como ocurrió, otra la que se enseña.

Esto ocurre aquí y en Quebrada del Ají.

Hay una sola cosa común en todas las frases célebres citadas en la historia: "No son del héroe".

Se han hecho mucho después, por necesidad de exaltación del patriotismo.

No crea usted que esto es mal hecho. Al contrario, está muy bien, especialmente en casos como el que usted cita en que la frase aludida corresponde exactamente al espíritu y al temple de un héroe como O'Higgins.

Creo haber visto por ahí que esa frase se elaboró a través de años, y, la forma actual, es el toque último que le dio don Benjamín Vicuña Mackenna.

En todo caso, he hecho "traslado y autos" de su pregunta a la alta autoridad a quien tengo el honor de llamar un amigo, el coronel don Aníbal Bravo Kendryck, a quien he pedido un estudio sobre el particular, a título gracioso.

Atentamente la saluda,

Mario Rivas.

Es malo forzar a que se coma

ALGUNOS padres jóvenes y ansiosos demandan que sus hijos se coman hasta el último bocado que haya en el plato.

Esa no es una buena idea. Primero, se forman discusiones en la mesa y ese es un asunto serio, porque entorpece la digestión y la comida que se preparó tan cuidadosamente para nutrir a la familia, pierde su sabor y su elemento nutritivo.

Obligar a la fuerza a un niño a comer, bajo amenaza de castigo, pérdida del postre, de una diversión, etc., resulta en un trastorno emocional para la criatura y sus padres y fomenta un desgano por la comida que va a fastidiar al niño durante mucho tiempo. Nada bueno se consigue con esto.

Naturalmente, los niños deben ser entrenados a comer todas las cosas buenas que se les ofrecen, pero el entrenamiento es una cosa y obligarlos es otra. Es mejor darles un poquito a la vez para que ellos mismos pidan más.



DOS BOLSOS MUY NUEVOS.— PARIS — A. F. P.— (Intercontinentale).— El Comité del Cuero presentó recientemente algunas novedades. Entre ellas figura un bolso dotado de una sola asa flexible (diseño 1) y subrayado con pespuntes en el bajo de su forma redondeada. Este bonito bolso ha sido realizado en sweet-calf de color coñac. El diseño 2 reproduce un bolso transformable, en becerro granulado de tono "lila". Provisto, para el día, de una abertura en el lugar del cierre, por donde se puede pasar la mano, este bolso se transforma, para la noche, en cartera, quedando disimuladas las asas en los lados.— H. G.



MILAGROS DE LA AGUJA.— PARIS — A. F. P. — (Intercontinentale) — Las formas de las piezas de lencería apenas varían. por eso, las grandes creadoras de lencería femenina concentran su ingeniosidad en el refinamiento exquisito de los trabajos de aguja. Suzanne Joly ha sembrado de florecitas de raso, irregularmente incrustadas, la combinación de crespón de China blanco que reproduce nuestro diseño. La puntilla que bordea el escote va igualmente incrustada.— H. G.

Es útil la sal de cocina

LAS PERSONAS que sufren pequeños desmayos se reaniman rápidamente dándoles algunos sorbos de agua salada.

:— O —:

EL AGUA con sal es excelente para desinfectar la boca y las encías que sangran. Igualmente es útil en las inflamaciones de la garganta. Una cucharadita de sal en un vaso de agua favorece la buena digestión.

:— O —:

UNA BOLSITA de sal caliente alivia las neuralgias.

:— O —:

CUANDO se tienen los ojos cansados, nada mejor que un lavado de agua tibia salada.

:— O —:

SE EVITA la caída del pelo lavándose la cabeza de cuando en cuando con agua salada.

:— O —:

ADICIONANDO sal al agua del baño le comunica facultades vigorizantes, similares a las que poseé el agua de mar.

:— O —:

CUANDO empieza un catarro puede cortarse aspirando sal fina.

Efemérides de Hoy

25 DE AGOSTO

55.—Julio César en busca de ostras.
1530.—Iván el Terrible.
1643.—Por propasado.
1772.—Reforma monetaria.
1825.—Independencia del Uruguay.
1834.—El capitán Araneda.
1835.— P. S. N. C.
1889.—Renuncia de Legitime.
1890.—Irene Morales.
1919.—Primer servicio de avión con pasajeros.
1931.—El soldado desconocido.
1944.—Liberación de Paris.

JULIO CESAR EN BUSCA DE OSTRAS.— Julio César invade por primera vez la Gran Bretaña. Con el tiempo hubo que levantar una muralla para defender al país de las incursiones de los salvajes escotos, hoy día uno de los pueblos más inteligentes y cultivados del mundo. Los romanos traían sus ostras de Bretaña y las encontraban maravillosas. Hoy día nos llega a temblar el alma de pensar cómo llegarían tras un largo viaje en carreta por las vías romanas.

IVAN EL TERRIBLE. — Nace Iván el Terrible, Zar de Rusia y una verdadera bestia maligna.

POR PROPASADO.— En Valencia la gente era al parecer insoportable, por lo menos en la época de que hablamos. El ilustre y famoso comediante Iñigo de Velasco, era ajusticiado, luego de ser azotado, porque olvidando su humilde condición de actor, cortejaba a las damas con el desparpajo de un caballero. Las autoridades olvidaban que los actores tienen, por su oficio mismo, más patas que los demás y que también a las damas les gustan mucho los hombres de tablas. Nos inclinamos a creer que la condena fue obra de algún celoso, más que de la justicia que, por ciega, poco se mete en las alcobas.

REFORMA MONETARIA.— Carlos III, nariz colorada y de peluca, y sin embargo uno de los mejores reyes de España, por una Pragmática ordenaba la unificación de los tipos de moneda existentes en el Reino. La anarquía era mucha. Hasta el año 1921, ésta seguía, si bien no en las monedas, sí en las designaciones y había toda una nomenclatura de perras chicas, perras gordas, reales, duros, etc., incómodas para el foráneo.

INDEPENDENCIA DEL URUGUAY. —Los hombres de la banda oriental del Uruguay declaraban a su patria independiente tanto del Rey del Portugal, del Brasil, como de cualquier otra potencia.

EL CAPITAN ARANEDA. — Nacía José Luis Araneda, que de grande inmortalizaría su nombre en la batalla de Sangra.

P. S. N. C.— Se autorizaba al gringo Wheelwright (rueda derecha) para establecer la Pacific Steam Navegation Company. Como la revolución comunista no había introducido aún ese odioso vicio de las siglas, se hicieron muchas bromas sobre tales iniciales. Se suponían un diálogo entre un marinero y un pasajero, en el que el uno decía: "Pésima Será Nuestra Comida" y el otro contestaba: "Peor Sería No Comer" y así, muy latamente.

RENUNCIA LEGITIME.— El general Legitime se embarcaba para Francia, tras de haber renunciado a la Presidencia de la República de Haití, luego de haber sido derrotado militarmente.

IRENE MORALES. — Moría en Santiago la cantinera Irene Morales, que tenía una pensión de sargento y le daban $ 15 mensuales. No era mucho que digamos.

PRIMER SERVICIO DE AVION CON PASAJEROS.— Entre París y Londres se inaugura el primer servicio de avión con pasajeros. El primer chileno que lo usó fue la señora Trinidad Rivas de Morrison.

EL SOLDADO DESCONOCIDO.— En la celebración del centenario de don Benjamín Vicuña Mackenna se rinde homenaje al soldado desconocido.

LIBERACION DE PARIS. — Por fin, tras largo martirio, la hermosa y gentil ciudad de París queda libre de los nazis.



ANNA MARIA SANDRI aparece en la célebre Plaza Trafalgar de Londres, en un frío día de las postrimerías del invierno europeo. Se abriga bien, luego de haber filmado en Africa "El Secreto del Capitán Holland", que refiere las aventuras de un militar inglés obligado a refugiarse en un campamento de beduinos, en pleno desierto de Tripolitania.

Agenda

HOY· Santos ·MAÑANA

LUIS, REY DE FRANCIA | CEFERINO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 13360; Posta Providencia (Manuel Montt 803), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), Jono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40058; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 24 de agosto de 1958)

Lluvias y chubascos locales, que en las últimas horas de la tarde habían declinado casi por completo, se registraron desde Los Angeles al sur. En el resto, el tiempo se mantuvo con abundante nubosidad en la zona central y casi completamente despejado en el norte. En el territorio antártico se produjeron nevadas.

PRONOSTICO

Se espera buen tiempo, con algunas nubosidades parciales, en general. Sin embargo, es probable que aún se produzcan algunas precipitaciones aisladas en la zona sur durante la mañana.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 24).— Máxima: 11 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 6,6 grados C, a la 1 hora.

Humedad relativa del aire (día 24).— Máxima: 95 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 80 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 25).— Sale a las 7 horas 11 minutos.— Puesta a las 18 horas 19 minutos.

LUNA (día 25).— Sale a las 15 horas 14 minutos.— Puesta a las 5 horas 9 minutos (día 26).

TURNO DE BOTICAS

De 23 a 30 de agosto

Oehrens, Avenida Independencia 3527; Arellano, Avenida Independencia 1200; Astor, San Luis 1672; Renca, Avenida Balmaceda 334; Prieto, Prieto 1806; Oriental, Avenida Bellavista 0410; García Reyes, San Pablo 2488; Valdivia, Catedral 1990; Plaza Garín, Plaza Garín 203; Lo Franco, Carrascal 4598; Lourdes, San Pablo 4313; Popular, Arteaga 1418; Roma, Avenida Bernardo O'Higgins 3702; La Sanitaria, Bascuñán 698; Meléndez, Avenida Buzeta 470; Viel, Avenida Viel 1906; Cañón, Bandera 719; Esmeralda, San Diego 991; Giroz, Franklin 1090; Vicuña Mackenna 521; Iris, Avenida Matta 402; Berna, Casablanca 2424; La Legua, Santa Rosa 3890; Punta Arenas, Gran Avenida 6201; Seminario, Seminario 101; El Golf, Renato Sánchez 3725; Gelbrose, Malaquías Concha 0195; Zúñiga, Avenida Bilbao 581; San Luis, Avenida Holanda 3342; Merello, Pucará 4251; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno, es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

FASE: Luna llena el 29 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

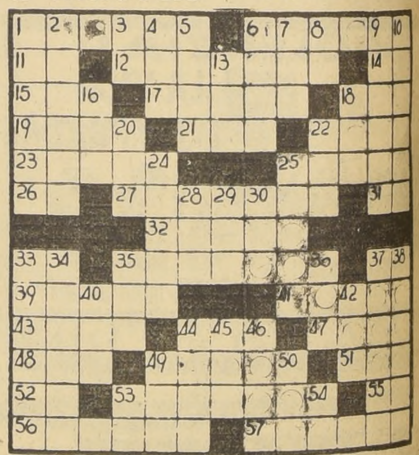
Nublado o llovizna matinal.

INFORME LAN-CHILE

(Pronóstico válido para el día 25 de agosto de 1958)

Se mantendrá el buen tiempo claro en toda la zona norte, con nubosidad baja hacia la costa del Norte Grande durante la mañana. La zona central se mantendrá con nubosidad alta y media. La región sur y extremo sur registrará nubosidad baja cumuliforme, con chubascos y algunas nevadas al sur de Puerto Montt. La cordillera central se mantendrá nublada.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Nombre de dos Estados de la América del Norte.
6.—Insecto himenóptero mayor que la abeja.
11.—Palabra del dialecto provenzal, que significa la afirmación.
12.—Composición musical instrumental. (Pl.)
14.—Símbolo químico del radio.
15.—Nuera de Noemí, esposa de Booz. (Biblia)
17.—Señalar, marcar.
18.—Ansia de beber.
19.—Concejal.
21.—Impar.
22.—Caña de las gramíneas, despojada de su grano.
23.—Hembra del mico, mona. (Pl.)
25.—Lo que vale una persona o cosa.
26.—Dirigirse hacia un lugar.
27.—Semejanza, parecido.
31.—Símbolo químico del sodio.
32.—Fijado irrevocablemente por la suerte.
33.—Símbolo químico del aluminio.
36.—Perteneciente al sol. (Pl.)
37.—Símbolo químico del cobalto.
39.—Pernil del cerdo curado.
41.—Instrumento que sirve para medir el tiempo.
43.—De figura de óvalo, ovalado.
44.—Ansar, ave.
47.—Haga versos rimados.
48.—Igualdad de nivel.
49.—Instrumento para abrir o cerrar una cerradura.
51.—Religiosa.
52.—Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
53.—Rústico, grosero. (Fig.)
55.—Dona, regala.
56.—De color de rosa. (Fem.)
57.—Fiestas o bailes nocturnos de los moros.

VERTICALES:

1.—Tres primeras notas de la escala musical.
2.—Ir en socorro de alguno.
3.—Pron. pers.
4.—Apócope de tono.
5.—Anona, fruta.
6.—Ligan, enlazan.
7.—Comercio en el que se expenden bebidas.
8.—Existe.
9.—Trozo de molecotón, mondado y seco.
10.—Flotará y avanzará sobre el agua.
13.—Junto, enlazo.
16.—Movimiento convulsivo habitual.
18.—Condimento común.
20.—Artículo.
22.—Múltiplo de dos.
24.—Tubo doblado, que sirve para trasegar líquidos.
25.—Tener un valor.
28.—Desgracia, calamidad.
29.—Piojo de las gallinas.
30.—Dios protector del hogar.
33.—Llevar por fuerza.
34.—Limpiado con agua y jabón.
35.—Astro luminoso.
36.—Esencia, naturaleza.
37.—Mueble de cajones.
38.—Mancha lívida que rodea los ojos. (Pl.)
40.—Mayor cantidad.
42.—Lirio.
44.—Vasija que sirve para guisar.
45.—Oxido de calcio.
46.—Firma de crédito.
49.—Pelea, combate.
50.—Consonante.
53.—Se dirige hacia un lugar.
54.—Percibí un sonido.

RESULTADO DEL PUZZLE

